

# EL TIEMPO

MAXIMA: 16°2 - 12.45

MINIMA: 13°5 - 5.30

El pronóstico para hoy: nublado y fresco, algunas neblinas, luego aclarando parcialmente, leve ascenso de la temperatura; vientos suaves del Este; máxima probable 20°. Para mañana: bueno y algo nublado.

# Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

EDICION  
DE LA  
MAÑANA

Año III

BUENOS AIRES, LUNES 6 DE JUNIO DE 1966

Nº 1.015

\$ 10

**Mañana Habrá Paro General en Toda la República: Hoy Decidirá FATAP su Actitud**

INFORMACION PAGINA SEIS

## ASTRONAUTAS: MISION EXITOSA; HOY REGRESARAN A LA TIERRA

INFORMACION PAGINA DOCE

### EL TRIUNFO DEL INVICTO



Partido áspero el que Racing, como visita, ganó a Lanús por 2 a 1. Este gol, a punto de concretarse, convertido de cabeza por Cárdenas, es el del triunfo, después de lamentables incidencias y de un arbitraje resistido por parciales de una y otra divisa. Racing es único invicto y único puntero. (Pág. 11).

### NO HAY 3 SIN 4



River amplió el refrán, y dijo: "No hay 3 sin 4". Y así fue cómo Cubilla remató un pase de Sarnari y convirtió el cuarto gol. Chacarita, cero (Pág. 15).

### SABLE

Por BASURTO



—¿Y cómo se dieron cuenta de que yo tenía el sable corvo...?

Partido de emoción en Avellaneda, donde Independiente fue vencido por Boca, 1 a 0. Este es el gol. Tiró Alfredo Rojas, fuera de foco, la pelota pegará en el poste y el rebote lo rematará Aimonetti, a la carrera. (Páginas 8 y 9).



SALIO  
A PEDIR  
DE BOCA

Y AHORA...



# TARZAN

MAS CASA!... MAS FUERTE!... HECHA PARA TODA LA VIDA Y UNA MAS

POPULAR  
(DE LADRILLOS)

PEQUEÑAS  
CUOTAS MENSUALES

ADMIRELO EN LA ULTIMA PAGINA.



# Durante Dos Horas y Cinco Minutos Cernan Desafi6 al Vacío Espacial

★ **CABO KENNEDY, Florida, 5** (Associated Press). — El astronauta Eugene Cernan, convertido en satélite humano desafi6 hoy durante más de dos horas el pavoroso vacío espacial, pero interrumpió su histórica caminata cósmica cuando su máscara protectora comenzó a empañarse, y luego se le congel6.

## • Peligros Infinitos

Con este temerario paseo, el hombre del espacio se encontró a sí mismo flotando en un mundo de peligros infinitos, que escasamente era capaz de ver. Su viaje de 58.000 kilómetros a través de cielos iluminados, oscurecidos, y luego nuevamente iluminados fue el más largo que haya hasta entonces realizado un ser humano, con una duración de dos horas y cinco minutos. A pesar de que resultara media hora menos de lo que se había previsto.

Al volver a entrar en la cabina de la nave a las 13.10 su ritmo cardíaco comenzó a disminuir, bajando a 130 latidos por minuto, luego a 120, calmándose al llegar al ritmo normal de 70 a 80 latidos por minuto.

Cernan dijo que su visera —que sirve como protector térmico contra el calor

y el frío del espacio— se empañ6 totalmente cuando penetr6 de nuevo en el vehículo.

Los funcionarios de la misi6n dijeron que "uno de los responsables considera que tal vez su traje no absorbi6 suficientemente la humedad de circulaci6n alrededor de su rostro".

Después de sosegar un poco, de nuevo confortablemente seguro, dijo Cernan: "con la Géminis 9 a un lado, mi visera se empañ6 de tal modo que yo no podía verla". El histórico paseo espacial de Cernan aadi6 un victorioso capítulo a la misi6n de tres días de duraci6n, plagada de aplazamientos hasta que finalmente, despeg6 de la Tierra para enfrentarse a nuevos problemas en el aire.

## • El Descenso

La "Géminis 9" planea ahora realizar un regreso a la Tierra amerizando a las 10.04 de mañana lunes, en el Pacífico a unos 675 kilómetros al Este de Cabo Kennedy, su punto de partida.

## • La Salida

**CABO KENNEDY, 5** (France Presse y ANSA). — Los dos cosmonautas de "Géminis 9" comenzaron los preparativos de la salida espacial de Eugene Ce-

nan a partir de las 7.20 GMT, después de un copioso desayuno.

Tres horas antes, mientras la cabina "Géminis 9" efectuaba su 27 revolución alrededor del globo sobre una órbita de 297 kms. de apogeo y 289 kms. de perigeo, Cernan dormitaba ligeramente y su compañero se hallaba sumido en un profundo sueño.

Un portavoz de la NASA declar6 que un control bioquímico realizado cuando los dos pilotos del espacio pasaban por la vertical de Australia permiti6 determinar su estado físico. Eran las 8.30.

Cernan y Stafford se despertaron y se pusieron inmediatamente "a la mesa" para desayunar durante una hora y preparar acto seguido la salida al espacio. Los preparativos duraron hasta las 15.3 GMT, hora decisiva en que se abri6 la escotilla de la cabina. Eugene Cernan sali6 a cumplir su "paseo".

"Es hermosísimo aquí afuera", dijo Cernan a su compañero de vuelo, Thomas Stafford, que permaneci6 al comando de la astronave. ¡Aleluya!, exclam6 Cernan cuando, después de someterse a la decompresi6n en el interior del satélite, abri6 la portezuela a la derecha de la "Géminis 9" y se lanz6 a su caminata.

## Crónica EN EL MUNDO



En la cúpula del famoso monumento que recuerda el estallido de la bomba at6mica, ayer, en Hiroshima, un joven presenciaba un partido de béisbol (izquierda). En la otra foto se ve cuando cae y se mata, al perder pie. (Radiofoto de Associated Press, especial para CRONICA).

## DEMASIADO REALISMO: MURIO QUEMADO UN ACTOR TEATRAL

★ **CALCUTA, 5** (France Presse). — Por haber exigido un gran realismo en una danza del fuego, el bailarín Bhikhari Kuri ha perecido abrasado. Estrella de una compaía teatral ambulante, Kuri presentaba una danza que debia terminar en apoteosis y decidi6 que al final se prendiera fuego a la cola de su traje de diosmon, fuego que debia ser extinguido apenas el actor llegase entre bastidores. El traje era de yute y cuando Kuri lo incendi6, se consumi6 r6pidamente, ante los aplausos del público, admirado de tal coreografía. Kuri habia calculado mal la propagaci6n del fuego y pendi6 abrasado ante los espectadores.

## • Ejecutaron a un Perro, en Francia

**PARIS, 5** (EFE). — Por primera vez en Francia, y posiblemente en el mundo, un perro ha sido condenado a muerte y ejecutado por haber matado a una persona. Se trata de un espléndido "boxer", llamado "Grisbi", que mordi6 e hiri6 hasta ocasionarle la muerte a la seíora Andrée Lallemand, de 42 años, madre de cuatro hijos. La infortunada mujer prestaba servicios como doméstica en la casa de los dueños del can.

## • Erupci6n: El Etna Creci6 100 Metros

**CATANIA, 5** (ANSA). — El Etna mide cien metros más de altura, después de las recientes erupciones. La mayor altitud se registr6 en el cráter sub-terminal Nordeste, cuya altura super6 en poco los 3.250 metros. Se trata de residuos de lava y de la sedimentaci6n de los fragmentos, que se solidificaron sobre la capa anterior.

## • Grecia: Buscan una Ciudad Sumergida

**ATENAS, 5** (EFE). — Ha comenzado la búsqueda de una ciudad sumergida en la costa de Grecia, cerca de la antigua Corinto. Se trata de la ciudad de Helice (Eliki) que desapareci6 en el aío 373 A.C., a causa de un terremoto. De acuerdo con los historiadores ni uno solo de sus habitantes sobrevivi6. También se hundi6 una flota de diez barcos de guerra procedentes de Esparta, anclados cerca de la ciudad. Se cree que las fuertes corrientes del golfo de Patna han cubierto la ciudad con una espesa capa de arena. Sin embargo se espera que con los modernos medios electrónicos de localizaci6n la ciudad pueda ser encontrada.

## • Coraz6n a Transistor, a los 81 Años

**PALERMO, 5** (ANSA). — Un "coraz6n a transistor" fue aplicado a un anciano de ochenta y un años, en la secci6n de Cardiología del Hospital "Benefratelli" de esta ciudad. La intervenci6n excepcional, que dur6 más de veinte minutos, fue efectuada por un grupo de médicos dirigido por el profesor Scire. La intervenci6n tuvo un éxito completo y el paciente recobr6 el conocimiento. El paciente es Antonio Basile, al cual se le diagnostic6 una falta de conducci6n nerviosa de los estímulos cardíacos, que entre otras cosas provocaba un ritmo de treinta pulsaciones por minuto.

## • Calcomanías para las Uñas Femeninas

**NUEVA YORK, 5** (France Presse). — Personalidad hasta la punta de las uñas, es lo que aconsejan a las mujeres los creadores de un nuevo producto que fija calcomanías en las uñas. Concebidas para ser aplicadas en las uñas de las manos y de los pies, las citadas calcomanías, que son quince series diversas y que valen un d6lar, se adaptan a todas las circunstancias de la vida: una nota de música para cuando las damitas van al concierto o a la fiesta en donde se baila, un corazoncito para el paseo sentimental, un copo de nieve para los deportes de invierno, un par de ojos muy abiertos para la reuni6n sorpresa o para el género "op-art", una calavera para decorazonar a los muchachos muy decididos e incluso se puede llevar en las uñas el propio número de tel6fono.

## Oraci6n Papal por los "Pioneros del Espacio Celeste"

### ★ CIUDAD DEL VATICANO, 5 (France Presse).

El Papa Paulo VI rog6 hoy a los fieles que orasen por los astronautas, "esos pioneros de la conquista del espacio celeste", y por el mundo científico moderno, antes de bendecir a la multitud congregada en la Plaza de San Pedro.

"Oremos por esos representantes de la pujanza, la técnica y la riqueza del mundo moderno —indic6 el Santo Padre—. Oremos, pues, por esos intrépidos navegantes del cielo, pero también por el mundo científico moderno, comprometido en esa investigaci6n. Oremos también por la obra humana, cada vez más pujante, en el descubrimiento de nuevos instrumentos que pueden permitir al hombre reconocer cada vez mejor la huella inmanente de la potencia creadora del Señor en el cosmos y en la naturaleza, sin olvidar los valores primigenios del espíritu, la verdad, la caridad y la conquista del reino de Dios".



El astronauta Eugene A. Cernan deja su mochila en el espacio cuando regresa a la cápsula "Géminis IX", luego de un paseo espacial que dur6 dos horas y cinco minutos. Esta es la escena, tal como la concibi6 un dibujante en Cabo Kennedy. (Radiofoto de AP especial para CRONICA)

## Descontrolada, la Cabina Gir6 Sobre el Océano Indico

### ★ CABO KENNEDY, 5 (ANSA).

Antes de la salida de Cernan, Tomás Stafford inform6 que la cabina "Géminis 9" giraba sobre sí misma a ritmo acelerado, pese a que apag6 uno de los cohetes de propulsi6n. La rapidez de estos giros, precis6 el cosmonauta, alcanzaban casi el nivel de peígro, al llegar encima del Océano Indico. Tras una sugerencia del Centro de Control de Houston, Stafford descubri6 por último que las oscilaciones habian sido provocadas por un interruptor que se apag6 por descuido. Cuando el interruptor fue puesto en posici6n normal, las oscilaciones cesaron. Todo march6 entonces normalmente a bordo del "Géminis 9". Stafford lanz6 un hondo suspiro de alivio, tras solucionar el desperfecto y agradecer alegremente al Centro de Vuelo de Houston, su sugerencia.

"Habíamos pensado en todo salvo en el interruptor", declar6

# Dramáticos Momentos en el Cosmos

★ **CABO KENNEDY, 5** (France Presse). — La noche orbital, que dura alrededor de cuarenta minutos, reserv6 algunas sorpresas al "transeúnte espacial" norteamericano Eugene Cernan.

Sobre el Océano Indico, y a causa de la distancia entre los puestos de escucha en tierra, todas las comunicaciones por radio de interrumpieron entre la "Géminis 9" y los centros espaciales y estaciones de localizaci6n norteamericanas.

Durante ese período de silencio, que dur6 varios minutos, el cosmonauta Cernan se dirigi6 a la parte trasera cóncava del vehículo, en la que habia sido fijada, antes del lanzamiento, la "unidad de maniobra del astronauta" (AMU) con la que iba a equiparse a fin de evolucionar de manera autónoma entre Cielo y Tierra durante los 50 minutos de su segunda jornada orbital.

Revestido, de su escafandra, en cuyo interior reina una temperatura de 10 grados centígrados, Cernan, unido a la cabina por lo que viene siendo llamado "cord6n umbilical", volvi6 la espalda a la "Géminis 9" y comenz6 a revestir el equipo especial AMU, eran las 16.15 GMT.

## • Primeras Dificultades

Pero Cernan tropez6 inmediatamente con dificultades para manipular de manera conveniente uno de los mandos de direcci6n en que terminan los "brazos" del AMU.

En el momento en que consigui6 por fin dominar el mando que se le resistia, lo que le asegur6 unos minutos más tarde el control de ciertos movimientos, Cernan observ6 que se formaba vaho en el interior de su "asco

así como en el cuadrante de un indicador de presi6n de la escafandra.

A partir del momento en que fueron alertados por el jefe piloto Thomas Stafford, los dirigentes de la NASA, reunidos en el Centro Espacial de Houston, en Texas, cuyas comunicaciones por radio con la "Géminis 9" eran cada vez más malas, se mantuvieron a la expectativa siguiendo de cerca los acontecimientos del cosmos.

Sin embargo, nada permitia en ese momento prever lo que iba a suceder después, y los especialistas de la NASA supusieron incluso que Cernan habia conseguido vencer sus dificultades y comenzado a evolucionar, en pleno día, alrededor de la cabina espacial equipada con el AMU.

Cernan, por su parte, se inquietaba preocupado por si la reserva de oxígeno contenida en el AMU era o no suficiente. Stafford declar6 en ese momento que le era difícil comprender lo que su camarada le decia: "Oigo solo un ruidoso gargarismo", comunic6 a sus interlocutores de tierra.

Después de las 16.30 GMT, cuando el Sol habia salido en la regi6n de las Islas Hawaii, el "transeúnte espacial" procedi6 a ensayar los doce cohetes de direcci6n que mandan las palancas de los brazos del "sill6n volante". El cosmonauta hubiera debido servirse de ellos a la manera de un motociclista, pero parece ser que los ensayos no produjeron en absoluto el resultado esperado.

La respiraci6n de Cernan, ahora entrecortada, contribuia a aumentar el vaho en el interior del casco, lo que hizo que el cosmonauta casi no pudiera ver nada. "Estoy en la niebla", dijo,

En el momento álgido de sus esfuerzos para poner en marcha el sistema de propulsor del equipo autónomo, su visibilidad era solo de un veinte por ciento y el "transeúnte espacial" comenz6 a dar señales de impaciencia.

"Veo la punta de mi nariz, pero no sé si tengo los ojos enfrente de los agujeros" comunic6 a Cernan s6camente a su camarada de vuelo.

## • Ordena el Regreso

Entonces fue cuando el comandante de la "Géminis 9" tom6 la responsabilidad de ordenar a Cernan que renunciase a la utilizaci6n del AMU y volviera a conectarse con el "cord6n umbilical".

La alimentaci6n de oxígeno del "campe6n del mundo de marcha espacial" mejor6 inmediatamente y el vaho comenz6 a disiparse, lo que tranquiliz6 según parece a Cernan, que se hallaba literalmente sin aliento y cuyas pulsaciones cardíacas habian ascendido hasta un ritmo de 160 por minuto.

Recobrando su tranquilidad, el cosmonauta recuper6 también su sentido del humor: cuando volaba sobre California afirm6 a su camarada de vuelo Stafford, que distinguia perfectamente un automóvil que llevaba matrícula de Texas...

Poco después, Cernan, decepcionado, pero contento de haber podido evolucionar en el espacio durante más de dos horas, volvi6 a ocupar su lugar en el interior de la "Géminis 9", cuya escotilla cerr6 por dentro antes de volver a presurizar el habitáculo. Eran en ese momento las 17.10 GMT. Thomas Stafford dijo entonces sentenciosamente: "Creo que hemos aprendido mucho".



## Anticonceptivos: Efecto, Según la Idea Preconcebida

★ OSLO, 5 (Reuter). — Las ideas preconcebidas de una mujer sobre las píldoras anticonceptivas, pueden determinar frecuentemente si puede utilizarlas con éxito, según manifestó el ginecólogo danés, doctor Mogens Osler, uno de los 240 ginecólogos de Dinamarca, Noruega, Suecia y Finlandia, que asisten a un congreso de tres días, que se realiza en esta capital. Los anticonceptivos y en especial los de tipo oral e intrauterino, constituyen uno de los principales temas de discusión en el congreso.

El especialista sueco, doctor L. P. Bengtsson, manifestó que la píldora tiene ciertos efectos secundarios, como por ejemplo, sobre el hígado.

# BALAGUER: "LA COOPERACION DE BOSCH ES NECESARIA PARA LA PACIFICACION"

★ WASHINGTON, 5 (France Presse) — Joaquín Balaguer, presidente de la República Dominicana, estimó que la cooperación con el Partido Revolucionario Dominicano de Juan Bosch es "indispensable para la pacificación del país y el reforzamiento de la democracia". El presidente electo, que se califica a sí mismo políticamente de "hombre del centro", está convencido de que una nueva guerra está, a partir de ahora, excluida. "El país está cansado de la agitación", dijo también Balaguer, que era entrevistado en Santo Domingo por la cadena Columbia Broadcasting System (CBS).

### • Responde a Preguntas

El presidente electo dominicano dio las siguientes indicaciones en respuesta a las preguntas que le hicieron tres corresponsales un tanto hostiles:

- 1) Balaguer pedirá que se retire la fuerza interamericana "a partir del momento en que las condiciones lo permitan, después de la toma de poderes o inmediatamente antes".
- 2) La intervención norteamericana de abril de 1965 estaba "justificada en un sentido puesto

que el peligro comunista existía, a pesar de que se haya evaporado rápidamente". El error estuvo en proceder unilateralmente en lugar de actuar desde el principio en el marco de la Organización de Estados Americanos.

3) Las informaciones de que Balaguer era el candidato de Estados Unidos y un instrumento de los trujillistas y de que se proponía invitar a la familia del dictador Trujillo a regresar al país son "pura propaganda y se han vuelto contra quienes las difundieron".

4) El comunismo no es, en la República Dominicana, un peligro tan agudo como numerosas personas creen, pero, sin embargo, existe y exige que se tomen ciertas medidas. Una de ellas es la consistente en prohibir el regreso al país de los elementos de extrema izquierda.

5) Balaguer no se opone, "en principio", al retorno al país de personalidades militares, tales como el general Wessin y Wessin y el coronel Caamaño, pero la decisión que tomará al respecto "dependerá de las circunstancias".

6) La política de los Estados Unidos para con la América latina es a veces prudente y a veces

errónea. "No es fácil comprender nuestros problemas —dijo Balaguer al respecto—. A veces no los comprendemos nosotros mismos y cometemos, nosotros también, errores".

7) El golpe de estado contra Bosch en 1964 fue "una sana experiencia que demostró al pueblo dominicano que todo golpe de estado militar o de otra clase es perjudicial para el país... ahora que el pueblo dominicano adquirió una mayor madurez política".

### • Entrevista a Bosch

Una entrevista al candidato derrotado, Juan Bosch, realizada en la misma cadena de televisión, fue interrumpida en el momento en que la NASA decidió abreviar la salida espacial de Cernan. La cadena CBS dio en prioridad la retransmisión de ese acontecimiento espacial y no prosiguió la transmisión del final de la entrevista de Bosch, que había sido registrada el viernes pasado en Santo Domingo. Solamente se pudo oír a Bosch decir que haría "lo posible" para evitar que una nueva guerra civil estalle tras la elección de Joaquín Balaguer. Bosch añadió, no obstante, que "había en la República Dominicana fuerzas que no están bajo su control".

## EL SABLE CORVO SE EXHIBE AL PUBLICO EN GRANADEROS

★ El sable corvo del Libertador, que se exhibe nuevamente en el regimiento de Granaderos, en Palermo, Tres de Febrero 499, podrá ser observado por el público a partir de hoy, de lunes a viernes, en el horario de 9.30 a 11.30. Como se sabe, la reliquia histórica que empuñara San Martín fue secuestrada en dos oportunidades del Museo Histórico Nacional y la última se concretó el 19 de agosto de 1965, en una audaz operación de tipo comando.

Se atribuyó el hecho a móviles políticos y se tejieron en torno del insólito suceso los más variados comentarios. Se dijo que el arma histórica sería trasladada a Cuba y el tiempo fue transcurriendo sin que se pudiera recuperar el corvo e identificar y detener a los responsables. Finalmente, hace unos días el jefe del regimiento, coronel Marcelo D'Elia, refirió a esa "preciosa joya de nuestra nacionalidad que no tiene lugar cierto de descanso" y formuló un ardiente llamado para que "el viejo y querido sable de nuestro Gran Capitán sea res-

tituído al recinto del cuartel donde cada pared y cada rincón es un santuario donde se venera la vida y la muerte del Padre de la Patria".

"Donde viven, se instruyen y sufren las penurias de la vida bajo un contingente de ciudadanos que por vivir, precisamente, en aquel ámbito no alcanzaban a comprender aquella ausencia. Recurro a todos los nombres y mujeres de mi patria, capaces de sobreponerse a los embates de las pasiones políticas y levantarse por sobre las heridas que ocasionan el trajín de la disputa y la lucha por defender o alentar propios ideales o creencias. Esto lo expreso con el patriotismo y la lealtad que nadie puede retacear o negar a un coronel de la República que lleva sobre sus hombros la tremenda responsabilidad de mandar a los granaderos de hoy, que son los granaderos de la Patria y de todos los tiempos". Por último, cabe señalar, que es deseo de los hombres del ejército que el sable quede en custodia permanente en el histórico regimiento.

## PISTARINI Y ALVAREZ EN VIAJE DE INSPECCION POR EL INTERIOR

★ Por separado viajarán hoy, por vía aérea, a Paraná, los comandantes en jefe del Ejército y de la Aeronáutica, para inspeccionar unidades con asiento en la provincia de Entre Ríos. El teniente general Pascual Angel Pistarini saldrá a las 7.45 del aeropuerto metropolitano, y será acompañado por el general Alejandro Lanusse y otros oficiales superiores. Inspeccionará guarniciones de Paraná y Villaguay, y el próximo miércoles regresará a Buenos Aires.

Por su parte, el brigadier mayor Adolfo Teodoro Alvarez llegará a las 9 a Paraná

y de inmediato se hará presente en la Brigada Aérea, donde partirá con los altos jefes y oficiales de la misma. A las 11.30 será recibido por el gobernador de la provincia, y a las 13 almorzará en el casino de oficiales de la Brigada. Por la tarde retornará a la Capital Federal.

### • Un Ejercicio

Los cadetes de la Escuela de Gendarmería Nacional "Gral. Martín Miguel Güemes", realizarán hoy un ejercicio de combate. El operativo se cumplirá en la zona bonaerense de Isidro Casanova y consistirá en mi-

siones de exploración, reconocimiento y abastecimiento. Participarán del ejercicio aviones de la institución, y la práctica será presenciada por altos jefes y oficiales de la Gendarmería.

### • Acción Cívica

Efectivos de Ejército con asiento en Neuquén han iniciado la reconstrucción de las líneas telefónicas permanentes, que unen la ciudad capital con el aeropuerto internacional, en una extensión de 17 kilómetros. Estos trabajos forman parte del plan de acción cívica que está desarrollando el Ejército Argentino.

## De un Plumazo Ha Sido Destituído de Barros

★ RIO DE JANEIRO, 5 (ANSA). — El presidente Castelo Branco destituyó de su cargo al gobernador de San Pablo, Ademar de Barros. Además, lo despojó de sus derechos políticos por el término de diez años. La imprevista medida del gobierno federal obedece a que de Barros se ha pronunciado reiteradamente en contra de Castelo Branco y esto no es permitido. Mañana se publicará el decreto presidencial.

El vicegobernador, Audo Natel, ha asumido ya la dirección de la gobernación de San Pablo, el estado más populoso y rico de este país.

Las tropas militares y policiales han sido acuarteladas, pese a que en los primeros momentos no ha sido alterada la tranquilidad pública por ningún incidente.

En un primer momento, la agencia oficial de información del gobierno no aclaró la razón de esta medida, pero ella refleja el disgusto del gobierno federal por haberse opuesto de Barros en forma enérgica a la política de Castelo Branco.

## Madrid-Buenos Aires: Viaje Urgente del Embajador

★ MADRID, 5 (EFE). — Con destino a Buenos Aires partió anoche el embajador argentino en esta capital, señor Juan O. Gauna, llamado al parecer urgentemente por el gobierno de Illia.

No trascendieron en un primer momento otros detalles sobre tan imprevisto viaje, salvo que el diplomático había sido acompañado hasta el aeropuerto de Barajas por algunos funcionarios de la embajada.

## Murió Batlle Pacheco, Político y Periodista

★ MONTEVIDEO, 5 (Associated Press). — El veterano político y periodista César Batlle Pacheco falleció esta noche aquí, a los 81 años. Era hijo de José Batlle y Ordóñez, fundador del Partido Colorado, y se le consideró siempre como un fiel continuador de dicha corriente ideológica.

Ocupó numerosos cargos de gobierno, desde legislador a consejero nacional. Durante muchos desempeñó también la codirección del diario "El Día", junto con dos hermanos suyos que también han fallecido.

Fue proverbial su honradez en el manejo de la cosa pública, y desde hace algunos años debió alejarse de la política activa por impedírselo el estado de su salud.

## República Italiana: Aniversario

★ Con diversos actos se conmemoró ayer el 20º aniversario de la proclamación de la República Italiana. El acto central tuvo lugar por la mañana en el teatro Coliseo de esta ciudad, y fue organizado por la FEDITALIA, Federación General de Sociedades Italianas en Argentina.

### • Concurrencia de Residentes

Una numerosa concurrencia de residentes italianos y delegaciones de sociedades de la colectividad italo-argentina colmó las instalaciones del teatro. Se realizaron varios números artísticos, y varios oradores se refirieron al significado de la fecha, recordando los acontecimientos históricos que

culminaron con la expulsión de la monarquía ejercida por la Casa de Savoya, y el subsiguiente establecimiento de la República Italiana.

### • Se Recordó a Croce

También se recordó a su primer presidente, el filósofo Benedetto Croce. El acto fue presidido por el presidente de la FEDITALIA, y contó con la asistencia del embajador de la República Italiana, señor Alejandro Tassone de Castelvecchio, el cónsul general doctor Roberto Cardona y en representación del jefe del Estado, concurrió el secretario general de la Presidencia de la Nación, profesor Ricardo Illia.

## Tiroteo de Avellaneda: Sumario

★ El juez actuante en la investigación relacionada con el tiroteo de Avellaneda, doctor Néstor Cáceres, tomará hoy conocimiento oficial del sumario policial instruido a causa del trágico tiroteo del 13 de mayo pasado, en la pizzería "La Real", en el cual perdieron la vida el dirigente metalúrgico Rosendo García y los obreros Domingo Blaja-

quis y Juan Carlos Salazar. El comisario instructor Néstor De Tomas, con la colaboración del subcomisario García y el oficial Porterie, ha terminado el importante expediente, en el que figuran las declaraciones de todos los implicados individualizados como presentes en ese episodio, como así también las pericias balísticas y otras pruebas y elementos

que habían logrado durante la investigación. Se encuentran a estudio del magistrado todos los antecedentes mencionados. Dispondrá luego, las actuaciones ampliatorias referentes a la pesquisa y agregará algunos careos que puedan aclarar detalles que permanecen inconclusos o han sido relatados de diferente forma.

## Illia en Villa Dolores: "Acatamiento a la Ley"

★ VILLA DOLORES, Córdoba, 5 (De nuestro corresponsal). — El jefe del Estado presidió la ceremonia de inauguración oficial del hospital regional local que cuenta con nueve consultorios externos, tres salas para adultos, con 30 camas cada una, dos salitas para niños, con cuatro camas cada una, cuatro habitaciones de emergencia especiales para hombres y un ambiente quirúrgico con tres quirófanos y sala de partos, moderno instrumental y otros servicios y elementos científicos que demandó la inversión de 16 millones de pesos. Por la tarde, a las 16.30, el primer mandatario, doctor Illia, y los miembros de su comitiva regresaron a Buenos Aires a bordo del avión "Independencia".

### • Habla el Presidente

Durante el acto habló el presidente de la República para señalar la necesidad de preservar la ley, la Constitución y la libertad. "No se equivoca nunca el pueblo —afirmó— y tenga presente la experiencia de esta última década. Cada uno en su puesto debe saber responder a la Patria para no caer en etapas definitivamente superadas" y tras otras consideraciones, añadió: "Con el respeto a la ley, la acción conjunta de hombres y mujeres puede, con dificultades muchas veces, superar de manera positiva las necesidades más imperiosas e ir trazando los planes para proseguir con firmeza la marcha hacia un futuro cierto. Existen dificultades en todas partes y también discrepancias y distintos modos de pensar y es eso lo que nosotros queremos defender. Este clima donde todos puedan exponer, este clima de convivencia nacional que solo puede subsistir por el acatamiento de la ley, la observancia y vigencia de nuestras instituciones".

## REUNION CUMBRE: A FIN DE AÑO SE LLEVARIA A CABO

★ WASHINGTON, 5 (Associated Press). — Fuentes diplomáticas informaron hoy "que la reunión de los Presidentes del hemisferio occidental para dar a la Alianza para el Progreso un mayor impulso, se llevará a efecto probablemente a fin de este año". Como se sabe, el Presidente Lyndon Johnson respaldó la idea durante su visita de mediados de abril último a México, pero la condicionó a una "preparación cuidadosa".

Según se informó en esas fuentes, "un obstáculo para la reunión del Presidente Johnson con 19 mandatarios latinoamericanos, parece haber quedado eliminado con las elecciones pacíficas efectuadas la semana pasada en la República Dominicana". La normalidad en ese país, se señalaba, y el retiro de las fuerzas extranjeras del suelo dominicano parecen ser las condiciones esenciales para una reunión fructífera. Finalmente, es dable señalar, que existen ya indicaciones en el sentido de que la reunión cumbre pueda efectuarse como corolario de la Conferencia de Cancilleres de la OEA, señalada en Buenos Aires para fines de agosto venidero.

## NO DOCENTES: EL CONSEJO DELIBERA HOY

★ Con el objeto de examinar el problema creado por la falta de 75 millones de pesos en la partida para el escalafón del personal no docente de las altas casas de estudio, deliberará hoy, en su sede de Viamonte 444, el Consejo Interuniversitario. Se estimaba en los medios universitarios, que durante las deliberaciones se hallaría una solución favorable en relación con el presupuesto y, posteriormente, con los resultados a que se arribe, entrevistar nuevamente a los miembros de la Comisión de Hacienda y Presupuesto de la Cámara de Senadores, a fin de que se de curso a la solicitud.

### • Irregularidades

ROSARIO, 5 (De nuestro corresponsal). — Honda repercusión ha tenido en el ámbito universitario local, la resolución del Consejo Superior de la Universidad Nacional del Litoral al disponer que "en el término de 60 días, el interventor en la Facultad de Ciencias Médicas de esta ciudad, doctor Elogardo Troilo, debe poner término a los sumarios sobre diversas irregularidades administrativas y docentes denunciadas por el consejero José Brailovsky, las que determinaron la intervención a dicha casa de estudios en el año 1953".



EN LA COMISARIA "NO SABEN NADA"

# Vestido" de Fantasma Asusta a las Parejas

★ Continúa preocupando al vecindario las actividades de un maniático que eligió como zona de sus operaciones las veredas vecinas a los paredones de la Chacarita. El sujeto, al comando de un automóvil Renault, color negro, acostumbra adelantarse al andar de las parejas y metros más allá, detenerse para salir del coche y atemorizarlas. No es para menos: el individuo utiliza pintura o elementos fosforescentes o fluorescentes, de manera que en la oscuridad adquiere la presencia de un esqueleto que flota en el aire. Los jóvenes enamorados se olvidan de su pasión y escapan desprovistos, siendo éste el único "beneficio" que obtiene el alucinante individuo.

Inmediatamente desaparece del lugar y hasta ahora todas las diligencias policíacas para dar con su paradero han fracasado. Numerosos vecinos lo han visto y en la noche anterior, de acuerdo con la versión recogida por los pe-

riodistas en la calle Garmendia, se dio el caso de Carlos Alberto Castro, quien asistió a una de las "apariciones" del maniático ante una pareja, cuando el aludido se dirigía a visitar a un amigo. Castro sufrió un "shock" y debió ser atendido por un vecino. La florista que trabaja en las proximidades de la entrada al cementerio, sobre la calle Garmendia, dijo haber escuchado gritos aterradoros en la madrugada anterior.

En Loyola 1441, sede de la comisaría 29ª que tiene a su cargo esa jurisdicción, no se recibió ninguna denuncia oficial y no conocen estos episodios habiendo escuchado solamente "rumores". De ahí que no haya tomado intervención alguna, aunque es de suponer que establecerá conveniente vigilancia para dar caza al insólito "calavera" que goza asustando a las parejas.

• **Asaltantes de un Banco**  
Policías de la brigada de investiga-

ciones de la Zona Oeste, detuvieron a Antonio Enrique Pérez (a) "Troló", de 21 años y Carmelo Congiusti (a) "El Tano", de 23, verdadero cerebro de la banda aunque no participó del atraco a la sucursal de Villa Insuperable del Banco de Avellaneda, hecho cometido el 24 de abril p.pdo., que dejó de botín para repartir entre los bandoleros —5 en total—, la bonita suma de \$ 2.700.000. Pérez venía siendo vigilado en su zona de Villa Madero, como sospechoso del asalto y por fin, hace unos días, se puso en evidencia al comenzar una vida de expansión económica: compró muebles, una casa y además hizo otras ostentaciones de dinero. Detenido confesó el delito y permitió la detención del "Tano" y la novia de Pérez, menor de edad. Se le secuestró 180.000 pesos y los muebles. Se busca a los otros tres implicados, cuya identificación ya se estableció.

## Crónica POLICIAL IBA A ROBAR Y UNA MAESTRA LO ASUSTO: PRESO

★ María Isabel Irigoin de Springolo, maestra, notó que un sujeto se hallaba en el interior de su domicilio, Frías 1980, de Sáenz Peña, y sin titubear tomó un arma que posee para esos casos, descerrajando tres tiros al aire para amedrantar al ladrón. El caco, asustado ante la decisión de la que pretendió podría ser su víctima, escapó velozmente, y en momentos en que saltaba el cerco de los fondos, llegó la policía, llamada telefónicamente por un vecino.

No tardaron los representantes del orden en detenerlo, resultando ser Alcides Carlos Zabala, quien confesó que había entrado a la finca con fines de robo.

Mientras tanto, era atendido el albañil Néstor Eliseo Machado, quien fue alcanzado por uno de los proyectiles en una rodilla, levemente, cuando se hallaba trabajando en un andamio de las inmediaciones.

• **Detuvieron a un Ladrón Solitario**  
Personal de la comisaría de San Vicente procedió luego de una paciente investigación a la captura de un joven, pero azeado ladrón, de nombre Miguel Angel Strafaccio, de 18 años, el que actuando solo cometió robos que le reportaron alrededor de unos 200.000 pesos.

Strafaccio reconoció autor de otros hechos similares efectuados en dicha jurisdicción, diciendo que los efectos robados fueron vendidos a Luis Paterno, José Orozco, José Correa, Juan C. Pérez y Miguel Iglesias, los que fueron detenidos y procesados por encubrimiento.

• **Le Dio un Síncope en el Autódromo**  
Raúl Aniceto Soriano, de 53 años, casado, médico, domiciliado en la calle 47 número 335 de La Plata, probaba su auto Unión modelo 1958 chapa 853.843 en el Autódromo Municipal, cuando se fue de la pista y el coche chocó violentamente con un poste de alumbrado existente al costado del circuito. Trasladado inmediatamente al hospital Salaberry, se comprobó que Soriano había dejado de existir a consecuencia de un síncope cardíaco. El citado probaba su coche con miras a intervenir en una próxima competencia de turismo mejorado. Era la última vuelta que daba al circuito. Intervino la comisaría 48ª.

• **Lo Mató un Tren al Cruzar las Vías**  
En circunstancias en que Diego Perone, italiano, de 73 años, casado, domiciliado en Cañada de Gómez 1348 intentaba cruzar las vías del ferrocarril Sarmiento a la altura de Lope de Vega, fue embestido por un convoy: murió instantáneamente. Intervino la comisaría 44ª.

• **Aceuchilló a la Rival, por un "Galán"**  
CONCORDIA, 5 (De nuestro corresponsal). — Entre Rosa Suárez, de 40 años, y Demetria Spindola, de 42, ambas con domicilio en el barrio Mataderos, existían viejos resentimientos por estar ambas enamoradas del mismo "galán". Por eso, la Suárez esperó a su rival, en horas de la noche y cuando ésta se disponía a entrar en su domicilio, la atacó infiriéndole tres puñaladas en distintas partes del cuerpo, con un cuchillo de grandes dimensiones. Debido a las múltiples heridas sufridas, Demetria Spindola debió ser internada en el hospital Felipe Heras.

• **Hallan un Cadáver en Aguas del Río**  
Un pescador descubrió ayer por la mañana el cadáver de un hombre, flotando contra los malecones de la Dársena "D" del puerto capitalino. Los bomberos trabajaron durante 2 horas para izar el cuerpo, que fue depositado en la Morgue. Se calcula que el hombre se ahogó hace unos 20 días. Era corpulento, de unos 40 años, cabello negro. Vestía pantalón marrón y camiseta blanca, sin calzado. Hoy se sabrá si presenta heridas, no descartándose que se trate de un hecho delictuoso.

• **Tuvo Horrible Muerte una Abogada**  
Ayer, poco después de las 15, una mujer cayó entre las vías y un tren que se dirigía a José León Suárez. Fue en el andarivel 8 del F. C. Mitre, en Retiro. La mujer permaneció allí, sin atención y con vida, durante 17 minutos. Luego fue izada y puesta en una camilla, ya muerta. Resultó ser María Felisa Márquez, abogada, de 32 años, soltera. Intervino la comisaría 46ª.

## URUGUAY: DETIENEN AL CURA MACHADO

★ MONTEVIDEO, 5 (Associated Press). — El sacerdote uruguayo José María Machado Silveira fue detenido por la Interpol a solicitud de la justicia argentina, se informó hoy en la policía de Montevideo.

Nota de la Redacción: En la mañana de ayer había trascendido la detención del citado sacerdote, acusado de corrupción en la Escuela de Monaguillos, donde se desempeñaba, atendiendo a numerosos chicos, a algunos de los cuales habría hecho objeto de ineficaces delitos. Una señora, como se recordará, lo acusó directamente de haber vejado a su hijo de corta edad. La detención habría sido consecuencia de la acción desplegada por Interpol.

Finalmente fue ubicado aquí y detenido ayer.

## TEMEN OTRO "GOLPE" DE HIDALGO

★ MONTEVIDEO, 5 (ANSA). — La policía montevideana está recurriendo a todas sus reservas, aplicándolas en la búsqueda de los delincuentes José María Hidalgo (argentino) y Héctor Inella (uruguayo), responsables de varios atracos, el último de los cuales se registró el viernes contra una agencia de loterías. Los dos pistoleros, que tienen además frondoso prontuario en Argentina y Brasil, se encuentran todavía en esta capital, según lo asegura la policía, viviendo a salto de

mata en los diversos "enterraderos" que les proporcionan elementos de su índole, principalmente contrabandistas. Se cree que mientras duren los ochenta mil pesos que les significó el último atraco, los delincuentes podrán eludir la acción policial, presumiéndose que en su desesperación tratarán de concretar algún atraco de mayor volumen que les permita reunirse con mayor dinero para salir del Uruguay y eludir también a los policías de Argentina

y Brasil, donde su presencia tampoco es grata.

En la seguridad de que son dos elementos muy peligrosos, la policía montevideana se mantiene hoy alerta: primero para evitar un nuevo atraco y luego, para lograr la prisión de los asaltantes, sin riesgo y a la brevedad posible. Trascendió anoche por un informe confidencial a la policía, que el propósito de Hidalgo e Inella era dirigirse a Europa y que no contaban con el dinero suficiente.

Días atrás, habían dirigido una nota a un abogado, en la que Hidalgo denunciaba que los policías uruguayos "le querían hacer la boleta" (eliminarlo). También decía que no se resistiría a la acción policial.

Empero, todo indica que Hidalgo e Inella fueron los autores del atraco a la agencia de quinielas y loterías de la calle San Martín y que en cualquier momento pueden intentar hechos similares.

## CRONICA DE PREVISION PAGOS

COMERCIO. — Hoy y mañana paga mayo-junio a beneficiarios con carnet número par; el 8, en general.

ESTADO. — El día 8 paga febrero-marzo el Banco Español del Río de la Plata en Capital, agencias 7 al final.

POLICIA. — Hoy se paga jubilaciones personal subalterno; mañana retiros del mismo personal del número 1 al 2.000, y el miércoles del 2.001 al 3.600. Todos por febrero, de 13 a 16.

SERVICIO DOMESTICO. — Igual que Comercio.

• **Información**

SERVICIO DOMESTICO. NUEVOS SUELDOS MINIMOS: El decreto 7979 del 30/4/1956 en el artículo 20 estableció la clasificación del personal doméstico en la siguiente forma:

- a) 1ª categoría: Institutoras; preceptoras; gobernantas; amas de llave; mayordomos; damas de compañía y nurses.
- b) 2ª categoría: Cocineros/as, especializados; mucamos/as especializados; niñeras especializadas; valets y porteros de casas particulares.
- c) 3ª categoría: Cocineros/as, mucamos/as y niñeras en general; auxiliares para todo trabajo, ayudantes/as, jardineros y caseros.
- d) 4ª categoría: Aprendices en general, de 14 a 17 años de edad.
- e) 5ª categoría.

Los nuevos sueldos según decreto 3217 del 4/5/1966 son estos:

- 1ª categoría: \$ 10.000.
- 2ª categoría: " 7.000.
- 3ª categoría: " 5.000.
- 4ª categoría: " 3.500.
- 5ª categoría: a convenir.

Por lo tanto, los empleadores deben aportar como mínimo sobre las cantidades citadas, pero si el sueldo abonado fuera superior lo harán sobre el realmente abonado.

Debe tenerse además en cuenta que el mínimo general es de 6.000 pesos, o sea que, por lo tanto para la 3ª o 4ª categoría debe aportarse como mínimo sobre \$ 6.000, si la retribución efectiva fuera menor.

La Caja ha adoptado severas medidas para localizar y compulsar a los morosos.

## PARO GENERAL: SEVERA ACCION DE LA POLICIA

★ La Policía Federal adoptó diversas medidas de seguridad para "garantizar la libertad del trabajo" durante el día de mañana con motivo del paro nacional dispuesto por la Central Obrera en todo el país como expresión de protesta de la clase laboriosa por el veto del Poder Ejecutivo a la ley 11.729.

Habrán retenes en las 50 comisarías metropolitanas y acuartelamientos en el cuerpo de la Policía Montada, guardia de infantería y policía de tránsito. También se establecerá vigilancia especial en terminales ferroviarias, subtes, colectivos y reparticiones clave, como SEGBA, Gas del Estado y Aguas Corrientes. Se efectuará un sostenido patrullaje en el sector céntrico y unidades móviles de la policía recorrerán zonas fabriles para impedir actos de sabotaje. Se impedirá, asimismo, concentraciones en la vía pública y para la puesta en marcha de este operativo se movilizarán más de 15 mil agentes solamente en la Capital Federal. Medidas similares se adoptaron en la provincia de Buenos Aires y en otros puntos del interior de la República.

## BUSCANDO SOLUCIONES Desapareció

★ Clara Elvira Mamani de Barriónuevo tuvo un altercado con su conyuge y abandonó el hogar llevándose a los 3 hijitos de ambos. El hombre está desesperado y clama por el regreso de su familia. Espera noticias en el teléfono 37-5001, de su lugar de trabajo.

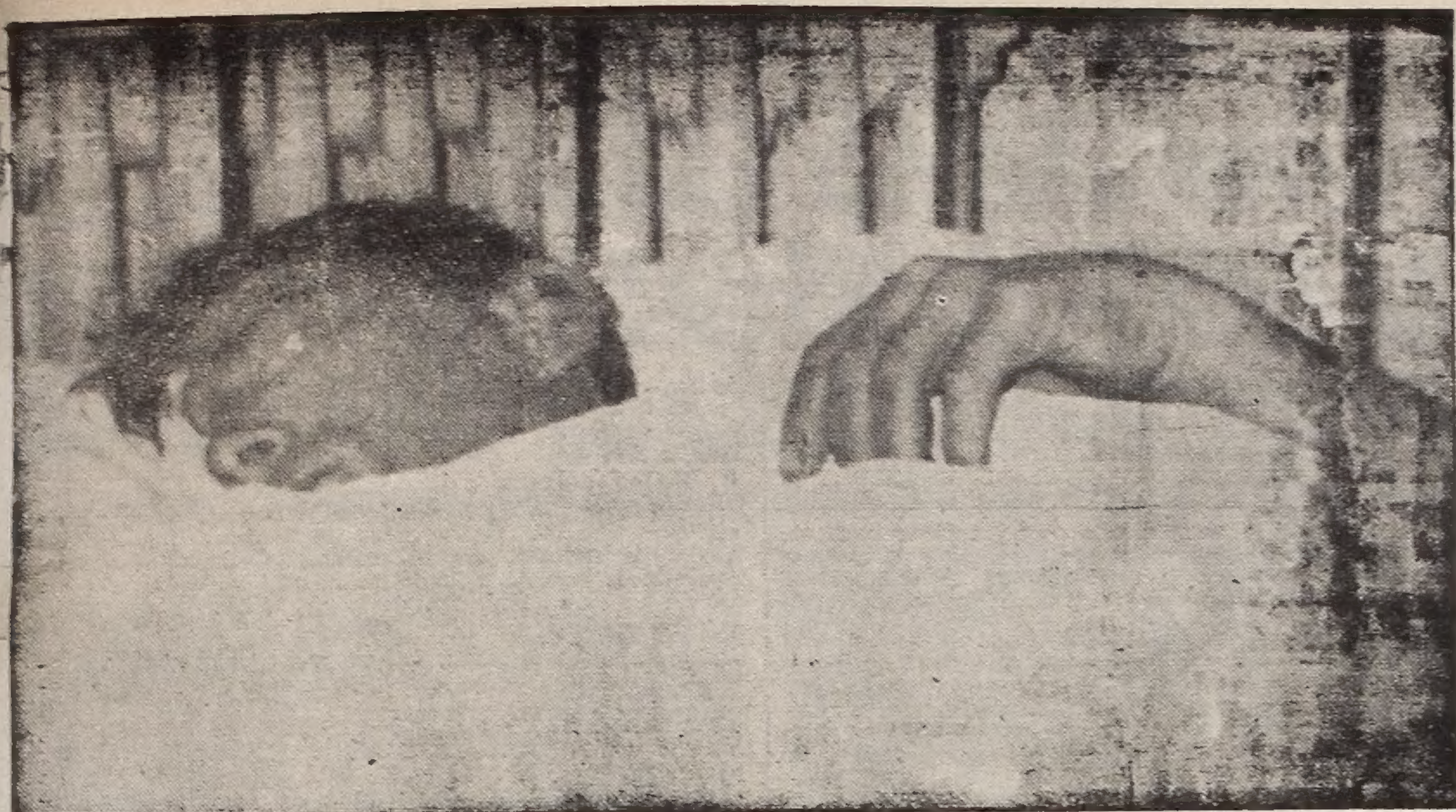


Esta es Clara de Barriónuevo, desaparecida. Abandonó el hogar por una discusión y su esposo espera su regreso, con los 3 hijos.

## TV PROGRAMA

8.35 13 Danos Este Día.	de casar (USA).	11 Robin Hood: Serie.	11 Jesse James: Serie.	9 4 Hombres para Eva.
8.45 13 Telescuola Técnica.	9 Matinée del 9: A la Habana me voy (arg.).	13 Los Hermanos: Serie.	13 Corazón: Teleteatro.	11 El Justo: Serie.
9.45 13 Servicio de Interés Público del Canal 13.	13 Mis Tres Hijos: Serie.	17.30 7 Payasín y su Mundo Mágico: Infantil.	13 Las Aventuras de Juancho: Dibujos animados.	13 Espectacular Biblioteca Studio Uno.
10 13 Telescuola Primaria.	11 Ben Casey: Serie.	9 Teleteatro Siro-Salerno.	19.15 13 Noticiero TV.	22.15 7 Fútbol en TV: (Cont.).
10.30 9 Telescuola 9.	13 Buenas Tardes, Mucho Gusto: Hogareña.	11 Matt Dillon: Serie.	9 Rumbo a lo Desconocido.	23 11 El Reportero Esso.
11 9 Enciclopedia en TV.	7 Solamente la Felicidad.	13 Panorama Hogareño.	11 El Barco Más Loco del Ejército: Serie filmica.	23.15 11 La Hora de Alfred Hitchcock: Serie.
9 Orientación Rural.	11 Todo Buenos Aires.	9 Randall, El Justiciero.	13 Lawman: Serie.	23.30 7 Cazando y Pescando.
11 Jardín y Astro Boy.	7 Pequeño Cine: Infantil.	11 Colt 45: Serie.	7 El Arte de la Elegancia.	9 Notidario.
11.30 9 Popeye Club.	9 Teleteatro de Jóvenes.	13 Teatro del Aire.	7 Los Padres de los Nenes.	13 Universidad del Aire.
12 7 Discorama.	11 La Hora de la Mujer.	9 Caza Submarina.	9 El Especial. Show.	23.40 9 Buenos Aires 66.
9 Gane y Aprende con Roberto Galán.	7 De Mujer a Mujer.	11 Flipper: Serie.	13 Los Locos Addams.	24 9 Exitos en Serie: Zona prohibida (reposición).
13 El Show de la Alegría.	9 Maricarmen.	13 El Amor Tiene Cara de Mujer: Teleteatro.	11 Yo Soy Porteño.	0.15 11 Cine Nocturno: Mala gente (argentina).
12.30 7 Almuerce Recordando.	9 Teatro de A. Santa Cruz.	7 Un Amor que Nunca Muere: Teleteatro.	11 El Fugitivo: Serie.	Cierre 11 Palabras de Vida.
13 7 Noticiero 13.	11 Lassié: Serie.	9 El Departamento.	13 El Departamento.	13 Momento de Meditación.
13.30 7 Tardes de Cine en su Hogar: Contigo me he	9 Supercar: Serie.	9 Galería Polysa.	7 Noticiero TV.	





El obrero Heriberto Jesús Viera, de 28 años, sufrió graves quemaduras. Además, fue afectado por las emanaciones de amoníaco. Para escapar tuvo que saltar por una ventana y, finalmente, se arrojó a las aguas del Dock, desesperado por el intenso dolor. Fue rescatado por sus compañeros de trabajo y hospitalizado inmediatamente.



En el hospital de Berisso, Alberto Ciancio se debate entre la vida y la muerte. Trabajaba en el lugar donde se produjo la explosión, de tan funestas consecuencias.

**Si Hubiese Ocurrido en Día Hábil el Saldo Habría Sido Catastrófico**

# TRAGICA EXPLOSION EN BERISSO: 3 MUERTOS Y 4 HERIDOS GRAVES

★ BERISSO, 5 (De nuestros enviados especiales José M. Carril —nota— y Raúl Armisen —fotos—). - Tres muertos y cuatro heridos graves es el trágico saldo de la explosión que se produjo hoy (domingo) por la mañana en las instalaciones del frigorífico Swift, de Berisso. El número de víctimas hubiera sido mucho mayor de haberse producido el accidente en un día hábil, ya que en el estable-

cimiento prestan tareas alrededor de 600 personas. Ayer trabajaba solo una guardia de mantenimiento formada por unos 60 obreros, 10 de los cuales se hallaban en la sala de máquinas en momentos en que se produjo una fuerte explosión en las tuberías de gas amoníaco, que hizo temblar al edificio, alarmando a los trabajadores y a los vecinos del lugar.

En el aire flotaba el olor acre y penetrante del gas amoníaco, cuyas emanaciones frustraron los primeros intentos de quienes trataron de auxiliar a sus compañeros atrapados por la explosión. En contados minutos llegaron al lugar los bomberos del cuerpo de voluntarios de Berisso, provistos de máscaras antigás, que pudieron llegar hasta donde varios obreros se encontraban tirados entre los escombros con graves quemaduras.

Tras ardua labor, los bom-

beros, ayudados por los trabajadores del frigorífico, lograron rescatar los cuerpos inertes y semicarbonizados de tres operarios que prestaban servicios en la sala de máquinas. Se los pudo identificar como Francisco Antonelli, argentino, casado, de 48 años, jefe del turno; el temperaturista Angel Dosta, de 50 años, y el engrasador Tato Gurusich, de 35 años. Todos vivían en la localidad de Berisso.

Sus cuerpos, horriblemente mutilados por las quemaduras, fueron trasladados de

inmediato a la morgue del hospital Municipal de Berisso.

También se logró rescatar a cuatro obreros con vida, que fueron trasladados de urgencia al hospital. Allí seguía anoche en grave estado, a raíz de las terribles lesiones recibidas, el obrero Miguel Pedro Balbo, de 52 años, argentino y casado.

Los otros heridos presentan quemaduras de segundo y tercer grado, además de las consecuencias de la inhalación del amoníaco. Se encuentran graves Heriberto

José Viera, argentino, soltero, de 26 años, mecánico, Luis Alberto Ciancio, argentino, casado, de 46 años, y el maquinista Valentín Serinich, éste último con heridas de menor importancia que sus compañeros.

El mecánico Viera sufrió las consecuencias de las emanaciones y en su desesperación por el dolor de las quemaduras, logró salir por sí mismo hacia las explanadas de carga. En un impulso por buscar alivio se arrojó a las aguas del dock, de donde lo rescataron sus compañeros.

## • Origen de la Explosión

Los peritos que inspeccionaron el lugar con el propósito de determinar las causas que originaron el drama, trabajaron hasta la tarde. Según alguno de ellos, la explosión pudo producirse por la rotura de un caño por el que circula gas refrigerante a presión. La tubería pudo haber estado fisurada, y no resistió la presión del amoníaco.

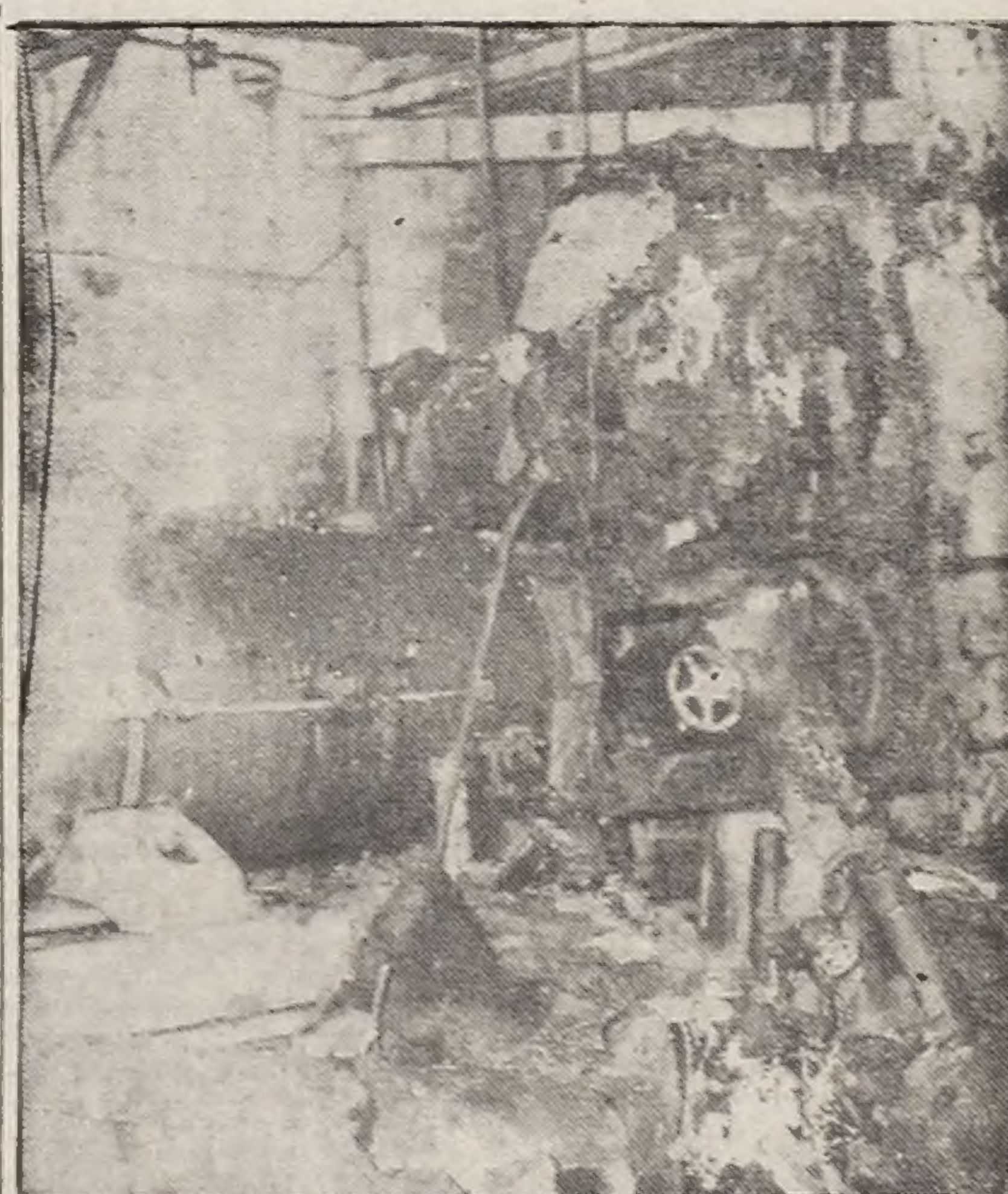
El amoníaco a presión se distribuye por tuberías que recorren toda la planta, y vuelve luego a la sala de máquinas, a un lugar denominado "trampa". Allí se efectúa la fiscalización de la presión y temperatura del gas.

La sala de máquinas es un compartimiento de 40 metros de ancho por 60 de largo. Luego de la explosión, parte de la mampostería quedó desprendida, atrapando a las víctimas entre los escombros, mientras las esquirlas desprendidas de la tubería se desparramaban mortalmente.

## • Duelo Obrero

La Comisión directiva del sindicato Armour-Swift se reunió en sesión extraordinaria y decidió adherir al duelo de las familias de las víctimas. En consecuencia se dispuso un paro de 24 horas, para el día de hoy, de manera que recién se reiniciará el trabajo el miércoles, ya que mañana se realizará el paro general dispuesto por la CGT.

Estas medidas fueron comunicadas por medio de altoparlantes. El sindicato, luego de invitar a los afiliados al duelo, que se realizará en el cementerio de La Plata, expresa que senti-



Estos son los restos de la "trampa" ubicada en la sala de máquinas del frigorífico. En uno de los caños había una fisura que resultó fatal.

mos un profundo pesar por el desgraciado accidente, que enluta a toda la clase trabajadora.

Por su parte, los trabajadores que se encontraban ayer en el frigorífico Swift al producirse la explosión, expresaron indignados ante los cronistas, que estas explosiones se están produciendo últimamente con cierta frecuencia en muchos establecimientos del Gran Buenos Aires. Los obreros manifestaron su alarma, señalando la necesidad de que las autoridades extremen el control sobre las empresas, para obligarlas a cumplir con las inspecciones y medidas de seguridad que eviten estos accidentes, que ponen en peligro la vida de los trabajadores. Las investigaciones que realizan los peritos policiales y del frigorífico deberán deslindar las responsabilidades del grave accidente, cuyas consecuencias habrían adquirido magnitud de catástrofe de haber ocurrido en un día hábil cuando trabajan en el lugar más de 600 personas.

## TALLERES DE REPARACIONES NAVALES "TA RENA"

Llámanse a licitación pública 24-66 hasta el día 4 de julio de 1966, a las 15 horas, para la provisión de "una máquina equilibradora dinámica universal, para equilibrado de piezas entre 50 y 3.000 kgs."

Valor del pliego: m\$N. 1.000.-

Retiro y consulta de pliegos todos los días hábiles de lunes a viernes en el horario de 10 a 18 horas, a partir del 1º de junio de 1966, en la División Licitaciones y Compras, Pedro de Mendoza 1279, 2º piso, Capital Federal, donde se realizará la apertura el día y hora indicados.

## FLOTA FLUVIAL DEL ESTADO ARGENTINO

licitacion publica N° 17/66: Provisión de repuestos eléctricos de los sistemas de iluminación, de fuerza, y de timbres con destino a las m/n. "Ciudad de La Plata" y "Ciudad de Formosa". Fecha de apertura: 30 de junio de 1966. Valor del pliego: m\$N. 500. Lugar y retiro de pliegos: Av. Corrientes 389, 5º piso, Capital, de 10 a 16 horas.



Aquí se originó el drama. En la escena se puede ver el tanque de amoníaco que reventó, sumiendo en el dolor a siete familias obreras. Los peritos determinarán si se habían tomado las adecuadas medidas de seguridad.



## VETO LEY 11.729: PROTESTA UNANIME DE TRABAJADORES

# Adhieren al Paro de la CGT Todos los Sectores Laborales del País

★ Constantemente recibe adhesiones de las distintas agrupaciones obreras el paro de 24 horas que se realizará mañana y que fuera dispuesto por la Confederación General del Trabajo como protesta ante el veto, por parte del Poder Ejecutivo, de la ley 11.729. Como es del dominio público los grandes sectores de la agrupación sindical, como Gremios Independientes y las "62 DE PIE", coincidieron en la fecha de la CGT, lo que establece que el día de mañana habrá de mostrarnos al país totalmente paralizado, en un silencio de trabajo con el que, repetimos, los trabajadores dejan sentada su protesta por la medida del Gobierno Nacional.

### Los Transportes

Recién hoy se conocerá la actitud definitiva de las líneas de transportes privados, de pasajeros, creyéndose que muchas cesarán en sus tareas ya que el personal afectado a las mismas hará causa común con el resto de los trabajadores del país. Por otra parte, ayer se estaban realizando varias gestiones para lograr que este sector de la actividad adhiera al paro. Ya por resolución de la FATAF, sigla que agrupa a los patrones de las líneas, se había dispuesto que solamente saliesen a prestar servicios el 40 por ciento de los vehículos, considerando que era más que suficiente para servir al poco público del día. Pero, insistimos, hoy recién se resolverá en definitiva sobre el verdadero alcance de los medios que se afectaría a las tareas de esa especialidad en el día de mañana.

### Asociación de Periodistas

La Asociación de Periodistas dispuso para su personal afiliado que el afectado a los diarios matutinos no trabaje —redacción— el día de hoy y en lo que respecta al de los diarios vespertinos, no lo hará mañana, alcanzando el cese de actividades al personal administrativo. En cuan-

to a las editoriales, las redacciones de periódicos o revistas no trabajará mañana y radios, prensa filmada, televisión y noticieros, pararán 10 minutos por turno.

### Correo, Paralizado

Otro detalle que habla de la importancia del paro a realizarse el día de mañana, es que los servicios del Correo permanecerán inactivos en su casi total capacidad.

El Sindicato de Obreros y Empleados Rama Postal y Afines, adhirió a la medida de fuerza en un comunicado emitido en el día sábado.

### Vendedores de Diarios

En el día de ayer la Federación Argentina de Vendedores de Diarios, Revistas y Afines, emitió un extenso comunicado en el que efectúa una serie de consideraciones, refiriendo, inquebrantablemente, su adhesión al paro dispuesto por la CGT, al mismo tiempo que destaca la urgente necesidad de la unidad obrera y una firme posición de lucha.

### Educadores Argentinos

El Sindicato de Educadores Argentinos anunció que en el día de la fecha, a las 17 horas, concurrirá una delegación de las autoridades de la entidad a la CGT, donde, personalmente, comunicarán su adhesión al paro dispuesto para mañana y los que serán de una hora por turno, de la siguiente manera: turno mañana, de 11 a 12; turno tarde de 16 a 17 y turno-noche, de 20 a 21.

### Estatales

Prácticamente la actividad oficial será nula. La Asociación Trabajadores del Estado, a través del Consejo Directivo, anunció ayer que adhiere a la medida de fuerza dispuesta por la Central Obrera, la que hace extensiva, a más de la defensa de la ley 11.729, a la reglamentación

de la ley 14.455; valor adquisitivo del salario; apoyo a los jubilados; por el retiro de personerías y contra la limitación del 15 por ciento como tope de aumentos salariales.

### Telefónicos

Donde también se sentirá la intensidad del paro de mañana será en los servicios telefónicos. Una de las ramas, la Organización Personal Supervisión Telefónicos Argentinos, resolvió adherir al mismo en defensa, como afirma en su comunicado, de la ley 11.729.

### Municipales (La Plata)

El Sindicato de Trabajadores Municipales de La Plata, tras destacar en su comunicado que el Gobierno Nacional desoye el clamor de todo el pueblo trabajador del país y hacer referencia al veto parcial de la ley 11.729, informa que la Comisión Directiva ha resuelto declarar paro general de actividades desde las cero horas del día de mañana. El paro no alcanza a las guardias indispensables.

### Cine: No Adhieren

Una de las pocas deserciones que sufrirá el paro de mañana y que ha contado con la unanimidad de adhesiones sindicales, proviene del Sindicato de Operadores Cinematográficos que en un comunicado manifiesta que, sin desconocer importancia de los artículos vetados de la ley reconoce que los promulgados significan un avance importante. También afirma que previo a los actos de lucha, los sectores sindicales deberían producir un esclarecimiento del programa, acompañados por actos de protesta callejera, para luego culminar con las medidas de fuerza.

Por eso y otras consideraciones, la entidad resolvió no adherir al paro dispuesto para el día de mañana.

## Continúa el Conflicto del Clínicas: Comunicado de la Entidad Gremial

★ Se mantiene en plena vigencia el paro dispuesto por la Asociación del Personal Asistencial en el Hospital de Clínicas. La organización sindical dio un comunicado en el que expresa que el paro llegó como corolario de una sucesión "de hechos de provocación sobre los cuales tuvieron conocimiento las autoridades universitarias sin que hicieran nada por evitarlo".

Más adelante agrega "que el conflicto se encuentra agudizado ante la pretensión de aplicar un acta suscripta por las autori-

dades de la Facultad de Medicina y por la cual se anulan los concursos de ingresos".

"Simultáneamente, dice el comunicado, se ha desconocido liso y llanamente a la entidad gremial, absolutamente representativa, que en forma exclusiva viene actuando desde el año 1962".

Finalmente dice el comunicado que, "después de haberse agotado la consulta al Ministerio de Trabajo sobre el trámite de reconocimiento legal de la entidad, e inminente aprobación".

## Pararán 48 Horas los Marítimos Ante la Intransigencia de la Patronal

★ Ante las dificultades que encuentran para la renovación de los convenios colectivos de trabajo, los trabajadores marítimos resolverían adoptar severas medidas de fuerza que llegarán al paro total de actividades.

El Comité Ejecutivo de la Federación Marítima Argentina así lo ha dispuesto, poniendo en marcha un plan de lucha que permita lograr que se llegue a una solución en las tratativas varias veces trabadas, dice la entidad gremial, por la intransigencia patronal.

Las medidas de fuerza se iniciarán el día 10 del corriente, oportunidad que, a partir de la cero hora se trabajará a reglamento hasta el 13 a las 7. De no haber solución, los días 16 y 17 se efectuará un paro general de actividades por 48 horas en el orden nacional e internacional.

Desde la cero hora del 18 hasta el 21 a las 7, se retornará al trabajo a reglamento y, finalmente, un nuevo paro de 48 horas los días 29 y 30 del corriente. Espérase, sin embargo, que se llegue a un arreglo antes de los paros generales.

## SEMANA DE INTERPELACIONES EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

★ Pasado mañana, en la Cámara de Diputados, serán interpelados el ministro de Obras y Servicios Públicos y el secretario interino de Transportes sobre el llamado por el gobierno "plan de reestructuración ferroviaria" y el problema deficitario por el que atraviesa esa empresa. Como se recordará, el pedido en cuestión fue formulado por el sector justicialista y es el primero que se produce en el presente año legislativo. También el miércoles podría resolverse otro pedido de interpección sobre irregularidades denunciadas por entidades gremiales en ENTEL, y en caso de prosperar este criterio, el ministro, ingeniero Ferrando volverá al re-

cinto de los diputados, pero acompañado entonces del señor Pagés Larraya.

Por otra parte, es muy posible que a partir de la fecha se reúnan los integrantes de la Comisión de Labor Parlamentaria de la Cámara de Diputados con el fin de considerar las posibilidades de agilizar el mecanismo legislativo. Con tal objeto sería factible que se introdujeran reformas al reglamento interno de la Cámara con el propósito de aumentar la productividad y reducir el ausentismo.

En esferas allegadas a la bancada justicialista trascendió que, el miércoles venidero, durante la hora de preferencias, ese sector presentará un pedi-

do de interpección a los ministros de Interior y de Educación y Justicia. La iniciativa está vinculada a la anunciada reglamentación de los partidos políticos y al fallo de la Cámara Electoral Federal que negó personería al Partido Justicialista.

### Senado

El alto cuerpo iniciará el miércoles sus deliberaciones y considerará el tema vinculado a la ley de arrendamientos y aparcerías rurales. La mayoría resolvió oficialmente aceptar las modificaciones introducidas por la Cámara de Diputados, de manera que el proyecto quedará convertido en ley.

## Devaluación: El Mayor Perjudicado Será el Trabajador, Afirma el PSD

★ El Partido Socialista Democrático emitió una declaración con motivo de la nueva resolución gubernativa dispuesta por intermedio del Banco Central de la República, que devalúa nuestro signo monetario en relación al dólar.

Expresa su preocupación por la medida y advierte a los trabajadores respecto de sus consecuencias, que recrearán —dice— como una nueva y gravosa carga sobre sus espaldas y les impondrá sacrificios en la atención de sus necesidades primarias.

"La derivación de la reciente devaluación de nuestra moneda, importa un aumento en los precios generales que aferrarán los consumidores y usuarios de servicios como pes, ya que la diferencia gravitará en la producción nacional y en el costo de las importaciones que no es posible cubrir con los recursos propios del país, sino que, en consecuencia, se verá obligado, en consecuencia, a pagar y a re-

zas de reposición para muchas industrias. Se sufrirá, además, una contracción en el consumo interno".

"Están satisfechos, aunque con aparentes reticen-

cias, las entidades representativas del capitalismo empresarial, pues desean un devalúo mayor. Lo actuado, alienta la especulación, deprime el magro espíritu

ahorrativo que existe en nuestro país, estimula el abuso del crédito en base a intereses usurarios, creando hábitos perturbadores en empresarios de toda índole y aun en el consumidor, y desalienta el sentimiento de solidaridad social, necesario para evitar la anarquía y aliviar el peso del sufrimiento que crea el constante aumento en los precios de los artículos esenciales, en la alimentación, en el vestir y en la atención de la enfermedad".

### UCRP: Candidatos

En una asamblea realizada por dirigentes y afiliados de la UCR del Pueblo, pertenecientes a la primera sección electoral de la provincia de Buenos Aires, se resolvió "proponer las candidaturas para gobernador y vicegobernador de la Provincia, del diputado nacional, doctor Raúl Alfonsín y del señor Carlos María Arana, respectivamente".

## LA JUVENTUD PERONISTA Y EL VETO A LA 11.729

★ Con la firma de los señores Julio Ríos y Alberto Fernández, la Juventud Peronista de Buenos Aires dio a publicidad un comunicado en el que se censura la actitud del gobierno referente al veto de la ley 11.729. La nota dice textualmente lo siguiente: "Los jóvenes peronistas frente al veto de la ley 11.729, el tope salarial del 15 por ciento, los despidos injustificados y todas las medidas anti-nacionales que viene sufriendo la clase trabajadora luego de haber sido desalojada del poder en 1955, declaramos nuestro total apoyo a las medidas con las que el pueblo peronista enfrenta al régimen para hacer posible una Patria Socialmente Justa, Económicamente Libre y Política Soberana". Por otra parte, los activistas de la Circunscripción 8ª, en una nota, se pronunciaron en contra de los sucesos ocurridos en el recinto de la Cámara de Diputados, originados "por sectores del establishment para justificar lo injustificable".

## crónica POLITICA

## JUSTICIALISMO APOYA PEDIDOS DE JUBILADOS

★ El bloque de senadores justicialistas bonaerenses presentó un proyecto vinculado al sistema previsional y a la ley 5425, en el sentido de "aumentar los recursos financieros del Instituto de Previsión Social; lograr la plena vigencia del régimen y otorgar prestaciones más justas y agilizar los trámites jubilatorios para obtener el cobro del beneficio al mes siguiente de cesar en la actividad".

En los fundamentos de la presentación se señala que "la falta de actualización de las prestaciones, el incesante alza del costo de la vida y la depreciación de la moneda han llevado al jubilado a una estrechez económica que torna insegura su subsistencia".

### "In Memoriam"

El Frente Democrático Revolucionario informa en un comunicado que "con motivo de cumplirse un aniversario más de la gesta del 16 de junio de 1955, ese día a las 11.30 se oficiará un solemne funeral en la Iglesia de Las Victorias, de Paraguay 1206, en memoria de los caídos durante la lucha. El sábado 18 a las 11.30 se realizará un homenaje en memoria del almirante Benjamín Garibaldi, frente a la tumba que guarda sus restos, en el Panteón Naval del cementerio de la Chacarita".

### Viaje de Instrucción

El diputado nacional Raúl Zarriello, titular de la comisión de Viviendas de la Cámara Baja, ha sido invitado por el secretario de Viviendas y Desarrollo de los Estados Unidos, Robert C. Weaver, para visitar dicho país. En una nota que le envió éste le expresa que "es de esperar que podamos combinar un momento a fin de tratar asuntos de interés común y brindarle al mismo tiempo la oportunidad de conocer funcionarios importantes de este Departamento y conversar con ellos y sus señores respecto al Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano, recientemente creado".

### Sin Agravios

El diputado Juan Carlos Coral —recientemente sancionado por la comisión de disciplina de su partido— anunció a los periodistas que se ha reincorporado a la función parlamentaria sin agravios, pero considerando representante legítimo de la mayoría de los afiliados como así también del pensamiento y del programa justicialista argentino.

### Del Justicialismo

Con la firma de los señores Román Martínez y Francisco Rava, el Consejo del Partido Justicialista de Montevideo dio a conocer un comunicado en el que expresa su "acatamiento a las órdenes de su único e indiscutido Jefe, el General Juan Perón y las del Comando Superior, por intermedio de su presidente, la compañera Isabel Martínez de Perón". En otro de sus párrafos manifiesta su "acatamiento a las órdenes emanadas de la Mesa Ejecutiva Provincial Interventora".



# RACING, UNICO INVICTO; BOCA ESTA EN CARRERA

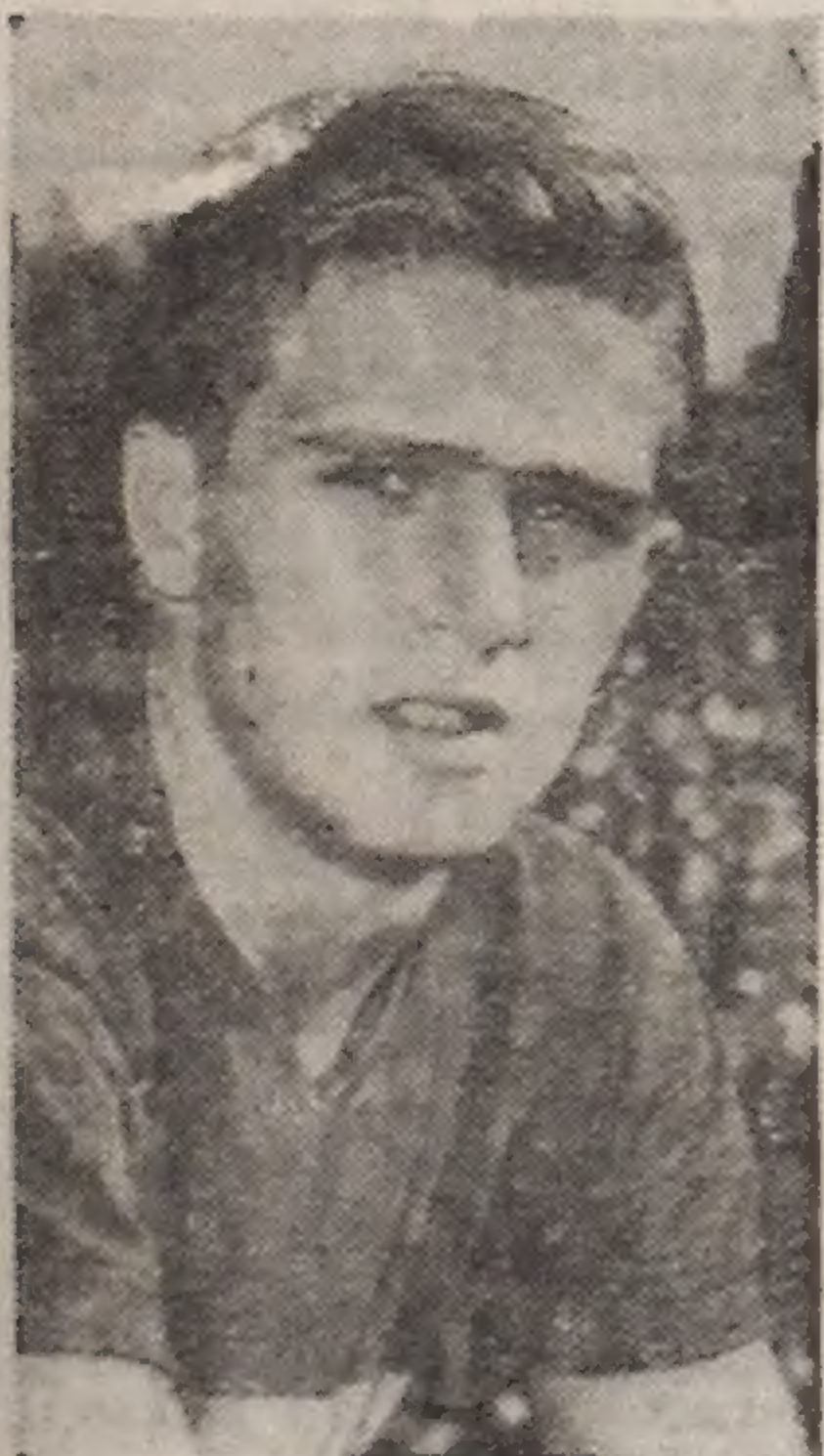


Consuelo. Silveira corre presuroso a consolar a Acevedo al término del match, ¡lindo!



Suma y sigue... El partido ha terminado. Racing ha logrado una nueva victoria y su título de invicto sigue incólume. Por eso la alegría inmensa de Martín, Morí, Martínolí y Perfumo.

## Seleccionados: Solo la Mitad, Bien



Marzolini: calidad, presencia y, además, fuerte.

★ De los 25 seleccionados por Lorenzo cuatro no jugaron por estar lesionados, mientras que de la Mata lo hizo en reserva. Es decir, que nada más que veinte lo hicieron en primera. El juicio de nuestros cronistas sobre cada uno de ellos permite arribar a esta conclusión general: la mitad jugó de bien para arriba (algunos muy bien) y la otra mitad de mediocre para abajo. Este es el concepto que mereció cada uno:

**Roma:** Poco trabajo. Pero cuando la tuvo, respondió con singular acierto.

**Santoro:** Muy bien. En el gol no tuvo nada que hacer.

**Gatti:** Bien en todo, muy bien. Incluso atajó un penal.

**Varacka:** Extraordinario, como en sus mejores tiempos. Una garantía total en la marca inaplazable y gran categoría en la proyección. Estupendo.

**Marzolini:** Con su calidad habitual, una labor realmente estupenda. Nelson López: Mucho entusiasmo. Pero... ¿qué hacemos solo con el entusiasmo?

**Perfumo:** Solvencia en la marca, prolijidad en la distribución del juego. **Ferreiro:** Totalmente desacertado. En la marca no caminó, pero pegó mucho.

**Sáinz:** Grandes problemas en la marca, estuvo completamente desacertado.

**Rattin:** Se proyectó muy bien, fue imparable en la marca. Una actuación a la que nos tiene acostumbrados.

**Pastoriza:** Un gran partido. Puso garra, calidad, entusiasmo. Fue importante.

**Al recht:** Muy lento de reflejos durante el poco tiempo que jugó. Expulsado.

**Calics:** Desacierto tras desacierto. Una tarde negra. No le salió ni una bien.

**Sarnari:** Gravitó poco en el engranaje general de River. Apenas discreto.

**Alerto González:** Permanentemente fuera del partido. El ventilador se paró.

**De la Mata:** Jugó en reserva. Demasiado individual (se olvidó del equipo).

**Alredo Rojas:** Una mala tarde, no fue

el tipificador de la potencia que vemos casi todos los domingos.

**Artime:** Una tarde infeliz. Se perdió dos goles cantados, imposibles.

**Tarabini:** Un primer tiempo aceptable, pero en el segundo decayó.

**Maschio:** Se prodigó con entusiasmo durante los noventa minutos.

**Mas:** Muy bien, le creó siempre problemas a su marca.

### • Revisación Médica

Los jugadores seleccionados concurren anoche al sanatorio De Cusatis, citados por Juan Carlos Lorenzo. Los revisaron médicos internos que comprobaron que en general el estado del plantel es excelente.

No concurren Calics, Albretch y Varacka, que se encontraban en Santa Fe, pero en cambio estuvieron Daniel Onega y Leonardi (suplentes).

Messiano llamó telefónicamente por hallarse en Rosario. Nelson López, Alberto González y Angel Rojas están lesionados y serán revisados el próximo miércoles, día en que reanudará sus actividades la selección.



Varacka: una vez más, actuación sobresaliente.

● Independiente 0, Boca Juniors 1 ● Lanús 1, Racing 2 ● Platense 1, Gimnasia y Esgrima 1 ● Colón 0, San Lorenzo 0 ● River Plate 4, Chacarita Juniors 0 ● F. C. Oeste 0, Vélez Sársfield 0 ● Huracán 1, Quilmes 0 ● Estudiantes 2, Banfield 0 ● Argentinos 1, Newell's 1 ● Central 1, Atlanta 1



# BOCA HIZO UN GOL Y



## Más Dominio del Local, Mayor Claridad Xeneize y un Gol de Aimonetti

**PRIMER TIEMPO**

★ Salíó Independiente. Artime dio a Savoy, quien atraso para Pastoriza. El centro-medio devolvió la pelota a Savoy, a quien cometió foul Rattin.

6 minutos: Menotti alargó para Pianetti, quien dio corto para Rojas. Llegó a la marca Navarro y su rechazo salió hacia el arco de Santoro, pero el arquero estaba atento y contuvo.

8 minutos: Pavoni dio a Roldán (sobre el sector izquierdo). Este eludió a Pianetti y Simeone y cuando llegaba a la línea de fondo Simeone alcanzó a sacar al corner. Tiró Tarabini, cacheteó Roma y Marzolini rechazó definitivamente con un voleo con la pierna izquierda.

11 minutos: Pianetti rechazó una pelota, dentro de su propia área. Pagó en el salto Navarro y la recibió Menotti. Tocó rápidamente en profundidad hacia Rojas, que eludió a Acevedo y quedó solo, pero Ferreiro, cruzándose desde su sector, quitó y alejó el peligro.

14 minutos: Pastoriza habilitó a Cardoso. El brasileño miró el área y mandó un preciso centro hacia el arcueto de la carrera de Roldán. Violento cabezazo del insider que Roma contuvo bien.

Panorama de los primeros 25 minutos: Juego muy impreciso. Mucha gente y mu-

cho tiempo la pelota en medio campo. Poca profundidad. Mal fútbol. En Boca, Rattin ha comenzado lo que sería una tarde muy negra.

27 minutos: Menotti para Pianetti. Cruzó largo hacia la izquierda que recibió Aimonetti y tocó al medio para Menotti, quien con un taco dejó solo a Rojas. La pelota —según dijo Rojas— picó mal y el zurdazo salió "pifiado" afuera.

39 minutos: Pavoni envió un centro. Entró Artime, apareado con Silveira. Llegó primero el uruguayo, que al pretender entregar la pelota a Roma, cabeceó demasiado fuerte, saliendo el balón al corner, cerca de un poste. Pudo ser gol en contra.

42 minutos: Aimonetti entregó a Rojas, que estaba rodeado por Navarro y Acevedo. Media vuelta de Alfredo y el zurdazo, apenas tocado por Santoro, fue a dar en la base de su poste derecho y el rebote lo recibió Aimonetti, que con un suave toque de zurda la mandó a la red. Gol de Boca.

Panorama de la etapa: Independiente tuvo mayor tiempo la pelota en sus pies. Boca mandó mucha gente atrás para compensar las fallas de Rattin. Buscó solo el contragolpe. Independiente no tuvo claridad, pero hizo más por el partido y atacó con más gente.

Gran atajada. Roma fue infranqueable para las ansias de gol de Independiente. Aquí desvió un violento tiro libre de Savoy y completó Marzolini.

### SINTESIS DE LA JORNADA

#### TABLA DE POSICIONES

	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts	1964	1965	Prom.
RACING	14	10	4	-	22	3	24	32	36	0,901
BOCA JUNIORS	14	8	5	1	24	10	21	44	50	1,127
RIVER	13	9	3	1	25	8	21	37	49	1,049
INDEPENDIENTE	14	7	6	1	23	5	20	38	31	0,872
ESTUDIANTES	14	4	8	2	17	12	16	24	36	0,745
GIMNASIA	14	6	4	4	21	13	16	25	25	0,647
BANFIELD	14	4	7	3	12	14	15	32	34	0,794
ARGENTINOS	14	4	5	5	16	19	13	17	28	0,568
HURACAN	14	6	1	7	18	25	13	29	31	0,715
PLATENSE	14	3	7	4	13	18	13	-	35	0,666
R. CENTRAL	14	3	7	4	12	12	13	28	32	0,715
SAN LORENZO	14	4	5	5	13	14	13	36	34	0,813
ATLANTA	14	2	8	4	18	18	12	35	29	0,745
COLON	14	3	5	6	13	19	11	-	-	0,289
N. O. BOYS	14	4	3	7	12	21	11	16	32	0,578
VELEZ	14	3	5	6	12	19	11	31	40	0,803
LANUS	14	4	2	8	18	25	10	-	29	0,541
QUILMES (*)	13	3	4	6	16	23	10	-	-	0,263
CHACARITA	14	2	4	8	11	24	8	27	24	0,578
F. C. OESTE	14	2	3	9	14	28	7	29	37	0,715

NOTA: En la última columna de este cuadro figura el promedio actualizado para el descenso. Se obtiene dividiendo la suma de puntos en 1964, 65 y 66, por 102. Los de Lanús y Platense se dividen por 72 y los de Colón y Quilmes se dividen por 38.

(\*) Tienen un partido pendiente que jugarán el próximo 9 de junio.

#### LAS RECAUDACIONES

INDEPENDIENTE - BOCA JUNIORS	\$ 5.492.420
COLON - SAN LORENZO DE ALMAGRO	4.279.350
LANUS - RACING	3.126.600
RIVER PLATE - CHACARITA JUNIORS	1.497.000
ESTUDIANTES - BANFIELD	1.221.880
FERRO C. OESTE - VELEZ SANSFIELD	1.012.670
HURACAN - QUILMES	999.140
PLATENSE - GIMNASIA	692.680
ARGENTINOS JUNIORS - N. O. BOYS	531.790
ROSARIO CENTRAL - ATLANTA	500.954

TOTAL..... \$ 19.354.484

#### LOS ARTILLEROS

A. H. ROJAS (BJ)	9	Mansueto (P)	4
CASTILLO (GE)	9	Cubilla (RP)	4
Artime (I)	8	Confesor (Ch)	4
A. C. Rojas (BJ)	7	Mas (RP)	4
Pastorini (FCO)	7	Trebuque (GE)	4
De Mario (L)	7	Sosa (AJ)	4
Oberti (H)	7	Gennoni (RC)	3
Salomone (A)	6	Veira (SL)	3
J. J. Rodríguez (R)	6	Sanfilippo (B)	3
Loayza (RP)	5	Pérez (C)	3
Borgogno (GE)	5	Leeb (Ch)	3
Stiva (L)	5	Flores (E)	3
Acosta (L)	5	Tarabini (I)	3
Vitale (Q)	5	D'Errico (Q)	3
Savoy (I)	5	Doyal (SL)	3
Ulrich (AJ)	5	Lencina (Q)	3
Martinoli (R)	5	P. Medina (Col.)	2
Etcheopar (E)	5	Tojo (FCO)	2
Conigliaro (E)	5	Cabaleiro (H)	2
San Lorenzo (B)	4	Cardoso (I)	2

#### RANKING DE ASES

Platense: Mansueto (7). Gimnasia: Romera (6). Huracán: T. Gómez (6). Quilmes: Sernia (6). Argentinos Juniors: Diéguez (6). N. O. Boys: Aguirre (7). F. C. Oeste: Collado (5). Vélez Sarsfield: Ríos (5). River: Mas (7). Chacarita: Gil (5). Boca: Marzolini (7). Independiente: Santoro (6). Estudiantes: Etcheopar (8). Banfield: Villano (6). Rosario Central: Bautista (8). Atlanta: Puntorero (7). Colón: Sanitá (8). San Lorenzo: Calles (7). Lanús: Degli Innocenti (8). Racing: Maschio (7).

#### LA PROXIMA FECHA

RIVER PLATE	vs.	INDEPENDIENTE
CHACARITA JUNIORS	vs.	ESTUDIANTES
BANFIELD	vs.	HURACAN
QUILMES	vs.	ARGENT. JUNIORS
NEWELL'S OLD BOYS	vs.	FERRO C. OESTE
VELEZ SANSFIELD	vs.	ROSARIO CENTRAL
ATLANTA	vs.	COLON
SAN LORENZO	vs.	LANUS
RACING	vs.	PLATENSE
GIMNASIA Y ESGRIMA	vs.	BOCA JUNIORS



A puro pulmón. Así se jugó en Avellaneda. Nadie escatimó pierna, como Magdalena en este caso. Es que sobró el final todo Independiente se fue al ataque en procura del gol del empate que no llegó. Boca se defendió bien.

## COLON Y SAN LORENZO: DIALOGOS DE MEDIA CANCHA Y CERO TOTAL

★ Los espectadores santafesinos intuyeron que iban a presenciar un buen partido. Y todos concurrieron al estadio para recibir la visita del primer equipo grande que se presentaba esta temporada en cancha de Colón. Por ello se batió el record de recaudación. Pero lo ofrecido fue muy poco, tal vez nada. Solo un partido futbolísticamente flojo, monótono y aburrido, con la agravante de que faltaron por completo las situaciones de gol.

En el comienzo ambos conjuntos comenzaron con "todo". Lo que hizo del cotejo algo interesante y al juego fundamentalmente movido. Pero pronto este planteo se fue diluyendo hasta circunscribirse todo el juego al medio campo. Hasta allí San Lorenzo se mostraba más armado. Con juego razonado y mejor planteado, pero un tanto apresurado. Y Colón, avanzando menos, llega-

ba, no con tanta asiduidad, pero sí con mayor claridad. Para ello la gente de Boedo dispuso a Albrecht, Telch y Carotti en medio campo y los santafesinos a Manfredi, Moreira y Subiat. Todo se reducía a una puja por conseguir el control del medio campo para pasar a dominadores.

Pero a medida que trans-

currian los minutos el juego se iba haciendo más enredado y confuso. Y la peligrosidad se diluía a medida que las defensas se iban asentando. Ambos equipos avanzaban con tres hombres que se encontraban en inferioridad numérica ante defensas sobrias que jugaban con soltura. Por consecuencia de esto los arqueros pa-

saron a ser simples espectadores.

Todo esto es acentuado cuando Albrecht, en momento de exasperación, puso sus botines en el pecho de Sanitá y fue expulsado y al minuto el árbitro hizo lo mismo con Angiolini, para emparejar las cosas, ya que el foul fue de tipo común. Entonces Carotti se replegó aún más y Broggi pasó a la línea de fondo. Resultado de todo ello fue que la pelota pasara de defensa a defensa, por inferioridad numérica ofensiva. Y lo poco ofrecido inicialmente pasó a ser "nada" en adelante. Donde los equipos parecieron conformarse con el empate. Dentro de ese conformismo Colón arriesgó más o por lo menos, aunque desde fuera del área, tiró más, pero de cualquier manera el empate hizo justicia a un partido que comenzó prometiendo mucho y terminó ofreciendo muy poco.

### Colón

### San Lorenzo

COLON: Errea; Sanitá y Carou; Angiolini, Moreira y G. Medina; O. Medina, Manfredi, Broggi, Subiat y Pérez. Arquero suplente: Irusta. D. T.: Barreiro.  
SAN LORENZO: Buttice; Varacka y Calles; Gramari, Albrecht y Pérez; Carotti, Telch, Ochoaizpur, Veira y Castiglia. Arquero suplente: Irusta. D. T.: Barreiro.  
Árbitro: L. Spinetto. Cancha: Colón.  
Incidencias primer tiempo: Fueron expulsados a los 37 Albrecht, de San Lorenzo y Angiolini, de Colón por juego brusco.  
Incidencias en el segundo tiempo: A los 24' fue expulsado Carou (C.), por juego brusco, y a los 29' se retiró del equipo Ochoaizpur (SL.), por lesiones.



# ESO FUE SUFICIENTE

## Perdiendo, el "Diablo" se Fue Adelante, Pero no Pudo Hacer Nada de Nada

## SEGUNDO TIEMPO

★ Reanudó las acciones Boca. Hubo una serie de pases entre Rattin, González y Menotti, hasta que recibió Aimonetti, pero Pavoni rechazó con espectacular chilena.

2 minutos: Gran jugada de Marzolini, Silveira y González, que sacaron desde el fondo de su defensa la pelota, con sucesivos pases. Varios de Independiente quedaron en el camino. Finalmente, Marzolini metió una cortada larga para Pianetti, quien no alcanzó y la pelota salió afuera.

5 minutos: Lo mejor del partido. Rojas entregó a Aimonetti. El wing tocó para Menotti y picó pidiendo la devolución, que llegó en profundidad. Aimonetti "fusiló" a Santoro, que alcanzó a rechazar corto. Recibió nuevamente Aimonetti y su segundo shot lo trabó Pavoni enviando al corner.

13 minutos: Tarabini "robó" un pase de Menotti a Rattin, en campo de Boca, y se fue en pique corto. Cuando se esperaba su remate dio hacia la izquierda, por donde llegaba Artime solo. Pero... Artime le dio de zurda. A las tribunas.

20 minutos: Gran pase de Artime a Cardoso. Se cerró el brasileño y casi junto a la línea del gol mandó un medido shot que pasó entre Roma y el primer palo y "chocó" en éste. La pelota tomó un efecto raro y pasó delante del arco, como esperando que

alguien la empujara. Cuando Cardoso llegaba con esa intención, Simeone se le anticipó sacando largo al lateral.

Panorama de los primeros 20 minutos: Boca comenzó jugando bien. Sin pelotazos. Con pelota cuidada. Despacio los hombres y alternando la corta con pases de verdadera profundidad. Independiente mal. Con ganas de empatar pero sin mostrar cómo. Mucho barullo.

25 minutos: Aimonetti dio a Rojas, que inicia una carrera hacia el arco de Santoro. Pavoni le tira un "guadafazo" y Rojas "lo salta". Acevedo le tira otro y "lo agarra". Foul. Lo tira Menotti, violentísimo y da en la barrera.

31 minutos: Centro de Tarabini. Pasado. Lo recibió Cardoso con el pecho. "Mató" la pelota y, cuando bajó, sacó un derechazo fortísimo, que Roma contiene brillantemente.

Panorama final de la etapa: En la media hora final, Independiente se le fue a las barbas a Boca. Con mucha gente en campo rival, pero nada de claridad en el fútbol que pretendía. Centros a las manos muy firmes de Roma y algún shot de lejos con poca dirección. Boca fue a enfriar. Comenzó muy bien. Terminó defendiéndose a los "ponchazos", como lo atacaban. De todas maneras, resultado justo.

### Independiente ② Boca ①

INDEPENDIENTE: Santoro; Navarro y Acevedo; Ferreiro, Pastoriza y Pavoni; Cardoso, Roldán, Artime, Savoy y Tarabini. Arquero suplente: Trucchia. D. T.: Falduti.

BOCA JUNIORS: Roma; Magdalena y Marzolini; Simeone, Rattin y Silveira; Pianetti, González, Alfredo Rojas, Menotti y Aimonetti. Arquero suplente: Pérez, D. T.: Néstor Rossi.

Árbitro: Nimo. Cancha: Independiente.

Gol en el primer tiempo: A los 42' Aimonetti (B.J.)

## Una Llegada Tarde

★ Juan Carlos Lorenzo acompañado por el médico de la selección —Verna— llegó al estadio a las 14.25. Faltaban 5 minutos para finalizar las reservas. Lorenzo no vio jugar a De la Mata. Falta por llegar tarde...

Mientras se estaba desarrollando el partido de reserva se escuchaban voces, que por momentos subían y bajaban de tono, lo cual revelaba una discusión amistosa. Sus protagonistas eran Juan Sesin, dirigente boquense y otro de Independiente, a quien no se pudo identificar. El diálogo decía más o menos así:

—Pero no... Te digo que Blejman todavía no llegó... Hasta que él no llegue no puedo conseguirte ninguna.

—Mirá, cuando Independiente vaya a jugar a nuestra cancha, yo voy a hacer de inspector. Y te aseguro que el primer "control" que deje entrar a uno de ustedes, no trabaja más en Boca. ¡Yo no necesito una platea de garrrón...! ¡Ya van a ver...!

Sesin estaba de muy mal humor y después de esa airada discusión parecía que pasaría una tarde amargada. Sin embargo, en seguida, tuvo tema para cambiar de humor. Alguien que se acercó —también de Independiente—, le dijo: "Ché, gordo ¡Qué bien jugó Errea el domingo, viejo...!". Sesin replicó: "Lo dimos a préstamo. Volverá".



ROMA

## Impecable

★ Boca tuvo ritmo constante, atacando y defendiendo. Así jugaron sus hombres: Roma: Impecable. Magdalena: Bien en el quite, se demoró en el apoyo en su intención de salir siempre jugando. Marzolini: Después de Roma, lo mejor de la defensa. Simeone: Hizo lo que pudo y no fue poco. Claro que marcando, otra cosa no se le puede pedir. Rattin: Al principio se lo llevaron por delante, después acertó con la ubicación y fue importante en la intercepción. Silveira: Marcó mucho, siempre bien. Pianetti: Recibió poco juego y nunca lo aprovechó ni siquiera cuando jugó en la punta izquierda. González: Como a Rattin, también se lo llevaron por delante al principio, después se acercó a Marzolini y Menotti y fue trascendente su juego como salida para una defensa apurada. Rojas: Supo tirarse bien a la punta arrastrando muchas veces a Navarro. Menotti: Muy bien. Arrancó de atrás y llegó arriba, incluso metió buenas pelotas al claro especialmente para Rojas. Aimonetti: No pesó en el juego.



ACEVEDO

## El Patrón

★ Independiente fue un conjunto desequilibrado por culpa de algunos hombres. En síntesis, jugaron así. Santoro: Muy bien. En el gol no pudo hacer nada. El tiro previo de Rojas que devolvió el poste era imparable. Navarro: Mal. Se dejó arrastrar por Rojas y se desubicó con frecuencia dejando "pagando" a sus compañeros. Pavoni: Fue uno de los que sufrió por Navarro; Ferreiro: Bien. Magnífico en los cruces. Pastoriza: Importante en función defensiva, fue siempre el que buscó la más clara para llegar al arco rival. Acevedo: El mejor de Independiente. Cardoso: Perdió muchas pelotas pero luchó siempre. Roldán: Mal. Frenó los ataques que en los pies de Acevedo o Pastoriza se iniciaban en velocidad y entregó casi siempre en forma desacertada. Artime: Fue marcado a muerte pero a pesar de eso contó con dos oportunidades de gol. Savoy: Flojo. Solo en una ocasión tiró al arco. Tarabini: El mejor del ataque. Muy habilidoso pero a veces excesivamente individualista.



Con clase. Así quiso rematar esta pelota Alfredo Rojas, ante la presencia cercana de Navarro. El tiro le salió defectuoso, mientras en primer plano aparece la figura agigantada, tal cual lo hace en la cancha, de Miguel Angel Santoro. Boca venció aprovechando una oportunidad de gol que tuvo.

## BOCA GANO DOS PUNTOS (¿O CUATRO?) POR LO QUE HIZO ATRAS MARZOLINI

★ Para ganar... Boca no hizo otra cosa que tener ganas; o defender el gol durante todo el segundo tiempo. Ya que en el primero tampoco hizo futbolísticamente nada CONSTRUÍDO para llegar a insinuar o merecer el gol.

Por lo tanto: Boca ganó cuatro puntos, no dos. Los dos que le da la AFA por ganar... y los dos que debía perder y no perdió... porque Independiente hizo todo lo que pudo hacerse para no ganar.

Marzolini... ¡ese sí que jugó al fútbol! Silveira, Magdalena y hasta Simeone, completaron con Marzolini el bloque de gente boquense que esperó para salir a cortar, y cortó siempre. Cortó una infinidad de ataques o cargas personales que Independiente hizo como ocupante del campo de Boca en la mayor parte del partido. En aquellos cuatro hombres, y Roma atacando una pelota muy difícil de Joao Cardoso, más un gol que Simeone sacó sobre la línea de sentencia con Roma ya vencido, terminó con todo lo poco que, teniendo mucho la pelota, hizo Independiente por ganar.

Una referencia de lo mal que jugó Independiente, la da la búsqueda del mejor jugador del equipo. Recorremos a todos... y nos quedamos con Santoro, que paró dos tiros difíciles en todo el partido, y no tuvo falla alguna en las demás pelotas que salió a cortar. Y fue un partido... ¡donde Independiente atacó! Así atacó: para que

su mejor hombre fuera su arquero.

No sabría definir cómo atacó Independiente, sin usar la expresión que mejor define a ese tipo de ataque: atacó tirando la pelota y tratando de llevarse por delante a lo que quedara en el camino... entre la pelota arrojada y el hombre que la arrojó. ¿Cómo se llama jugar así? ¡Que lo defina Falduti! Propongo que se llame "jugar a ver si pasa". Y no pasaron. ¡Claro que alguna vez pueden pasar! Y allí les "tocará" ganar. Pero lo normal, jugando como Roldán, Tarabini, Artime... es que no se pase. Además, Savoy no llega, Joao Cardoso la espera... Boca agradecido.

Porque si Independiente no pasaba, ni daba idea de que pudiera pasar... ¡Boca estaba para quedarse antes de intentar pasar! Con esta referencia tendremos idea de cómo podía ser de profunda la intención atacante de Boca: ¡Alfredo Rojas estuvo todo el partido teniendo que venir él a campo de Boca a buscar salida o inicio de jugada para adelante! ¿Suficiente? El resto de lo que pudo ser Boca atacando, lo da lo bien sabidos como torpes jugadores que son Pianetti y Aimonetti, lo abúlico que es Menotti o lo antiatacante que es González. Para apoyar a esos hombres... ¡Rattin! Rattin fue un motivo de alarma NACIONAL a través de este partido, y sobre todo del primer tiempo. Alarma nacional trasladando su imagen a She-

ffield y Birmingham. Pensando que en ese jugador se deposita un porcentaje vital de lo que pueda hacer allá una selección argentina. Peor no se puede jugar. Y más pelotas a los contrarios no se pueden dar: Rattin las dio a TODAS en ese primer tiempo. Y hasta se la quitó a sus compañeros. Mejoró en el segundo tiempo. Tuvo el acierto de pararse a esperar como Magdalena, Silveira, allí en el medio del área... y algunas le tocó sacar bien, de alto sobre todo. Donde quiso trotar la cancha, la pelota se le enredó en sus largos remos. Será grave problema en el Mundial.

Marzolini... ¡por momentos "se pasó"! En esta etapa del fútbol donde cada vez más frecuentemente se habla de gente que "se pasa", pocas veces se ve a un jugador que verdaderamente (y no falsamente como suele ocurrir) se pase de bien en la medida que Marzolini JUGANDO DE DELANTERO EN SU DEFENSA Y A FAVOR DE LA RAYA. Tuvo mucho del Nilton Santos joven. Hizo algunas de billar. Una sola vez se fue a "la proyección". Con Silveira y González llegó a tener la pelota para que Boca dominara el partido en su propio campo... más tiempo que el que la tuvo Independiente como equipo atacante. Que Independiente vaya pensando en Mura y olvidándose de sus adquisiciones de mucho precio.

DANTE PANZERI



# ANORMAL:

# Platense Tenía que Ganar y Apenas Llegó al Empate



MANSUETTO

## Hombre-Gol

★ Mansuetto es el corazón de Platense. Un corazón grandote, varonil y luchador. Ayer volvió a aparecer como un fantasma frente al arco de Gimnasia para conseguir con un brillante cabezazo el empate para su equipo. Pero esta no fue una jugada aislada, sino la consecuencia del constante empujar del zaguero "calamar". Mansuetto es de esos hombres que mantienen siempre alta la moral e impregnan de su fuerza anímica a todo un equipo. El fue el motor de los triunfos de Platense ante Chacarita y Lanús, en partidos casi perdidos, y ayer, nuevamente fue el artífice de la reacción calamar.

★ Los "calamares" supieron hallar el empate pero no el triunfo, a pesar de haber dominado la mayor parte del partido. Eso quizás se deba al desorden general que afectó a Platense, facilitando la labor netamente defensiva de Gimnasia y Esgrima. Desde los primeros minutos el once local demostró su ansiedad de triunfo, yéndose con todas sus líneas sobre la retaguardia rival. Fuerza y voluntad innegables, se esterilizaban por la falta de ideas futbolísticas, que permitieran definir y concretar tal predominio. Yudica luchaba por ordenar a su equipo, y a pesar de no lograrlo, era la única esperanza para el encarrilamiento de las energías "calamares". Por eso la desazón de la parcialidad local cuando el juez determinó la expulsión del número ocho junto con el moreno Conde Méndez. Platense se quedaba sin conducción.

El incidente vino a agravar los defectos de ambos equipos. A la falta de claridad se sumó un clima de nerviosismo y juego brusco que no permitía presagiar nada bueno. Gimnasia dentro de este cuadro general conservaba más calma y se limitaba a desbaratar una tras otra todas las intenciones locales, insinuándose solo a través de esporádicos contraataques. Platense pugnaba por el gol, pero sus forwards llegaban sin fuerza

## Platense ①

PLATENSE: Hurt; Mansuetto y Schneider; Rojas, Scardulla y Murúa; Miranda, Yudica, Marchesse, Guzmán y Togneri. Arquero suplente: Topini. D. T.: Aresso. GIMNASIA: Romera; Rogel y Rosi; Conde Méndez, Sosa y Figueroa; Marinelli, González, Borgogno, Trebucq y Castillo. Arquero suplente: Lavella. D. T.: Fernández Viola.

Arbitro: D. Goicoechea. Cancha: Platense. Incidencia: A los 25' del primer tiempo fueron expulsados Conde Méndez (G.E.) y Yudica (P.), por agresión.

## Gimnasia ①

## Empate a Cabezazos

En el segundo tiempo: Sosa (GE) a los 4 minutos Borgogne remató fuerte a un ángulo y obligó a Hurt a ceder corner. Lo tomó Borgogne —desde la derecha con la "zurda" en forma cerrada. Sosa saltó entre varios defensores y con un impecable cabezazo hizo pasar el esférico sobre el arquero "calamar". Mansuetto (P) a los 23: Foul de Sosa a Miranda —a unos cuarenta metros del arco, sobre la derecha—. Rojas ejecutó el tiro libre por elevación y Mansuetto entra como una tromba por la izquierda, derrotando con un "frentazo" a Romera.

al área visitante y solo era una jugada concebida entre Miranda y Guzmán, que culminó el wing vulnerando a Romera llevaron real peligro. Pero como el árbitro estimó que Miranda había tomado el esférico fuera de la cancha anuló la conquista. Esta fue la única ocasión —durante largos minutos de dominio— que la hinchada local ahogó el grito de gol en el primer tiempo.

En el complementario las cosas mejoraron un poco. La temprana conquista de los de La Plata dio mayor emo-

ción al encuentro —hasta ese momento las "emociones" habían sido extradeportivas. La ventaja visitante —notoriamente injusta—, no amilanó a Platense. Togneri que se había volcado sobre la derecha a cubrir las funciones de Yudica, se constituyó en el ordenador que le hacía falta a la ofensiva "calamar". Serenó el juego y puso tranquilidad en el medio campo local, donde Scardulla presentaba serias limitaciones. Entonces el apoyo constante de los zagueros, en especial Mansuetto, erigi-

do en pilar de Platense, fue concretándose. La delantera de los dueños de casa caminó mejor. Sus avances empezaron a tener sentido y profundidad suficientes como para inquietar a la defensa gimnasista, que solo atinaba a encontrarse en la "cueva" a defender la ventaja desesperadamente. Solo dos hombres visitantes permanecían en medio campo a la espera del pelotazo que les permitiera contragolpear. Platense con todas sus líneas buscaba el empate, que finalmente consiguió Mansuetto.

Gimnasia aceptó la igualdad y se siguió defendiendo sin buscar en ningún momento cambiar el partido. El local también siguió en lo suyo, golpeando repetidamente la valla de Romera, que ayer tuvo varias ocasiones de lucirse. Pero no supo hallar el camino que le permitiera traducir en números lo acontecido en el campo. La visita mantuvo su férrea postura ofensiva, tratando de enfriar el partido por cualquier recurso, aplicando una vez más lo que se ha dado en llamar "táctica Fernández Viola". Es decir, defenderse y contragolpear, despreciando el medio campo y restándole importancia al dominio territorial. Un tipo de fútbol muy deslucido, pero que ha permitido a los de La Plata conservar este año muchos puntos como el logrado ayer ante Platense.



YUDICA

## La Víctima

★ Todo empezó cuando Yudica detuvo un avance de Conde Mendoza a costa de foul. Al morocho y uruguayo gimnasista no le gustó mucho el procedimiento y buscó la revancha. La ocasión llegó ante una entrada del ocho "calamar". El moreno rechazó, al mismo tiempo que le aplicaba un fuerte derechazo en el rostro a Yudica. El juez sin vacilar expulsó a los dos. Protestas y cabildos, pero Goicoechea firme: a los vestuarios. Y cuando entraban al túnel, este Conde tan plebeyo volvió a agredir desde atrás al entrea. Ahí se armó la batahola general, pero finalmente privó la cordura, y todo terminó

# SIMILITUD:

# Argentinos y Newell's no Supieron Cómo Definirse



ORNAD

## Sin Punta

★ La camiseta le mintió. El número 11 que figuraba en sus espaldas, no tenía ningún valor, como figuración de ese número 11. Ornad, en su partido contra N. O. Boys, tuvo que salir cubriendo la plaza de wing izquierdo. Pero su idiosincrasia futbolística, su mentalidad, es muy distinta a esa función. No la siente. Y Argentinos Juniors con Ornad, ganó un armador más, pero perdió un puntero. Un puntero, que muchas veces le faltó para definir. Es decir, que regaló una punta. Y, en el fútbol moderno, no se puede regalar una punta, ni siquiera un pedacito de espacio.

★ El fútbol de hoy motiva la risa. Las instancias que se dan resultan tan incongruentes que cuesta comentarlas hasta apelando a la lógica. Aunque una infinidad de veces se ha dicho que el fútbol no admite lógicas. Y que esa misma situación hace del fútbol lo que es. Pero esto, entonces, motiva a pensar, que la lógica ilógica, anda muy mal, como el fútbol mismo. Y... el fútbol anda tan mal...

Argentinos Juniors y Newell's Old Boys. Este punto no significa que nosotros queramos eludir la obligación de comentar el partido. Esto que, si seguimos dentro de la obligación de un razonamiento puramente lógico, no admite el "pretexto" de denominar un partido de fútbol.

Este introito no quiere tener la pretensión de ser peyorativo. Simplemente intenta adjetivar lo que en un momento, y con la anuencia del pobre público que debe desprenderse de 200 o más pesos para hacerse problemas (como si no los tuviera en la vida cotidiana), se pretendió anunciar como FÚTBOL DE LA CATEGORÍA SUPERIOR.

¿Pero es que hay categorías para "ubicar" al fútbol? Sí, dentro de esa escala que

## A. Juniors ① N. O. Boys ①

ARGENTINOS JUNIORS: Miguelucci; Notaris y Decaria; Diez, Cominelli y Mattos; Ulrich, Puppo, Diéguez, Malleo y Ornad. Arquero suplente: López. D. T.: Resquin.

N. OLD BOYS: Gironacci; Musante y Zanotti; Vizzo, Scoppa y Nemiña; Sarrachini, Aguirre, Avallay, Ferrero y Belén. Arquero suplente: Tazare. D. T.: Zoff.

Arbitro: L. Boccardi. Cancha: Arg. Juniors. Incidencia: A los 37' fue expulsado Nemiña (N.O.B.).

## Los Goles

Primer tiempo: Belén (NOB), a los 25 m. Notaris cometió infracción contra Avallay en el semicírculo del área. Aguirre tocó corto para el shot de Belén, que penetró junto al poste izquierdo. Segundo tiempo: Puppo (AJ), a los 24 m. Ornad corrió como puntero derecho, ejecutó un centro pasado. En la otra punta recibió Ulrich y su cabezazo hacia el centro permitió otro cabezazo, esta vez de Puppo, que venció la resistencia de Gironacci.

obliga a Sacachispas a "permanecer" debajo de Argentinos Juniors y N. O. Boys. Y, ahora, la pregunta obligada es: ¿hay alguna diferencia entre el fútbol de Sacachispas y el de Argentinos Juniors? No, creemos que ninguna.

Argentinos Juniors y N. O. Boys. Punto nuevamente. Pero esta vez, para, dejar de lado, si se quiere, el palabrerío y meternos de lleno en el partido, con su frío

y terrible resultado (para la gente local, manifestada en forma desagradable en los vestuarios), que en cierto modo equilibra lo poco —nada—, que vimos.

¿Planes...? Tratamos de buscarlos y los encontramos luego de mucho pensar ¿qué es lo que quisieron manifestar? El del visitante fue un 4-3-3 definido, aunque escondido. Aguirre Scoppa y Belén, mandaron en el primer tiempo. Resultado: N.

O. Boys 1 Argentinos Juniors 0.

En la segunda parte, el mentiroso N° 11 de la camiseta de Ornad (porque Ornad nunca fue wing izquierdo, como tampoco lo es Maschio, en Racing y González, en Boca) comenzó a trabajar de "mandamás" y Argentinos Juniors "obligado" por el juego de N. O. Boys (se fueron atrás a cuidar ese gol obtenido en el primer tiempo, intentando hacer prevalecer la mentalidad del común de los equipos denominados chicos: "hacemos un gol y, después que Dios nos ayude..."), logró también su gol. Resultado: 1 a 1.

Argentinos Juniors y N. O. Boys. En definitiva: un empate en un gol, un punto más en la tabla de valores, que quizá, al final, tenga importancia para la "tablita del miedo": el descenso. Eso y nada más. Aunque la gente de Argentinos Juniors, pretendiera descargar culpas en el "pobre" señor Boccardi. Aunque esa misma gente —no justificamos su "fanatismo"—, tenga el derecho de entrar a los vestuarios y hacer manifiesta su disconformidad, cuando los periodistas que, por la obligación de su trabajo, deben hacerlo tengan prohibida la entrada a los mismos.



NEMIÑA

## ¡Por Hablar!

★ Rubén Nemiña, alto, rubio, con poco aspecto de jugador, parece más un importante hombre de negocios o un estudiante a punto de re-exam, que una persona que se dedique, por muchas horas, a "patear" una pelota. Sin embargo, su silueta delicada, no es óbice para que sea un buen jugador de fútbol. Para que, dentro de este mediocre fútbol nuestro, esté bien conceptuado como defensor. Y, para que, cuando crea que el árbitro se ha equivocado, manifieste en epítetos no muy corteses, su disconformidad. Y, Rubén Nemiña, tuvo que ser expulsado por manifestaciones verbales.

# Lanús: Hubo un Escándalo Mayúsculo

★ Todo parecía normal en el partido Lanús-Racing pese a las reiteradas jugadas bruscas de varios defensores racinguistas, a las cámaras y pérdida de tiempo en —e éstos incurrian, reprimidas por el árbitro con los consabidos e inoperantes llamados de atención. A los 35 minutos de la etapa final, el Sr. Alvarez, bien colocado, sancionó con energía y seguridad el penal para Lanús, por mano de Perfumo dentro del área. Allí ardió Troya, pues los jugadores del puntero se abalanzaron sobre el árbitro en forma por demás vehemente y, rodeándolo, intentaban persuadirlo por la fuerza. Ante los empujones y gritos, el referee retrocedió hasta uno de los costados del field, invadido por policías para custodiarlo. Díaz, Bamié y Martín, capitán del equipo, fueron los más impulsivos, pudiéndose observar que este último discutía a los mapotazos

con un policía uniformado, quien ante la iracundia del half, le aplicó un fuerte empujón, derribándolo.

Nuevas corridas, más escaramuzas y gritos, agravaron el incidente, que finalizó 8 minutos después con la ejecución del penal por Demario, que significó el empate transitorio. Martín, ya repuesto, reingresó al field de inmediato. Cuando se llevaban jugados 20 minutos de tiempo adicional, Racing conquistó el gol de la victoria y un minuto después el árbitro dio por finalizado el partido.

Lo inconcebible se había cumplido. A los 8 minutos de descuento por el incidente descripto, podrían sumársele 2 a 3 minutos por la lesión de Carrizo, que motivó su relevo por Cejas. Pero el reloj de Alvarez se paró o su pridez le opacó la mente. No podemos justificar bajo ningún aspecto la

caprichosa adición de los 10 u 11 minutos de juego, ya que no hubo interrupciones que la justificaran.

Con la pitada final, la hinchada local hizo oír su voz de disconformidad con el juez y fueron muchos los que intentaron invadir el campo para pretender hacerse justicia por sus propias manos.

El más agresivo fue el preparador físico granate, que armado de uno de los palos del banderín del corner, intentó golpear a Basile, con quien había discutido anteriormente.

En medio de una intensa pedrea —que originó varios lesionados entre los espectadores— los jugadores de Racing abandonaron el campo de juego, y ya en el túnel, la policía debió apelar a la fuerza para proteger al árbitro.

La acción del público que ocupaba las

plateas locales, fue reprimida por la policía con gases lacrimógenos, cuyos efectos se hicieron sentir en los vestuarios, donde el clima de tensión parecía eclosionar a cada instante, dada la cantidad de particulares que lo invadieron.

El presidente de Racing, Sr. Saecol, alcanzó a decirnos en medio de ese tumulto: "El árbitro es el culpable de todo; solo una mentalidad retorcida puede sancionar ese penal a Perfumo".

La gente de Lanús no alcanzaba a explicarse el motivo de la dilatación del match por 21 minutos y, Guidi, todavía exhausto por el esfuerzo, nos dijo: "Creo que no merecimos perder. Racing no evidenció superioridad para justificar su victoria".

Al árbitro fue imposible encontrarlo, pues la policía custodiaba su camarín.





## Lanús ①

## Racing ②

LANÚS: Irusta; Guidi y Avalos; Tedesco, Degl'Innocenti y Sabel'a; Curia, De Mario, Pereyra, Acosta y Reynoso. Arquero suplente: Piazza. D. T.: Dellacha.

RACING: Carrizo; Perfumo y Díaz; Martín, Mori y Basile; Martinoli, Rulli, Cárdenas, J. J. Rodríguez y Maschio. Arquero suplente: Cejas. D. T.: Pizutti. Árbitro: Jorge Álvarez. Cancha: Lanús.

### Un Penal Entre Tres

★ Primer tiempo: Mori (R) a los 25 m. Basile movió a Cárdenas, que desplazándose por la derecha eludió a Avalos y lanzó el centro bajo desde la línea de toque. Entraron Rodríguez y Mori y este último consiguió desviarla empujándola hacia el arco.

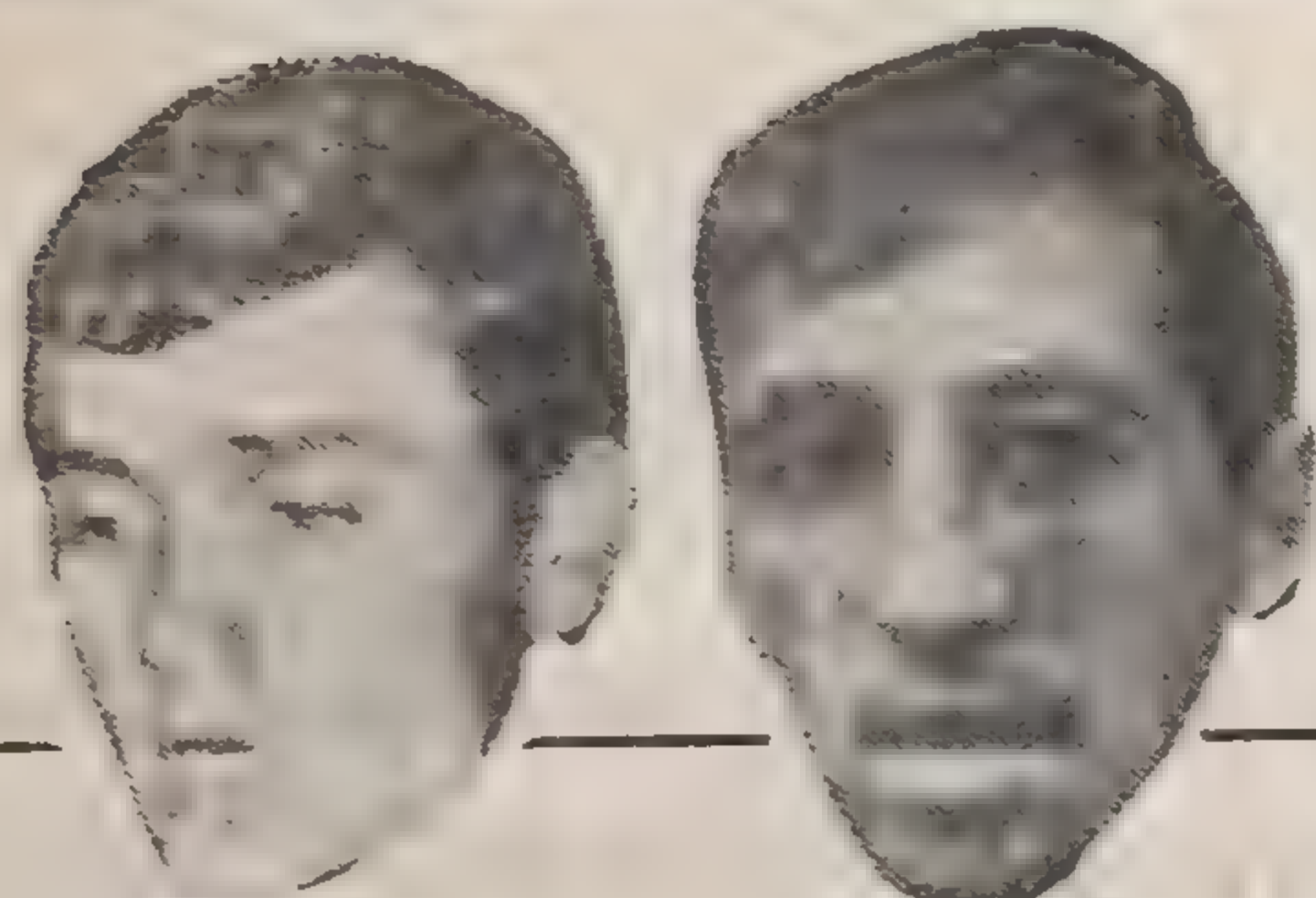
Segundo tiempo: De Mario (L), a los 43 m. Curia lanzó un centro por elevación. Dentro del área chica Perfumo intentó rechazar de cabeza. El juez otorgó penal. Tiró De Mario a la derecha del arquero Cejas, venciendo, pero antes del tiro de los doce pasos, los jugadores de Racing protestaron alarmando por entender que la infracción no se había cometido. Pero el árbitro mantuvo su decisión, y de esa manera llegó el empate del equipo "granate".

Cárdenas (R), a los 65 m. (20 de descuento). Martinoli ejecutó un centro desde la derecha. Entró Cárdenas y con un frentazo dobló a Irusta.

Degl'Innocenti despeja de cabeza un centro lanzado desde la derecha por Martinoli, que pretendía ser cabeceado por el "chango" Cárdenas, quien superó en velocidad a Sabel'a, que frecuentemente quedó pagando.



# RACING: ESTA VEZ SOLO LA FUERZA



PERFUMO

MARTÍN

## Dos "Seleccionados" que Dieron la Nota Ingrata

★ Oscar Martín, capitán de Racing y Roberto Perfumo, back central del a escuadra puntera, ambos integrantes del plantel seleccionado nacional, son merecedores a esta crítica relacionada con el partido que se jugó ayer en Lanús.

El número 4 fue el más vehemente en su reacción contra el árbitro, al sancionar el penal contra su equipo. Pudo haberse equivocado en la sanción —eso no está en discusión— pero lo que no se puede aceptar es el desenfreno temperamental de quien, por la honrosa responsabilidad de ejercer la capitania, debe moderar el tono y el trato para requerir del árbitro una explicación —si es que cabe— por un fallo del único juez que hay en una cancha. En cuanto a Perfumo, de reciente promoción al seleccionado nacional, evidenció una reiterada predisposición al golpe, levantando las piernas peligrosamente en varias oportunidades, sin importarle el físico de los hombres del equipo rival. Estimamos que la conducta de ambos futbolistas debe merecer una reprimenda de los técnicos y directivos de la entidad de Avellaneda y en modo especial de quienes ejercen esos cargos dentro del seleccionado nacional, ya que actitudes semejantes en otros escenarios merecerán ser sancionados como corresponde: expulsión e inhabilitación.

★ En los 21 minutos de juego adicionales por el árbitro, se concretó la victoria de Racing en el field de Lanús, éxito que la labor del puntero no justifica en el aspecto futbolístico. Mucho se ha hablado de la moral del conjunto académico, pero ese atributo ayer estuvo basado en su fuerza física y frente a Lanús usó de la misma con una vehemencia permanente y peligrosa, para atemorizar a su oponente, ante la imposibilidad de un árbitro que no supo reprimir las acciones bruscas en que incurrieron especialmente Perfumo y Díaz.

### • Mayor Aplomo

El vencedor asomó en los comienzos con mayor aplomo y sus desplazamientos, a pesar de no tener claridad ofensiva, fueron profundos e incisivos, culminados con remates de media distancia que inquietaron a Irusta.

Martinoli y Rodríguez fueron en ese sentido los más activos, explotando con habilidad las falencias en que incurrieron Sabel'a y Avalos, superados reiteradamente en esa amplia franja que Racing capitalizaba. Y fue justamente por esa zona, donde Cárdenas elaboró y posibilitó el gol de Mori al promediar la etapa.

Hasta aquí llegó toda la potencialidad del equipo académico, que pareció llamarse a sosiego, conforme con la ven-

taja. Salíó el local de la "cueva" con Demario y Acosta en posición de avanzada, pero controlado el medio campo por mayoría numérica y neutralizados los punteros granates, marcados a presión por Díaz y Martín, no encontraron camino claro para transitar hasta el arco de Carrizo. Racing apeló a la retención de pelota, demorando deliberadamente el juego Carrizo y Martín, tirando la pelota afuera, etc., etc., recursos poco éticos pero positivos frente a la indolencia del árbitro burlado permanentemente y que motivó la rechifla del público.

### • Lanús, Desconcertado

Lanús se mostró desconcertado ante este "enfriamiento" del partido y la reciedumbre de que hicieron abuso algunos defensores rivales minaron sus escasas inquietudes. El descanso obró como incentivo en el equipo granate y sus jugadores se agruparon mas ordenadamente en el medio campo. Guidi salió a respaldar a De Mario y éste —a pesar de la marcación de Basile y Rulli— trató de colocar el pelotazo para Acosta o Moyano, pero sus intentos carecían de final. El momento de más apremio de Carrizo lo originó un rechazo deficiente de Basile que pegó en la parte exterior del travesaño y salió del campo.

Pero fuera de ello, el partido adqui-

rió singular monotonía pobremente matizada con aislados contragolpes visitantes o remates con mala dirección de Demario.

Al acusar Carrizo una lesión original en una intervención de la primera etapa, fue relevado por Cejas a los 21 minutos de juego.

### • Penal y Escándalo

A los 35, se produjo la sanción del penal concretado por De Mario luego de 8 minutos de interrupción del juego; Racing salió entonces de su esquema conservador y se lanzó con más fuerza que orden en procura del triunfo. Mori y Basile se mezclaron con sus delanteros, y un remate de éste se estrelló contra el travesaño, cuando Irusta estaba vencido.

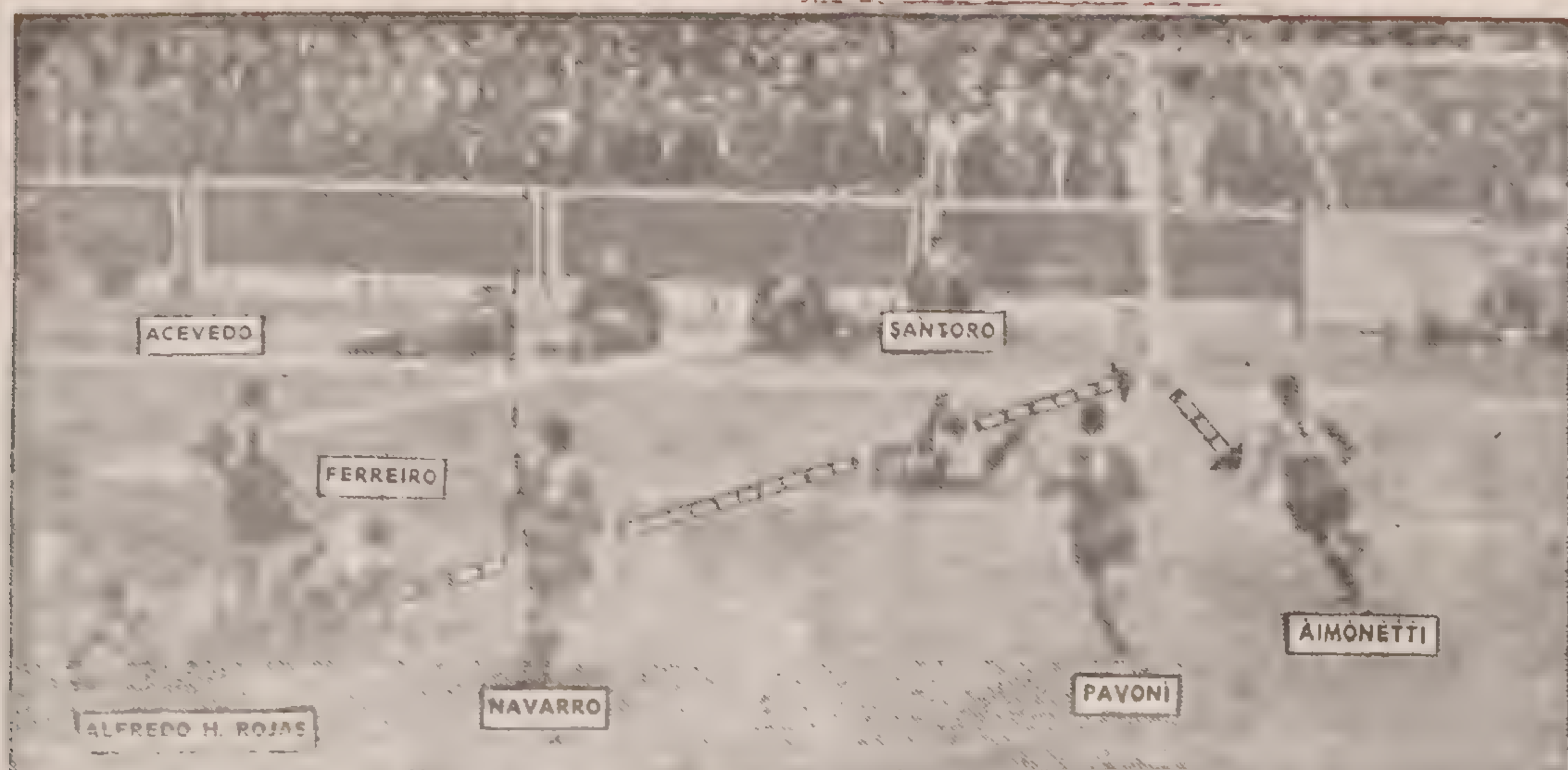
Lanús se volcó a defender el empate y todos sus hombres se abroquelaron dentro del área; donde les resultaba más fácil contener el aluvión académico. Los minutos de descuento comenzaban a sumarse y cuando llegaban a los 20, un centro desde la derecha de Martinoli conectó Cárdenas con un frentazo que culminó en el gol. Racing encontró así, por su entereza, una victoria para la que no había realizado méritos. Su labor no estuvo a la altura de la posición que ocupa y el empate hubiera afeitado el tesón de Lanús, a pesar de sus debilidades y defectos ofensivos.



Los jugadores de Racing creyeron auténticamente que la sanción del penal era injusta. No bien lo señaló el árbitro, se le fueron a la carga con gestos y palabras gruesas.

Martín, desmayado, luego de su "intercambio" con un policía, es retirado del field por los jugadores de Lanús, Moyano, Piazza, Tedesco y Guidi. Más atrás, Dellacha.





① Entre Acevedo y Ferreiro tiró Alfredo Rojas. Aímonetti corre...



② La pelota rebotó en el poste y Aímonetti la envía a la red...



③ El autor festeja el gol. Santoro, Navarro y Pavoní, lo sufren...



④ Punto final. Menotti y Marzolini corren a abrazar a Rojas.



El travesaño salvador. El remate de Basile, de destino de red porque la bola no alcanzaba la red.

# BUENOS AIRES PUSIERON Y EMOCION LA TARDE



Otra tarde triunfal y qué tarde! Los rostros de los jugadores celebrando el 2-1 obtenido en la cancha de Lanús.





El segundo de River. Daniel Onega ya sacó el derechazo y la pelota va a la red:



El tercero. Otra vez Daniel Onega, solo frente a Traverso, lo vence con un zurdazo.

Desistiendo desde lejos llevaba la pelota. El travesaño lo salvó.

**GOLES  
CON SOL  
CON A  
GRIS**



con claro de la satisfacción por la difícil victoria. Son los hombres de Racing. Los "académicos" mantienen el liderazgo absoluto y son los únicos invictos.



Penal y gol de Lanús: De Mario.



# TERCERA

# VELEZ, EL ULTIMO INVICTO CAYO PERO SIGUE PRIMERO

El último invicto del torneo cayó derrotado. Pero la pérdida de su título —muypreciado por cierto— no lo ha privado del privilegio de seguir al frente de las posiciones. En efecto, Vélez, que fue derrotado por Ferro, continúa comandando las posiciones con tres puntos de ventaja sobre Estudiantes y Chacarita, aunque estos últimos tienen 2 y 1 partidos menos jugados. Boca, por su parte, se impuso en el clásico de Avellaneda con dos goles del pibe Valiente, a un Independiente que, hasta ahora, solamente a podido ganar un solo partido.

## F. C. Oeste 1 Vélez 0

F. C. Oeste: Rodríguez; Echeverri y Marchetti; Giuliano, Suárez y Navas; Vannucci, Marquinez, Paz, Bognar y Oro. Arquero suplente: Zapata.

Vélez: Sarsfield; Mercado; Cevallos y Galtano; Santara, Abdénur y Pascos; Marina, Luján, Espeche, Lavezzi y Zambianchi. Arquero suplente: Roldán.

Arbitro: Martín Fandor. Gol en el segundo tiempo: 41' Bognar (FCO).

Incidenias: A los 29' de la segunda etapa fueron expulsados Paz (FCO) y Pascos (VS).

## Estudiantes 1 Banfield 0

Estudiantes: Flores; Dorado y De Marta; Zucarellio, Maschio y Mateo; E. Flores, Cienfuegos, Taverna, Orife y Zibechi. Arquero Suplente: Lozano.

## Banfield: Enrioli; Scandela y Lopez; Jara, Pardo y Bischoffs; Cestil; Rosso, Valerio, Canosa y Molinari.

Arquero suplente: Filioi. Arbitro: J. Saavedra. Gol en el segundo tiempo: A los 25' Zucarelli (E).

## River 2 Chacarita 1

River Plate: Perez; Gagliardi y Payra; Chavez, Silvestre y Dominihi; Lontiveros, Lettieri, L. Gómez, Rubies y Gómez. Arquero suplente: Odongo.

Chacarita Juniors: Kobelinsky; Freitas y Vargas; Ghelfi, Garmendia y Codina; Zordano, Ferraro, Suarez, Zurita y Neumann. Arquero suplente: Petrucelli.

Goles en el primer tiempo: 34' Rubie (RP); 42' L. Gómez (RP).

Gol en el segundo tiempo: A los 43' Ferraro (CH). Incidenias: A los 44' de

la etapa final fue expulsado Freitas (CH).

## Boca 2 Independiente 1

Independiente: Varela; Ferretti y Lovell; Butenika, Menchi y Allegue; Romano, Lezcano, Barrado, Ibañez y Martino. Arquero suplente: Guman.

Boca Juniors: Sánchez; Pérez y Perandones; Raspo, Suñe y Orvide; Ponce, Cammareri, Novelo, Valiente y Rivero. Arquero suplente: Calvo.

Arbitro: D'Abaccio. Goles en el primer tiempo: 22' Lezcano (I).

Goles en el 2do. tiempo: A los 17' Valiente (BJ), de penal, 22' Valiente (BJ).

## Platense 1 Gimnasia 2

Platense: Baña; Roldán y Lago; Garello, Sarco y Lobos; Figuepront, Martínez, Weber, Budiño y Martín.

## Arquero suplente: Barci.

Gimnasia y Esgrima: Campagnale; Barro y Ezpeleta; Di Plácido, Emmerich y Gomez; Novillo, Scianda, Spedaletti, Varela y Pasternak. Arquero suplente: Sala.

Arbitro: H. Barbieri. Goles en el primer tiempo: 7' Figuepront (P); 20' Spedaletti (GE), y 36' Varela (GE).

Incidenias: En el primer tiempo, a los 18' y 24' Scianda (GE) desvió sendos penales, y a los 25' del segundo periodo fue expulsado Emmerich (GE).

## Huracán 1 Quilmes 1

Huracán: Roganti; Palma y Chazarreta; Pulido, Dotta y Petriela; Martínez, Cabello, Fuertes, Tedesco y Conca. Arquero suplente: Fernández.

Quilmes: D'Angelo; Mosna y De Pasqua; Vandertuin,

Montes de Oca y Nanni; López, Vega, Dell-savia, Quaini y Consistie. Arquero suplente: Iglesias.

Arbitro: R. Azpílea. Goles en el primer tiempo: 3' Tedesco (H); y 36' Quaini (Q).

Incidenias: En el primer tiempo a los 30' López (Q) desvió un penal.

## Lans 1 Racing 0

Lans: Hernández; Carnevale e Iriarte; Ostua, Vaello y Suárez; Torales, Cabrero, M. Fernández, J. Fernández y Bazurte. Arquero suplente: Herrera.

Racing: Pepe; Magentías y Peluffo; Fracoldatti, Alvarez y Petruzzi; Reynoso, Wolf, Gallego, Palomeque y Ruiz. Arquero suplente: Cepo.

Arbitro: A. Gallardo. Gol en el segundo tiempo: 35' Cabrero (L).

## POSICIONES

Equipos	J	G	E	P	Pts
V. Sarsfield	12	8	3	1	19
Estudiantes	10	7	2	1	16
Ch. Juniors	11	7	2	2	16
B. Juniors	10	6	3	1	15
Atlanta	11	5	2	4	12
Quilmes	11	4	4	3	12
F. C. Oeste	11	3	5	3	11
Huracán	10	4	3	3	11
Lans	11	5	-	6	10
Arg. Juniors	10	3	3	4	9
R. Plate	9	4	1	4	9
San Lorenzo	10	3	2	5	8
G. y Esgrima	10	3	2	5	8
Banfield	12	3	1	8	7
Racing	10	3	1	6	7
Platense	11	2	2	7	6
Independiente	11	1	2	8	4

## ARTILLEROS

Orife (E)	11
Valiente (BJ)	10
Weber (P)	9
Suárez (Ch)	8
Filmo (H)	8
Lavezzi (VS)	7
Fuentes (H)	6
Fernández (L)	6
González, R. (SL)	5
Etchecopar (EP)	5
Mirandeborde (AJ)	5
Gómez (RP)	5
Lendoiro (A)	4
Nicolao (BJ)	4
Pretto (Ch)	4

# RESERVA

Todo parecía fácil para el puntero. Pero del tres a cero que ya era un triunfo seguro, la cosa se puso 4 a 4. Un empate que le vino de maravillas a Boca Juniors, que al derrotar a Independiente, se colocó a un solo puntito de los platenses con muchos deseos de darle alcance al menor traspás. Newell's, que debió conformarse con un empate en La Paternal, y San Lorenzo, que ganó por la mínima diferencia, escoltan al puntero bien que a considerable distancia,

## INDEPENDIENTE 1

INDEPENDIENTE: Truchía; Benítez y Zerrillo; Carneglia, Santarelli y Rolan; Bernao, Tercilla, Somma, De la Mata y Esclavo. Arquero suplente: Varela.

BOCA JUNIORS: Minolan; Sofraniciuk y Ditro; Alas, Zarich y Mas; López, Madurga, Davino, Grillo y Manrique. Arquero suplente: Sánchez. Arbitro: Gassensmidt. Gol en el primer tiempo: A los 8' Somma (I). A los 29' se retiró, lesionado, Ditro (B.J.).

Goles en el segundo tiempo: A los 11' Zarich (B.J.), de tiro penal, y a los 14' Alas (B.J.). A los 19' fue expulsado Zerrillo (I).

## PLATENSE 3 GIMNASIA Y ESGRIMA 3

PLATENSE: Topini; Cuello y Bravo; Trimarchi, Ravecca y y Ruiz; Ramayo, Rodríguez, Garro, García y Olivieri. Arquero suplente: Baña.

GIMNASIA: Laveglia; Segovia y Semplise; Martín, Parrón y Paflik; Mombiella, Geist, Restivo, M. Pardo y Noack. Arquero suplente: Carballo. Arbitro: Ithurralde.

Gol en el primer tiempo: A los 14' y 35' García (I.). Goles en el segundo tiempo: A los 10' Pardo (G.E.), a los 24' Restivo (G.E.), a los 30' Parrón (G.E.) y a los 33' Miguel A. Rodríguez (P.).

Incidenias: A la iniciación del segundo tiempo salió Laveglia, siendo reemplazado en el arco por Carballo (G.E.). A los 20' fue expulsado Silvio Ruiz, por juego brusco; a los 35' salió Martín (G.E.), lesionado a los 39' fue expulsado Restivo (G.E.), por agresión.

## F. C. OESTE 0 VELEZ SANSFIELD 1

F. C. OESTE: Larrubia; Martínez y Orrego; Barbeito, Carrasco y Ravano; Pompillo, Tartaglia, Luppo, Soto y Lendina. Arquero suplente: Rodríguez.

VELEZ SANSFIELD: Ucha; Ovejero y Atsila; Gallo Solorzano y Cario; Fernández, Recupero, Webber, Canevari, y Villagra. Arquero suplente: Mercado.

Arbitro: Francesconi. Gol en el segundo tiempo: A los 34' Fernández (V.S.). Incidenias: A los 40' fueron expulsados Canevari y Recupero (V.S.).

## ESTUDIANTES 4 BANFIELD 4

ESTUDIANTES: Oleiniki; Spadaro y Aguirre; Suárez, Chavez, Madero y Avelino; Lombardi, Escos, Bedogni, Fiore y Verón. Arquero suplente: Esolano.

BANFIELD: Cavaliero; Haack y Giannini; Peanno, Nietez

## POSICIONES

J	G	E	P	Pts
Estudiant.	14	10	3	13
Boca	14	10	2	26
S. Lorenzo	14	9	1	4
N. O. Boys	14	6	6	23
Vélez	14	5	7	24
Banfield	14	6	4	25
Huracán	14	5	5	13
Atlanta	14	5	4	17
Independiente	14	6	2	21
Racing	14	5	4	22
River Plate	13	5	4	23
A. Juniors	14	4	5	21
Lans	14	5	3	28
Chacarita	14	4	3	17
Colon	14	3	4	16
F. C. O.	14	3	4	17
Gimnasia	14	1	8	5
Platense	14	3	4	21
R. Central	14	2	4	8
Quilmes	13	2	3	8

## ARTILLEROS

CAVOLI (Est.)	7
Malleo (AJ)	6
Menotti (BJ)	6
Mercerat (Est.)	6
Luero (NOB)	6
Bayo (Banf.)	5
Be. tulesi (Banf.)	5
Noak (GE)	5
Pereyra (Lan.)	5
Alberti (Lan.)	5
Lallana (RP)	5
Recupero (VS)	5
Vicente (Rac.)	5
Luba (BJ)	4
Unzué (Lan.)	4
Sarmiento (RC)	4
Ochoaizpur (SL)	4
Bulla (RC)	4
Escos (Est.)	4
Sosa (Q)	4

y Masali; Massud, Migone, Soma, D. Bayo y Alvarez. Arquero suplente: Enrioli. Arbitro: Duocattelli.

Goles en el primer tiempo: A los 2' Mitez (B.), en contra, a los 11' Lombardi (E.), a los 13' Masali (B.), en contra, y a los 32' Soma (B.).

Goles en el segundo tiempo: A los 10' Flores (E.), a los 19' Massud (B.), a los 25' Soma (B.) y a los 33' Massud (B.).

## LANUS 2

LANUS: Piazza; Lorenzato y Ordóñez; R. López, C. López y Colaciat; Echenausi, Iglesias, Alberti, Unzué y J. López. Arquero suplente: Hernández.

RACING: Cejas; R. Vilanova y González; Bouza, Vicente y Brookes; R. Vilanova, Aranda, Peralta, Claudio y Ramert. Arquero s. plente: Torno. Arbitro: A. Solla.

Goles en el primer tiempo: A los 7' Peralta (R.) y a los 19' Unzué (L.), de tiro penal.

Goles en el segundo tiempo: A los 19' Iglesias (L).

## ARG. JUNIORS 1

ARGENTINOS JUNIORS: López, Boczuk y Echegaray; Gómez, Sanguinetti e Iglesias; Coch, Monje, Zárate, Sosa y Medero. Arquero suplente: Cordero.

N. OLD BOYS; Casares; Romero y Gracini; Guerra, Ramirez

## RACING 1

N. OLD BOYS 1

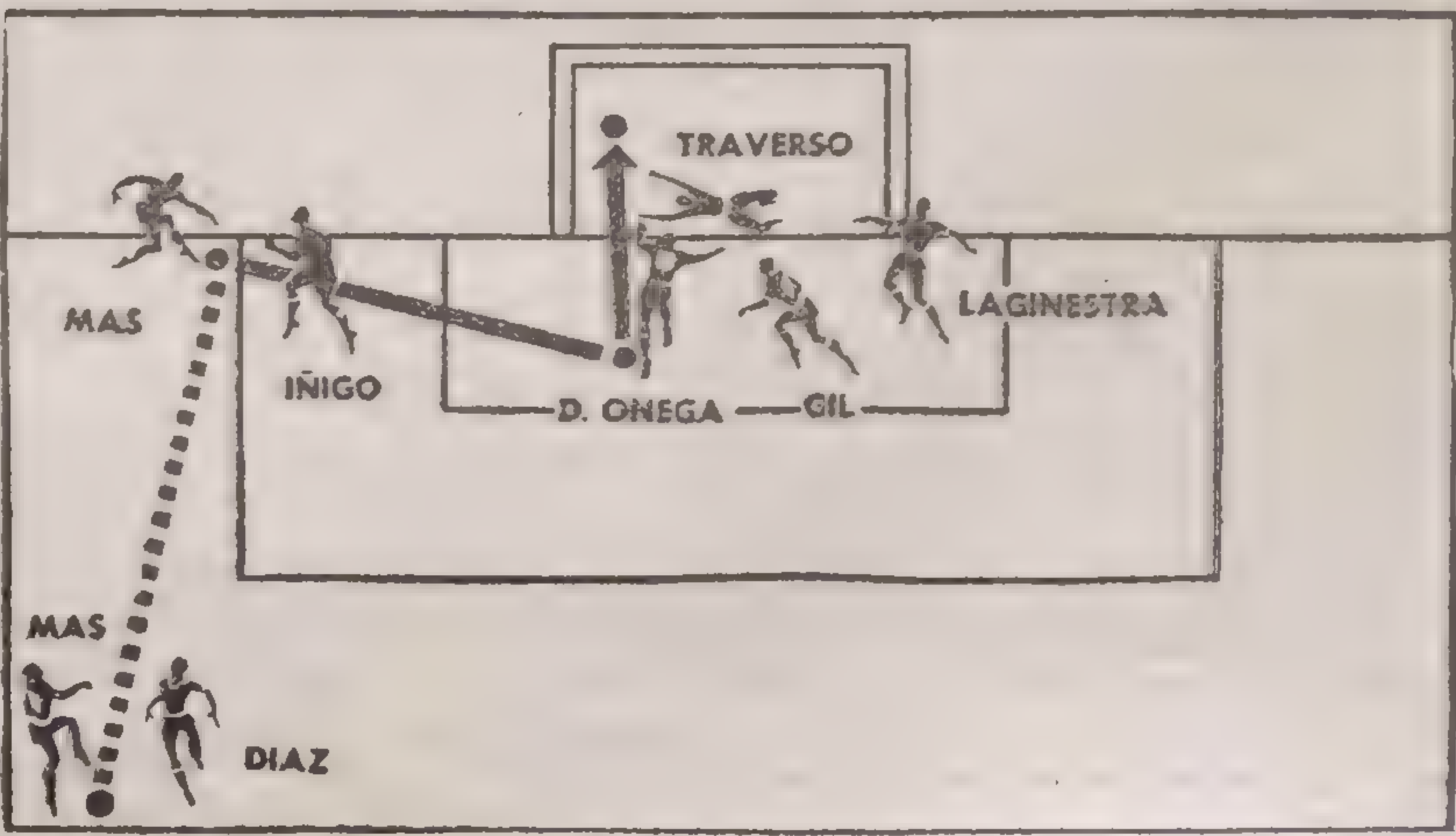
## Unión Ganó y Sigue 1º

★ SANTA FE, 5 (De nuestro corresponsal). — De acuerdo a lo dispuesto, esta mañana jugaron Unión y Defensores de Belgrano, completando la fecha de primera "B" jugada el sábado. La victoria correspondió a los locales por 1 a 0, volviendo, con este triunfo, a comandar el torneo. El único gol fue logrado por Fernández, a los 5 minutos del primer tiempo.

Unión: Tremonti; Figueroa y Cabrol; Gómez, Cocco y Casal; Ascencio, Díaz, Fernández, Mansilla y Olivera. Arquero suplente: Tocalli. D.T.: Etchamendi.

Def. de Belgrano: Gerónimo; Marenda y Camino; Chidi, Bonnia y Busti; Sachs, Cusmano, Mazzeo, Tomino y Pérez. Arquero suplente: Della Cella. D.T.: Arce Gómez.

★ El gran gol que posibilitó Mas. Pelota en el medio campo. Mas y Diaz fueron en busca de ella, y el puntero riverplatense le ganó el "mano a mano" al marcador de punta visitante. Sin rivaies a la vista, Mas comenzó una rauda carrera en procura de la raya de fondo. Inigo, consciente del peligro, salió al cruce, dejando solo a Daniel Onega, ubicado dentro del área. Mas esperó que Inigo se le acercara y, cuando esto ocurrió, el pase medido a los pies de Onega no se hizo esperar. Salió Traverso de su arco, procurando tapar el remate del delantero local, pero Onega no le dio tiempo. Su tiro bajo y a la derecha del arquero "funerero" concretó una de las mejores jugadas de Mas y el mejor gol de la tarde.



## Flandria se Impuso 2 a 1

★ Se completó ayer la décima fecha del torneo de primera "C". En Jáuregui, el conjunto local Flandria recibió a Defensores de Cambaceres y logró el triunfo por 2 a 1. Dirigió el match el árbitro Mateo. Recaudación: pesos 26.120.

Flandria: Arnaiz; Matarra y Daz; Burella, Toyos y Sierra; Murieta, I. Aranda, Duarte, J. A. Aranda y Petrovich.

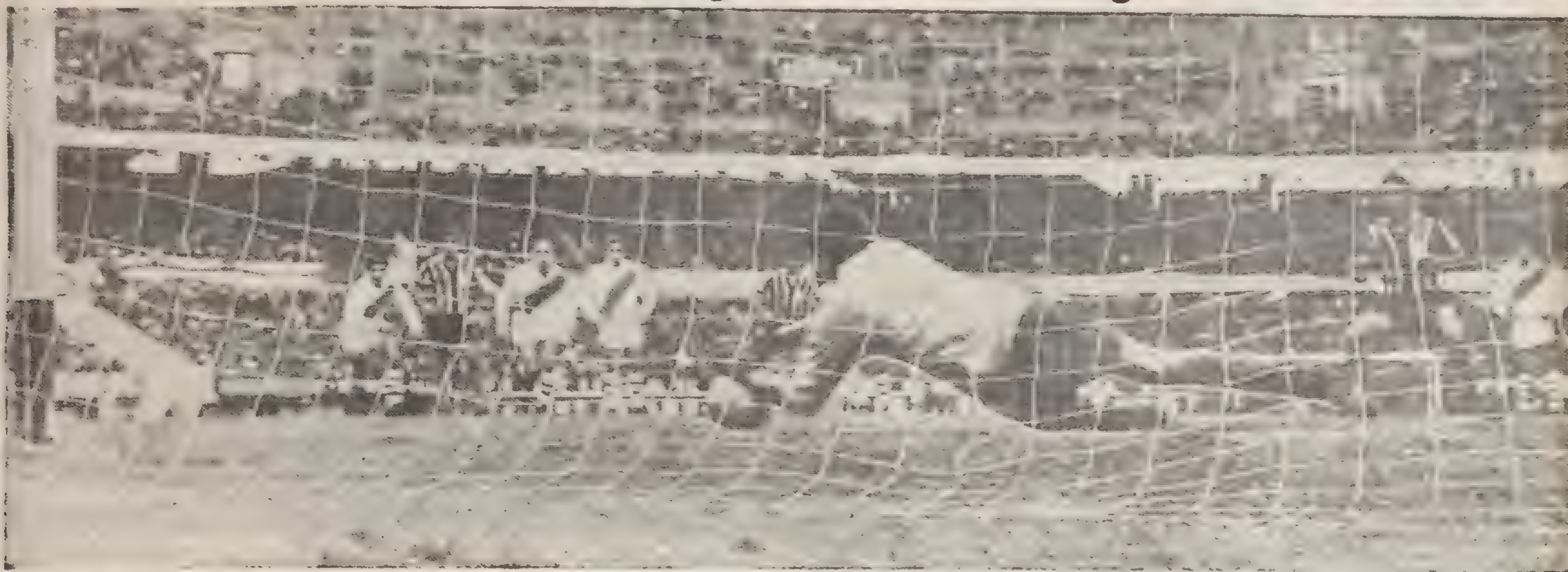
Defens. de Cambaceres: Amor-o; Jáuregui y Lucio; Polischuk, Aragón y Lafuente; Ramirez, Correa, Villalba, Izquierdo y Amatrán.

Gol en el primer tiempo: A los 5' I. Aranda (F).

Goles en el segundo tiempo: A los 3' Ramirez (DC), y a los 34' Sierra (F).

En Rodríguez Alem vendió a Beas. Central 3 a 1





Penal de Gatti a Gil, que se le iba, cuando River estaba 2-0. Lo tiró Olmedo con "resignación", débil y casi al centro. El "beagle" metió la dirección del disparo, se tiró con convicción y lo sacó. La tribuna lo ovacionó. Parece que Gatti se la está ganando... porque cuando se iba, terminado el partido, lo volvieron a ovacionar. Y el, insólitamente sobrio, bajó la cabeza y se fue camino al vestuario. Es que la cosa en River no está para hacerse el "loquito", porque en seguida se pierde la...

## RIVER: 4 GOLES QUE PUEDEN INICIAR LA "RESURRECCION"

★ Fútbol del bueno. Por ambos lados. Con un equipo que a medida que fueron transcurriendo los minutos impuso su superioridad individual y colectiva —River— reflejada en el resultado final (4 a 0). Y un rival que por espacio de varios minutos —30 aproximadamente— no desentonó. Por el contrario, dentro de sus limitaciones, ejerció el control del partido. Porque si bien Chacarita no

contó con una ofensiva capaz de preocupar a la firme línea defensiva riverplatense (Sáinz, Guzmán, Matosas y Viéitez) debemos destacar su trabajo de medio campo, donde Gil y Olmedo no solo anulaban a Sarnari y Bayo, sino que se dedicaron a tratar de que la pelota estuviera mucho tiempo en esa zona, de que River no la consiguiera y por ende tuvieran los locales que correr para lograrla.

Y hasta los 30 minutos Chacarita logró que esa táctica —sus limitaciones ofensivas se la imponían— le diera buenos resultados. La pelota no se rifaba. Cada pase se aseguraba y rara era la vez que no se saliera jugando desde el fondo del área. Y River no lograba encontrar la fórmula para contrarrestar el accionar de Chacarita. Sarnari y Bayo no se encontraban y todo su dispositivo ofensivo se basaba en el despliegue personal de D. Onega y en algunos arrebatos de Cubilla. El 4-2-4 de Chacarita seguía inalterable, salvo las veces en que ambos punteros bajaban hasta más allá del medio campo en busca del esférico. Pero a partir de los 30 minutos comienza otro partido. Gil y Olmedo comenzaron a "pesar" cada vez menos en el medio campo. Sarnari y Bayo contaron entonces con más libertad para llegar hasta el área rival y Chacarita, sin otra alternativa, se aglomeró en su área. Más y Cubilla comenzaron a desarrollar un papel importante, al ser los encargados de tratar de desbordar a una defensa centralizada y muy firme en la marca. Loayza y D. Onega, en constante rotación de puestos, comenzaron a complicar a toda la defensa "funeraria", que poco a poco fue perdiéndose en su afán de seguir a "su" hombre. Y comenzaron a producirse los claros. D. Onega en una oportunidad y Más en otra, desperdiciaron situaciones muy propicias, pero el gol de River, a medida que transcurrían los minutos, se hacía más evidente. Y justamente la preocupación de Chacarita en seguir al hombre asignado, le dio a River la posibilidad de abrir el marcador, al entrar D. Bayo dentro del área, sin que ningún defensor de Chacarita (la jugada se originó en el sector derecho y Bayo lo consiguió en la

posición de N° 10) advirtiera su presencia. Lógica, por lo que había hecho uno y otro, y justo, porque premiaba los

### River Plate ④ Chacarita ①

**RIVER PLATE:** Gatti; Guzmán y Viéitez; Sáinz, Bayo y Matosas; Cubilla, Sarnari, Loayza, D. Onega y Mas. Arquero suplente: Ballesteros. D. T.: Cesarini.  
**CHACARITA:** Traverso; Iñigo y Laginestra; Díaz, Gil y Barreiro; Confesor, Olmedo, Pretto, Leeb y Rabbito. Arquero suplente: Cordero. D. T.: Acosta.  
**Árbitro:** A. Coerezza. Cancha. River Plate.  
**Incidencia:** A los 43' del segundo tiempo se retiró, lesionado, Rabbito (Ch.).

### 4 Para una Reacción

En el primer tiempo: Bayo (R) a los 40 minutos, Onega dio a Bayo, que dentro del área remató bajo y cruzado. En el segundo tiempo: D. Onega (R) a los 10 minutos. Ve loz corrida de Mas, centro atrás y Onega remató doblando a Traverso. D. Onega a los 20 minutos, en jugada personal, Daniel eludió a Iñigo y al tiempo que salía Traverso, con un remate bajo y a la izquierda, logró el tercer gol. Cubilla (R) a los 26 minutos. Tiro libre de Cubilla al ángulo izquierdo de Traverso que hizo inútil su esfuerzo por impedir el cuarto gol local.

merecimientos de quien hasta ese momento había demostrado ser el más capaz.

Y en el segundo tiempo se pensó que Chacarita, perdido por perdido, buscaría llegar a Gatti, pese a todas sus limitaciones. Pero éstas eran demasiadas. No sabía. No podía. Solo Leeb, a lo "heroico", trató de conseguir solo lo que no lograban sus restantes compañeros. Y River, con el problema defensivo resuelto, se dedicó a intensificar su labor ofensiva en busca de nuevas conquistas. Y el avance masivo de todo River, muy bien apoyado por Sarnari y Bayo, ambos respaldados por Matosas, obligó a todo Chacarita a un desesperado defenderse. Más y Cubilla resultaron imparables para Díaz y Laginestra, mientras que Barreiro, en su afán de cubrir la espalda de Laginestra, —al igual que Iñigo la de Díaz— creaban situaciones que Onega con gran sentido de la oportunidad, capitalizaba en goles para River. Pero tuvo Chacarita su oportunidad. Un penal que Gatti se vio obligado a cometer, luego de que Gil lo eludiera. Pero Olmedo remató sin mayor fuerza, y Gatti compensó su error. En ese instante —transcurrieron 13 minutos— el partido pudo darse por finalizado. Chacarita no por falta de fuerzas sino de aptitudes no sabía como salir de su encierro, y cada vez que lo hacía era para posibilitar que River llegara con suma facilidad hasta el arco de Traverso. Vinieron dos goles aún —que pudieron ser más— cuando se el encuentro a un duelo entre la defensa visitante y el ataque local. De los 30 minutos del comienzo, ya nadie se acordaba. El 4 a 0 final, tuvo el poder de que hasta los propios jugadores de Chacarita los olvidaran.



GATTI

### Consagrado

★ Su figura desgarrada, su paso sin ritmo y su estampa nada elegante, no lograba entrar por los ojos de los hinchas riverplatenses, acostumbrados a la atlética, y por momentos artística, figura del "maestro". Pero sus actitudes y el tiempo se encargaron de que Gatti fuera reconocido por todos como el gran arquero que es. Y la ovación con que fue despedido, luego de su labor, fue el reconocimiento a un gran arquero.



Llega Sarnari con fuerza y no rale la tirada a los pies de Barreiro, pero si la acción decidida de Traverso, que sacando del arco le quita la pelota, que tenía claro destino de red. Cubilla, Daniel Bayo, e Iñigo completan la escena.



OLMEDO

### Resignación

★ Trece minutos del segundo tiempo. Gil eludió a Gatti y el arquero riverplatense se vio obligado a tomarlo de la cintura dentro del área. Penal. Olmedo se ubicó frente a la pelota. Su cabeza gacha y sus brazos caídos, parecían presagiar su impotencia para convertirla. Anunció la dirección de la pelota, y su disparo bajo y su fuerza fue contenido por Gatti. Antes del remate parecía estar resignado a su suerte.



# MUCHO ABURRIMIENTO E IGUALDAD ABSOLUTA

★ Caballito queda muy cerca de Liniers y además se unen a través de una línea férrea. Sin embargo, los habitantes de ambas barriadas prefirieron disputar de una placida siesta dominguera. Pero los que fueron hasta la cancha de Ferro tampoco dejaron de dormir. Fue un partido tan aburrido, el que disputaron los "verdolagas" y "fortineros" que los coros de hinchas no se escucharon ni una sola vez en los 90 minutos de juego. ¿Para qué gritar? ¿Para molestar a quién? Si a los jugadores se les hubiera ocurrido tan solo poner de sí mismos una mínima cuota de garra, quizás podrían justificar que son profesionales. Un señor muy consciente dijo en los vestuarios de Ferro que "a medida que la gente se va de la cancha habría que ir devolviéndole la plata que pagaron por sus entradas".

No dejaron de ocurrir hechos dramáticos que rayan con lo cómico: un centro de Noguera, desde la punta izquierda, llegó ra-

sante sobre la valla custodiada por Marín; intentaron rechazar Lejona, Canosa y Mareque, y los tres pitieron. Cattaneo quedó solo y atinó a patear con el tobillo... a cualquier lado. En el segundo tiempo otro centro, esta vez de Cattaneo, que llegó a los pies de Avalos; el defensor sacó el derecho de atrás con violencia y solo artancó pasto; Noguera quedó tan asustado y sorprendido que al llegar la pelota a sus pies le pasó entre las dos piernas.

Desde el comienzo los dos equipos jugaron a molestarse mutuamente. Collado, indudablemente el único jugador que cumplió su misión, lo persiguió a Willington. Los dos números 8, Berón y Ríos, no se perdían pisadas. Pastorini lo corría a Cap por toda la cancha. De esa manera quedaban sueltos Mogaburu o Di Gioia, en Ferro y Lejona o Canosa, en Vélez. Las persecuciones no tenían ningún sentido. ¿Para qué quería Pastorini seguirlo a Cap si el "polaco" nunca tenía la

pelota en los pies ni la buscaba? Los dos equipos se destruyeron entre sí o ya habían entrado destruidos a la cancha.

Rodríguez jugó todo el partido a paso de tortuga. Sus amagues siempre terminan de la misma manera: él pasa, pero la pelota queda. Willington puede colocar dos pases magníficos, pero después le deja el esférico a los contrarios.

Solo resta decir que la posición de ambos clubes ocupan en la tabla de posiciones es exactamente la que merecen, por lo menos de acuerdo a lo que ayer demostraron.

Jim Lopes, director técnico debutante en Vélez, tenía muy poco que decir: "Hace cuatro días que soy el director técnico de este equipo... Vélez luchó...". Habría que agregar "muy poco..."

Parece mentira, pero los de Liniers, que el pasado año fueron uno de los equipos que animaron el campeonato, no solo por su juego sino también por su temperamento, están ahora apocados, tímidos, cual si temiesen ganar, lo que es incomprensible en un equipo formado principalmente por jugadores temperamentales. ¿O será que, como dicen algunos, con los millones se pierden ganas? Porque este año fueron varios los que tuvieron una mejora en los contratos, que ahora se refleja en un empeoramiento en el juego.



Carone se la quiere llevar, pero entre Leonardi y Mogaburu lo dejarán sin pelota. El puntero velezano siempre quiso explotar los errores de los defensores verdolagas.

## F.C. Oeste © V. Sársfield ©

F.C. OESTE: Piazza; Di Gioia y Leonardi; Sartirana, Collado y Mogaburu; Cattaneo, Berón, Ribaud, Pastorini y Noguera. Arquero suplente: Larrubia, D. T.: Aldabe.

VELEZ SÁRSFIELD: Marín; Lejona y Mareque; Avalos, Cap y Canosa; Biaggio, Ríos, Willington, Rodríguez y Carone. Arquero suplente: Ucha, D. T.: Jim Lopes. Arbitro: Aurelio Bossolino. Cancha: F. C. Oeste.

## ATLANTA HIZO EL GASTO Y VOLVIO CON UN PUNTO



Fernández

★ Ayer volvió a ser hombre importante. Jorge Fernández es de aquellos jugadores que todos quisieran tener por compañero porque es de los que hacen jugar. En Rosario vio rápidamente el taón de Aquiles de Central, su marcador de punta derecha, y por allí comenzó a incursionar creándole problemas insolubles a la defensa rosarina. Incluso, fue el atacante bohemio que más buscó el arco cuando, imposibilitados de entrar al área tuvieron que apelar al tiro de media distancia.

★ A ritmo veloz y con pierna fuerte se jugó en Rosario. El empate final en un tanto fue justicia porque premió por igual el tesón de los locales como el mejor juego de equipo de Atlanta.

Fueron precisamente los hombres de Atlanta los que plantearon bien las cosas desde el minuto inicial. Raimondo y Puntorero trabajaban bien el medio campo y buscaron con frecuencia a Cabrera que ya desde entonces y hasta el final se transformó en el hombre fundamental del ataque bohemio, complicándole permanentemente la tarde al uruguayo González que no acertó nunca con la forma de marcarlo.

Atlanta arrancó así bien desde el medio campo donde, está dicho, se encontraban en el juego corto Raimondo y Puntorero y desde allí avanzaron siempre buscando el sector derecho por el que incursionó también con frecuencia, en busca del remate, Jorge Fernández.

Este mejor accionar de Atlanta no pudo concretarse entonces en el marcador porque rara vez sus delanteros encontraron el claro para meterse en profundidad. Esto fue así un poco porque Central cerraba sus líneas y mucho más porque Bautista y Casares se mos-

traban poco menos que impenetrables por el centro.

Precisamente, esa seguridad de sus zagueros centrales fue tranquilizando a todo el conjunto rosarino y, al irse agigantando la figura de Griguol, poco a poco fue equilibrando el juego. Sin embargo fue siempre Atlanta el que siguió dando más sensación de equipo y ello fue así porque en Central Mesiano no acertaba con la forma de conectarse con Griguol y porque sus dos marcadores de punta, González y Ainsa, daban demasiadas ventajas en la marca, ventajas que Cabrera y Ochoa supieron aprovechar debidamente.

Dentro del mismo panorama se jugó también el segundo tiempo. Al equipo porteño siguió haciéndosele difícil llegar hasta Spilunga y optó entonces por el remate de media distancia. Fernández y Salomone fueron los que más lo utilizaron pero los dos, y especialmente el centrodelantero, con muy mala puntería.

En afortunado contraataque Central logró ponerse en ventaja casi sobre el filo del cuarto de hora e, inmediatamente, se quedó sin Ainsa porque en un choque con Salomone fue retirado del campo de juego con un fuerte golpe en el tórax. De ahí en más Atlanta buscó el empate siempre explotando las fallas de González y fue precisamente por ese sector donde al aprovechar un corner, consiguió el gol del empate definitivo.

Para Atlanta fue justo premio después del largo machacar y de haber hecho lo mejor de la tarde. Para Central, el empate fue importante porque le sirvió para salvar un punto que la mala actuación de algunos de sus hombres (González, Ainsa y Mesiano) le hizo peligrar.

## ESTUDIANTES: JUSTICIA PARA SU HOMOGENEIDAD

★ Estudiantes se impuso con justicia en el partido que sostuvo ayer con Banfield. El premio a la eficacia y al tesón de sus hombres se coronó a los 20 minutos del primer periodo de juego, cuando el marcador se inclinó a su favor en forma categórica por dos goles a cero, frente a un rival que juntó muchos hombres en el sector medio del campo, pero le faltó efectividad.

El equipo estudiantil se favoreció con el apuntalamiento de sus hombres, remarcado en la claridad de acción presentada por Santiago y Bilardo que, proyectados íntegramente en la conquista, prestaron, sobre todo, el libre accionar y la hábil decisión en el juego logrado por Etcheopar.

Con respecto a Banfield, éste abusó de los pases cortos laterales, en tal forma que estuvo demasiado lejos para llegar a la actuación de todo Estudiantes, requiriendo poco la presencia de su arquero y sin demostrar peligrosidad de avances.

Durante los 45 minutos finales, Banfield se vio favorecido ampliamente por el notable repliegue del cuadro estudiantil que, persistiendo en sus errores anteriores y abusando en forma continua de las combinaciones, permitió la decidida entrada de San Lorenzo, aunque éste se enfrentó con el obstáculo de la línea de zagueros que evitaron, en cierto aspecto, llegar a mayor zozobra.

Estudiantes contraatacó con peligrosidad, dadas las escapadas permanentes de Etcheopar y Conigliaro, siendo suficientes para justificar ampliamente el resultado decidido al finalizar la primera etapa del partido.

El guardavalla Righi, que había demostrado inseguridad y poca visión en el periodo anterior, recuperó la acción en el segundo tiempo, logrando sacar, milagrosamente, pelotas que se dirigían a la red.

En general, la actuación de los hombres del equipo visitante fue discreta. Se vio a Ramos Delgado, lento primero y afirmado luego; a Raffo que, desaparecido de su puesto, deambulaba por todo el campo sin concretar

nada; Arean que resultó ineficaz en la primera etapa, para luego convertirse en el hombre más peligroso de su equipo.

En lo que atañe a Estudiantes, se vio a Poletti bien ubicado en su arco; López, que fue el hombre de la cancha por su actuación descolante, demostrando seguridad y energía; Manera fue un hombre suficientemente hábil; Santiago, con un gran primer tiempo a su favor, después decayó su labor defensiva; Conigliaro, peligroso por los costados; Etcheopar, decidido y hábil.

El espectáculo, en sí, agradó a los espectadores, ya que si bien la superioridad del equipo local fue más evidente, dado el tecnicismo y tranquilidad, y la desmarcación de sus hombres en el campo de juego dio un resultado definitivo, éste no deslució la labor del cuadro de Banfield, que demostró esforzarse sin lograr la efectividad del gol.



López

★ El marcador central de Estudiantes, López, descoló por su gran actuación en el partido que su equipo sostuvo con Banfield.

Fue el hombre de la cancha, demostrando energía, habilidad y seguridad para llegar a romper las estructuras defensivas del equipo banfileño, logrando una perfecta marcación de San Lorenzo, visiblemente lento en el primer tiempo.

Lo mejor de López se dio en el segundo tiempo, en perfecta combinación con sus compañeros y escapándose varias veces por los "agujeros" brindados por los errores de Banfield.

## R. Central ©

## Atlanta ©

ROSARIO CENTRAL: Spilunga; Casares y González; Ainsa, Griguol y Bautista; Poi, Mesiano, Pagani, Palma y Gilibert. Arquero suplente: Andrada, D. T.: Giudice.

ATLANTA: Biasutto; Maguna y Kairuz; Vignale, Raimondo y Vázquez; Cabrera, Puntorero, Fernández, Salomone y Ochoa. Arquero suplente: Sánchez, D. T.: Torres.

Arbitro: R. Goicoechea. Cancha: Rosario Central. Incidencia: A los 15' del segundo periodo abandonó el campo Ainsa (R.C.), lesionado

## Los Goles

Segundo tiempo: Pagani a los 14 minutos, luego de combinar con Palma habilitó a Gilibert, quien entre dos defensores envió un centro que en el aire empalmó Pagani hacia un rincón. Salomone a los 38m. al rematar a media altura junto a un poste, poniendo fin a un peloteo dentro del área originado por un corner, enviado desde la derecha por Cabrera.

## Estudiantes © Banfield ©

ESTUDIANTES: Poletti; López y Barale; Manera, Pachame y Malbernat; Bilardo, Santiago, Conigliaro, Etcheopar y Cavoli. Arquero suplente: Oleiniki, D. T.: Zubeldía.

BANFIELD: Righi; Ramos Delgado y Bertulesi; Vázquez, Villano y Llanos; Raffo, Blázquez, San Lorenzo, Arean y Zárate. Arquero suplente: Caballero, D. T.: D'Amico. Arbitro: R. Barreiro. Cancha: Estudiantes.

## Goles Madrugadores

Primer tiempo: A los 8 minutos, Etcheopar (E). Manera, en medio campo, entregó a Santiago que llegó hasta el área grande, desde donde envió un centro que no alcanzó a conectar Vázquez, aprovechando Etcheopar para enviarla a la red con un tiro bajo.

A los 19 minutos, Etcheopar (E): Un buen ataque de todo el quinteto, fue rematado por Santiago. La pelota rebotó en Righi, quedó entre las piernas de Llanos, entró Etcheopar y la metió en el arco.



TODO PARECIA CONDENADO AL EMPATE, PERO NO SE DIO

# HURACAN: UN CAMBIO A TIEMPO



## TITO GOMEZ IA TIEMPO!

★ Se había quedado. Relegado a una posición de expectativa, vio diluirse el primer tiempo (tal vez una indicación técnica). Pero salió a jugar la suya en el complementario. Y lució. Porque elaboró una victoria en partido que parecía de empate. Y porque volvió a ser el habilidoso que se juega, que no especula con su dominio de la pelota.



## SERNIA NO LES FALLA

★ Desgarbado. Con ese andar de apariencia vacillante, que hace temer que saiga y pierda la pelota a cada paso que da. Y seguro, sin embargo. Con su desplazamiento y sus pases sin desperdicio. Así es Sernia, el jugador en quien se puede confiar, porque no defrauda nunca. El volante en cuyas piernas descansa la creación del juego de Quilmes, al que, jure o pierda, guía con su celo y su eficacia indecibles.

★ Del "Globito". Incuestionablemente. Porque su superioridad sobre Quilmes fue de las que, sin ser apabullantes, tampoco dejan lugar a dudas. El mérito principal de la escuadra de Patricios radicó en su flexibilidad, en su capacidad para superar un error esquemático que pudo haberle costado, hasta el término del primer tiempo, alguna desventaja en el tanteador.

Huracán empezó regalando el medio campo, esa zona que —según dicen— nadie usa en Europa como no sea para pasar de largo, pero que aquí se hace necesario usar en ancho. Quilmes, modesto y decidido a la vez, aceptó el presente, del que haría relativo buen uso durante los subsiguientes minutos.

El arranque local, que pretendió usar el pelotazo largo como arma-sorpresa, sorprendió únicamente a la hinchada de Huracán, que veía desmantelarse a su cuadro, apretado por Quilmes. En una sucesión de pases kilométricos con sistemático destino de incertidumbre. Los atacantes —dos francos— Clark y Cabaleiro, a los que se agregaba por instantes Oberti, vivían una total desconexión con la línea de medios. Y esto los convertía en "ladrones" o "pescadores de rebotes", de los cuales no eran prodigadores los defensores visitantes.

Quilmes, por su parte, afirmado en el andar elegante de Basílico y en las cesiones por momentos perfectas de Sernia, escapaba hacia Sayas por la franja derecha, con una preferencia que lamentablemente justificaba Ramírez, que no hacía buen uso del poco juego que le daban. Bavastro, el más solicitado de los punteros, ganaba las espaldas de Devoto en sucesivas oportunidades, enviando centros que entre Tarchini, Dopacio y el propio guardavallas Sayas, se las ingenian, para conjurar, no sin susto.

Como contrapartida, las pocas veces en que Huracán arrojó hasta Palminteri, fueron todas con riesgo cierto de gol (en una de ellas, el impecable cabezazo de Clark lamió el poste izquierdo de Palminteri cuando éste no tenía defensa ninguna).

En el segundo tiempo, Huracán adelantó sus medios. Este simple cambio posicional dio por tierra con la hasta entonces firme estructura de Quilmes.

Basílico fue rebasado en juego por Poncio, y sólo Sernia, en inferioridad ahora, trató de obstruir a un Tito Gómez renovado, que menu-

deó los pases a Oberti, casi siempre perfectamente desmarcado, o a Clark, quien luchó con denuedo contra un Spindola cuya arma más efectiva fue el consabido pasito adelante que dejaba fuera de posición al piloto. Cabaleiro, por su parte, le trajo frecuentes dolores de cabeza al morocho Andrade, pero cierto exceso de individualidad impidió que el trabajo del puntero resultara más fructífero para su equipo.

Cuando Oberti puso las cosas en desnivel, Quilmes se lanzó "con todo" al ataque. Lástima que "todo" era fundamentalmente entusiasmo, y Huracán se las compuso para soportar bien la embestida. Apeló el local

—era lógico— al contraataque, y la flojedad de Valentino hizo que cada avance del rival creara gran riesgo para Palminteri.

El gol anulado a Clark, cuando ya expiraba el tiempo reglamentario, certifica que, aún en plena ofensiva visitante, Huracán era más peligroso. Esta peligrosidad no volvió a traducirse en números, pero el 1 a 0 era ya suficiente. Y justo.

Pero los del "globo" deben tener en cuenta que esta justicia no siempre va a existir, lo que hace necesario buscarlo atacando un poco más con una mayor vocación, pues entre sus delanteros hay hombres que bien surtidos de pelotas pueden crear peligros.

## Huracán ①

## Quilmes ②

HURACAN: Zayas; Tarchini y Devoto; Hornes, Poncio y Dopacio; Juárez, Gómez, Clark, Oberti y Cabaleiro. Arquero suplente: Dímelo. D. T.: Lupiz.

QUILMES: Palminteri; Valentino y Lencina; Andrade, Sernia y Spindola; Bavastro, Basílico, D'Errio, Vitale y Ramírez. Arquero suplente: Casco. D. T.: Faraone.

Arbitro: L. Pestarino. Cancha: Huracán.

Gol en el segundo tiempo: A los 27' Oberti (H.).

## El Premio al Mejor

Segundo tiempo: Oberti (H.), a los 27 minutos. Hornes, en media cancha, observó que su compañero Oberti estaba desmarcado. Proyectó la pelota hacia el entreaque, en una misma línea con Valentino, lo superó en la carrera. Se quedó el hombre de Quilmes, tal vez aguardando que el juez cobrara posición adelantada del atacante adversario, pero nada de eso ocurrió. Oberti, con la pelota perfectamente dominada y el obstáculo único del guardavallas Palminteri, aguardó la desesperada salida del mismo, a quien dejó fuera de acción con un toque rasante, el que sirvió a la vez para que la pelota, suavemente, llegara hasta la red como temerosa.



Escapada de Clark. Valentino llega tarde para contener al piloto, pero el disparo del mismo resultará totalmente desviado. Huracán ganó con toda justicia, gracias al cambio posicional que introdujo durante la segunda etapa.

## La Delanterera de River Pasó a Ser la Más Goleadora

★ Con su triunfo de ayer, Boca Juniors le cortó a Independiente tres rachas. La primera consistía en el invicto de este año que el diablo rojo de Avellaneda lucía con orgullo juntamente con Racing. La segunda era la serie de partidos que llevaba sin perder el conjunto de Ferreiro, que totalizaba hasta la fecha de ayer, 18 partidos consecutivos. La tercera consistió en la pérdida del invicto de su cancha. Y hay una cuarta racha que Boca le cortó a Independiente y es la de vencerlo en su propia cancha, cosa que no ocurría desde 1959. Después de esto se deduce que para los ex bicampeones de América fue una tarde gris como la del tiempo.

Con los cuatro goles que se "mandó" la millonaria delantera, los muchachos de River tienen el quinteto ofensivo más productivo. Han logrado hacer 25 goles contra 24 que tiene su eterno rival: Boca Juniors. Pero hay que tener en cuenta que a los de la banda roja les falta jugar un partido contra Quilmes, lo que nos indica que la diferencia se puede elevar a mucho más... Los autores de los goles en la avanzada riverplatense son: Loayza 5, Mag y Cubilla 4, Bayo, Lañana, Sernari y Ermindo y Daniel Onega 2, Matos 1 y Gallo de Vélez en contra de su valía.

Como decimos más arriba, Independiente perdió el invicto de su cancha. Por consiguiente el lote se redujo ahora a Racing, River Plate, Platense y Banfield, cuyos reducidos no han sido tomados en el corriente año.

Ayer le hicieron el tercer gol a Racing. Discutido o no, lo cierto es que el gol fue válido. El promedio de cualquier manera sigue siendo excepcional, ya que en trece partidos solo tuvo tres caídas: un gol en contra cada 420 minutos de juego. Los tres jugadores que tuvieron el honor de batir la valla racinguista fueron: Loayza, de River Plate a los 586 minutos de haber comenzado el torneo. Luego fue C. Rodríguez de Ferro Carril Oeste, que 388 mi-

nutos después que su compañero de River volvió a doblegar la rearguardia albiceleste. El tercero fue De Mario que 286 minutos después que lo hiciera Rodríguez, batió a Cejas.

Se han logrado, hasta el momento, 330 goles. Para los locales las conquistas ascienden a 201, mientras que para los que hicieron de visitantes la cifra se eleva a 129. En los primeros tiempos se han logrado 146 tantos, mientras que en los segundos la cifra es de 184. Ayer se estableció un nuevo record de improductividad. Los muchachos estuvieron un poquito apáticos y solo lograron conquistar 17 tantos, que hasta el momento es la cifra más baja del torneo. Para refrescar la memoria, digamos que la marca anterior era de 18 tantos, que registró en la fecha N° 12. La más alta, para establecer la diferencia, fue la tercera, con un total de 30 tantos.

En cuanto a tiros penales, digamos que se sancionaron 51 en las 14 fechas jugadas hasta ayer. Se convirtieron 31, se marraron 10 y también se atajaron 10. Onega E., de River; Pianetti, de Boca, y Savoy, de Independiente, son los que más erraron, habiéndolo hecho en dos oportunidades. Spilinga es hasta la fecha jugada ayer el único arquero que atajó dos penales. Ulrich, de Argentinos Juniors, es quien más la "embocó" hasta el momento, habiéndolo hecho en 5 ocasiones.

Siguen siendo cuatro los equipos que se conservan invictos en su condición de visitantes. Se trata de Racing, Independiente, Boca Juniors y Estudiantes de La Plata.

Atlanta y Estudiantes juegan un campeonato aparte a ver quien sale con mayor cantidad de empates. Ambos equipos igualaron nada menos que en 8 oportunidades cada uno. Esta cifra representa el 62 por ciento de la campaña de ambos clubes, lo que significa, por cierto, un porcentaje muy elevado.

Todo lo contrario sucede con Huracán. El equipo del "globo", solo empató un partido en la cancha de Rosario Central, contra el equipo local 0-0. Después sus actuaciones fueron triunfos o derrotas. Y las tuvo dispares. Le ganó a Vélez 4-0 y a Ferro 3-1. Perdió con Atlanta 7-0 y con Lanús 5-1. La verdad, más irregular resulta imposible conseguir...

Vélez Sarsfield está pasando por el momento más crítico de los últimos años. El conjunto de Liniers está mucho más abajo de la mitad de la tabla y tiene problemas. Uno de ellos es la ineficacia de su delantera que hace 3 fechas continuadas que no hace gol. Además de esto, que de por sí es muy grave, el equipo hace exactamente 7 fechas que no gana. Será cuestión de hacer algunos cambios...

Seis expulsados en la jornada dominguera. El total se eleva ahora a 43. El promedio: 3 expulsados por fecha.

Ferro Carril Oeste es el más goleado. Sus caídas ascienden a 29. De acuerdo a la cantidad de minutos que lleva jugados el promedio es de un gol en contra cada 43 minutos y fracción. Habíamos dicho más arriba que la defensa de Racing, tenía un tanto en contra cada 420 minutos de juego. A simple vista se puede comparar...

Otra fecha más y suman veintiocho. Veintiocho fechas, una tras de la otra, sin que Racing cayera batido. Otro peldaño más en esta escalera histórica de su ya espectacular serie.

Hablando de la Academia, digamos que es en estos momentos el más ganador y el menos perdedor del certamen. Que tiene una de las delanteras más efectivas y la valla menos vencida. Casi nada verdad...



# El Chaparral Ganó en Nurburgring

## Goleó a Polonia la Reserva de Brasil

★ **BELO HORIZONTE, 5** (Associated Press). — Las reservas de la selección brasileña de fútbol vencieron hoy a Polonia por 4-1 ante más de 21.000 aficionados en el estadio de Minas Gerais.

### Perdió Suiza con Hungría

★ **BUDAPEST, 5** (Associated Press). — Hungría venció a Suiza 3-1 en un partido de preparación para la Copa Mundial de Fútbol jugado ante unos 25.000 espectadores en el estadio Nép. El primer tiempo terminó 2-0.

Ambos equipos tuvieron un comienzo flojo, pero los suizos fueron los primeros en consolidar su juego y dominar el campo. Sin embargo, sus delanteros perdieron por lo menos dos oportunidades inmejorables de anotar en el primer tiempo.

El partido, jugado en una hermosa tarde de sol, cobró importancia cuando el centro delantero Farkas y el extremo derecho Bene anotaron los dos goles húngaros en rápida sucesión a los 43 minutos.

Bene aumentó a los 20 del segundo tiempo y el centro delantero suizo Kohlen descontó a los 23.

### Di Stéfano es Atracción

★ **SAINT ETIENNE, 5** (EFE). — El Español de Barcelona, venció anoche al Saint Etienne por 2-1. Todos los goles se marcaron en el primer tiempo.

Lleno absoluto en el campo debido a la gran expectación que había despertado la visita del Español, con Di Stéfano, a consecuencia de sus últimas actuaciones en Turín.

### Suecia Venció a Finlandia

★ **VISBY, Suecia, 5** (EFE). — Por cuatro a dos Suecia derrotó a Finlandia, en partido internacional amistoso de fútbol por equipos compuestos por jugadores menores de 23 años.

## Lo Llevó al Triunfo el Norteamericano Phil Hill

★ **ADENAU, (Alemania), 5** (Associated Press). — Un "Chaparral", construido en Estados Unidos, con motor Chevrolet, hizo historia automovilística hoy al ganar la carrera de los 1.000 kilómetros de Nurburgring.

Fue la primera máquina norteamericana que gana una carrera de importancia en el viejo mundo.

Esto significa un sensacional debut para el coche de motor trasero en el montañoso circuito. Dirigido por el ex campeón mundial Phil Hill, de California, y Joakim Bonnier, de Suecia, el Chaparral se impuso a algunos de los nombres más famosos de los anales del automovilismo.

El coche se distingue por su transmisión automática que permite al volante dedicar toda su atención al circuito, con sus 174 curvas en cada vuelta.

Es propiedad de Jim Hall y Hap Sharp, de Midland, Texas.

El Chaparral cubrió las 44 vueltas en un tiempo oficial de 6h53m47s610, a una velocidad media de 143,8 k.p.h.

En esta carrera, como en todas las pruebas internacionales para automóviles deportivos y prototipos, los puntos son concedidos a los constructores y no a los conductores, como es el caso del Gran Premio.

Segundo llegó el Ferrari "Dino" pilotado por Ludovico Scarfiotti y Lorenzo Bandini, de Italia. Tercero fue el Ferrari "Dino" que manejaban el volante mexicano Pedro Rodríguez y el norteamericano Richie Ginther.

Los ganadores del año pasado, John Surtees, de Inglaterra, y Ludovico Scarfiotti, de Italia, terminaron la carrera con un Ferrari en seis horas 53m54s10, a un promedio de 145,9 k.p.h.

El Chaparral mantuvo la delantera desde la séptima vuelta hasta el final después de haber enfrentado fuerte viento y un chaparrón que mojó el circuito de 28,2 kilómetros desde la vuelta 37.

Durante gran parte de la carrera, Clark y Bonnier tuvieron un promedio de 150 k.p.h.

La prueba fue una amarga derrota para los Ferraris, que iban en pos de una sexta victoria en Nurburgring.

## En Moscú Igualaron Rusos y Franceses

★ **MOSCU, 5** (Associated Press). — Los seleccionados de fútbol de Francia y la Unión Soviética que se preparan para jugar en la rueda final de la Copa Mundial en Inglaterra, empataron hoy tres a tres en un partido jugado en el estadio Lenin.

Los franceses estaban en ventaja dos a uno al finalizar el primer tiempo, pero eran superados por tres a dos poco antes de finalizar el encuentro.

En la primera etapa abrió el marcador el francés Blanchet a los 19 minutos y aumentó su compatriota Gondet a los 21. Los rápidos goles produjeron una sensación de desaliento en la multitud congregada en el estadio. A los 26 minutos descontó Metreveli.

En la segunda etapa los rusos entraron a todo vapor y al minuto Banishevsky empató el score.

Cuando Shisenko puso en ventaja a la Unión Soviética a los 21 minutos, el público irrumpió en una prolongada ovación. Pero su júbilo solo duró hasta los 33 minutos, cuando Bonnel estableció la paridad definitiva.

En el primer período el juego fue durante la mayor parte confuso y carente de calidad. Pero los dos equipos se asentaron en el segundo y brindaron un espectáculo de fútbol de jerarquía internacional.

### Triunfo Valenciano en México

★ **MEXICO, 5** (Associated Press). — Valencia, de España, venció hoy al equipo mexicano de fútbol Nexaca, campeón de campeones, por 3 a 1, en un partido jugado en el estadio azteca. El primer tiempo finalizó 2 a 1, favorable al Valencia, que dominó durante todo el partido.

### Ganó el Roma en Australia

★ **SIDNEY, 5** (EFE). — El A. S. Roma ha vencido a un combinado de Nueva Gales del Sur por dos goles a uno, en partido amistoso de fútbol celebrado en esta ciudad, ante más de 35.000 personas. El primer tiempo finalizó con empate a un gol.

# Belgrano Sigue en la Punta, Muy Acosado por CASI

★ Al pasar las jornadas, se hace cada vez más interesante y emotivo el campeonato superior de rugby. Los encargados de comandar el lote puntero no aflojan en sus pretensiones. Belgrano —aún con susto— es firme puntero al superar a San Fernando por 14 a 6. Le sigue —pisándole los talones y jugando como los dioses— CASI, que el sábado dejó en el camino al poderoso CUBA. El tercero en discordia —Old Georgian— ganó ajustadamente al aparentemente débil Deportiva Francesa, por 6 a 5. Luego vienen a solo un punto, SIC y CUBA; el primero derrotó a San Martín por 12 a 9 y el segundo perdió frente a CASI por 14 a 3. Pueyrredón superó —sin merecerlo— a Pucará por 11 a 3. Los hombres de Burzaco fueron los que dominaron todo el partido, pero sin conseguir llevar a los de Boulogne. Buenos Aires, en su reducida Don Torcuato, frenó el tren de victorias de Gimnasia y Esgrima derrotándolo sin atenuantes por 9 a 3. Muy buena la faena del quince de los Maradon, que está escalando posiciones en la tabla de valores. En cuanto a los "colas", el que se halla en situación verdaderamente desesperante es San Fernando. Tiene un solo punto ganado y está ubicado a tres puntos de Pucará.

## EL ULTIMO DIO TRABAJO AL PUNTERO INMERECEDA DERROTA DE SAN MARTIN

★ Con enjambina y fuerza, tradida a veces en mala intención, San Fernando le dio mucho trabajo a Belgrano. El partido tuvo dos fases dramáticamente opuestas. En el comienzo, el local, aglutinando sus hombres y peleando denodadamente la posesión de la pelota, empujó a Belgrano hacia las últimas líneas de su campo. Sus forwards impidieron que el puntero se armara y organizara sus avances y los backs salvaban las posibles situaciones de peligro con constantes envíos al touch. El dominio territorial dio frutos, que pudieron ser mayores. Sendos penales de Luis García Yáñez pusieron el score 6 a 0, pero erró tres, de los muchos que tuvo a su favor, de muy factible conversión. Belgrano no conseguía demostrar las virtudes que lo llevaron a la cabeza de las posiciones. A los 18 minutos pasó por primera vez la mitad del campo, merced a

una escapada de Luis Gradin y recién a los 32 lo hizo en forma colectiva. Un minuto después, Martínez inició una apertura con sus forwards, que culminó Loyola entre los palos. La conversión dio cifras definitivas a la primera mitad. El segundo período fue un monólogo del líder en busca de la victoria, mientras su adversario antepone una defensa que iba llegando al límite de su resistencia. A los 8 minutos Tanner malogró un penal que debió haber permitido sacar ventaja a su equipo. Pero, poco después, salvó esa falla concretando otro bastante más difícil. De ahí en más, Belgrano se serenó e impuso su juego, aumentando su haber con tries de Cornille y Elowson. A pesar de algunas vacilaciones, el puntero sigue invicto y está demostrando que se agranda cuando el rival se lo exige, lo que hace muy difícil doblegarlo.

★ San Isidro Club fue ligeramente superior a San Martín y lo venció por 12 tantos a 9, si bien un empate hubiera reflejado mejor todo lo acontecido en el partido. Este fue intensamente disputado y las acciones se desarrollaron con mucha velocidad y peligro para ambos in-goals. Los primeros minutos mostraron a un San Martín dominador en los lines y en el juego suelto, mientras el SIC no lograba armar sus líneas. Una jugada vivísima de Chedresse y una intercepción de Plesky abrieron el marcador. Esto sirvió de acicate a los ganadores, que lentamente emparejaron el juego para pasar luego a ser dominadores. Dos corridas clásicas de línea culminaron en tries por intermedio de M. Walter. La etapa complementaria fue distinta. San Martín empezó a jugar más con sus tres cuartos y su tercera línea, siendo contrarrestado con

veloces réplicas de SIC. Una de ellas —apertura luego de un volante y cortada de R. Jurado, seguida de un cambio de frente— culminó en try. Pero una burda infracción del SIC permite a San Martín empatar. Faltando 3 minutos, a la salida de un fijo, Cutler logra un difícil drop para dar cifras definitivas al encuentro. Merecen destacarse la labor de A. Rodríguez Jurado, por su potencia e inteligencia para mandarse y abrir claros en la defensa contraria, y de M. Cutler. Este último es el eje a través del cual trabaja el SIC, pero los altibajos que sufre su labor —intentó muchas veces hacer la más difícil— no son contrarrestados por sus compañeros. En los perdedores, trabajaron activamente J. Dartiguelongue, G. Plesky y R. Hein, este último de fullback en el segundo tiempo. Destacamos la labor del juez C. Uranga.

## SAN FERNANDO CON UN SOLO PUNTO SIGUE "COLA"

**San Fernando 6 Belgrano 14**  
Jugado en San Fernando. Arbitro: L. Glastra.  
San Fernando: C. Branchi; H. Caldara, J. Zarlunga, J. López y O. Alonso, N. Saavedra Castro y J. Minola; A. Velázquez, J. León y N. García Yáñez; D. Bigazzi y L. García Yáñez; O. Diserio, F. de la Fuente y W. Aniz.  
Belgrano: R. Tanner; E. De los Cerros, L. Cerros, G. Schmitt y C. Cornille; C. Martínez y L. Gradin; H. Valenzuela, E. Elowson y L. Loyola; M. Cole y C. Iribarne; G. Luchetti, F. Gradin y C. McCormick.  
Progresión: Primer tiempo: A los 10', penal de R. Tanner (B); 18' try de Cornille (B) y a los 39' try de Elowson (B).  
Intermedia: Pucará 28 a 3.

**San Isidro Club 12 San Martín 9**  
Jugado en Boulogne. Arbitro: C. Uranga.  
San Isidro Club: C. Victorica; M. Carracedo, A. Rodríguez Jurado, J. Otazua y M. Walther; G. Gibelli y M. Cutler; H. J. Peñaiva, R. Pérez Centeno y P. Renard; H. de Martínez y A. Anthony; G. Cordeu, O. Rocha y A. Wolnik.  
San Martín: O. Ciampichini; C. Chiesa, C. Pascual, R. Hein y M. Blanco; J. Dartiguelongue y E. Mateos; G. Plesky, L. Testoni y M. Otero; C. Chedresse y A. Sanz; A. Duberme y J. Laporte y P. Santander.  
Progresión: Primer tiempo: A los 5' try de Chedresse (SM); 11' try de Plesky (SM); 15' y 24' tries de Walther (SIC).  
Segundo tiempo: A los 6' try de Peñaiva (SIC); 24' penal de J. Dartiguelongue (SM); 37' drop de Cutler (SIC).  
Intermedia: San Isidro Club 25 a 3.

**Deportiva Francesa 5 Old Georgian 6**  
Jugado en Del Viso. Arbitro: J. Comotto.  
Deportiva Francesa: G. de la Vega; A. Quindimil, N. Contepomi, C. Cáceres y R. Illa; J. D. Guidi y E. Mithelsstein; C. Poggi, C. Zelaschi y J. Alvarez; O. Martinez y J. Marmolejo; M. Carluccio, P. Jordan y J. Pulido.  
Old Georgian: D. Morgan; H. Goodlife, A. von der Heyden; E. Reynolds y N. Frazer; G. Edbrooke y M. Iribarne; A. Dunn, R. Foster y P. Kemper; J. Jackson y E. Viel Temperley; R. Kirby, R. Hanley y J. Lucas.  
Progresión: Segundo tiempo: A los 25' gol de De la Vega por try de Cáceres (DF); 30' try de Iribarne (OG) y a los 38' Penal de Morgan (OG).  
Intermedia: Dep. Francesa 6 a 3.

**Pueyrredón 11 Pucará 3**  
Jugado en Boulogne. Arbitro: J. C. Di Franco.

LAS POSICIONES									
	J.	G.	E.	P.	Tf.	Tc.	Pt.		
BEIGRANO	8	7	1	-	94	59	15		
ATLETICO SAN ISIDRO	8	7	-	1	117	25	14		
OLD GEORGIAN	8	6	-	2	86	54	12		
SAN ISIDRO CLUB	8	5	1	2	64	54	11		
UNIVERSITARIO	8	5	1	2	93	67	11		
PUEYREDON	8	3	2	3	67	67	8		
BUENOS AIRES	8	3	-	5	63	53	6		
GIMNASIA Y ESGRIMA	8	2	1	5	59	55	5		
SAN MARTIN	8	2	1	5	55	55	5		
DEPORTIVA FRANCESA	8	1	2	5	45	58	4		
PUCARA	8	1	2	5	40	88	4		
SAN FERNANDO	8	-	1	7	35	83	1		

**Buenos Aires 9 G.E.B.A. 3**  
Jugado en ... Arbitro: T. Biede.  
Buenos Aires: A. Bollini; J. Campbell, M. Macadam, N. Almeida y C. Barrenechea; J. P. Lombardi y A. Kay; F. Calvente, R. Macadam y R. Campbell; J. Gualich y A. Campbell; A. ... y J. Ortega.  
Gimnasia y Esgrima: A. Moro; ... García Arango, R. Granajo, J. Almiron y R. Etkin; R. Henriquez y M. Damballi; L. Gnesse, C. Capelli y R. Ardenaz; R. Roza y V. Sasso; S. Sanchetti, F. Caniza y E. Blanco.  
Progresión, primer tiempo: A los 34' penal de Bollini (BA).  
Progresión, segundo tiempo: A los 18', penal de Ardenaz (GE); 20' penal de Barrenechea (BA) y a los 27' try de A. Campbell (BA).  
Intermedia: Buenos Aires 26 a 11.

★ **Próxima Fecha**  
Belgrano vs Deportiva Francesa; Gimnasia y Esgrima vs. San Fernando; San Martín vs Buenos Aires; Pucará vs. San Isidro Club; Universitario vs. Pueyrredón y Old Georgian vs. CASI.  
Estos partidos se jugarán el próximo jueves.



# POR MAS GUAPA, ETERNELLE SE IMPUSO BIEN A NEUILLY

★ Nueva interesantes carreras conformaban el programa que el Jockey Club de Buenos Aires hizo cumplir ayer en el hipódromo de San Isidro. Gran cantidad de aficionados llenaron las instalaciones del coqueto circo dispuesto a presenciar los eventos entre los que se incluían los de la popular apuesta triple, y tenía como base la disputa del premio clásico Miguel Angel y Tomás Juárez Celman sobre la distancia de 2200 metros. Dicha prueba, que estaba reservada para yeguas de tres años y más a peso por edad, ofreció alternativas muy interesantes, sobre todo en los metros finales, donde Eternelle, Neuilly y Astorga brindaron un magnífico espectáculo estimuladas reciamente por sus pilotos, y llegando al disco en una línea, obligando a los jueces a consultar el Photochart para determinar a la ganadora. El fallo favoreció a Eternelle, con la cual Alfonso Salvati se anotaba un buen doblete y Anibal Etchart conseguía un gran triunfo.

## Guirnalda, al Frente

Como de costumbre Guirnalda sacó ventajas en el pique mientras las demás iban buscando colocación. A los doscientos metros de la suelta la hija de Sideral llevaba tres cuerpos a Neuilly que aventajaba a Eternelle por cuatro. Más atrás se desempeñaban Moriah y Astorga, contenidas por sus pilotos. En el palo de los 1600 metros Guirnalda seguía airoosamente en la punta pero ahora con Neuilly más cerca y con las demás competidoras tratando de no perder contacto con ellas. Metros más adelante las cinco yeguas comenzaron a girar los codos manteniendo tres cuerpos de ventaja Guirnalda sobre la de Cosenza que por dos era seguida por Eternelle, notándose que Leguisamo arrimaba a Moriah por afuera y Héctor Ciafardini llevaba a Astorga bien arremadada por los palos. Antes de finalizar el último codo, Cosenza arrojó aún más a Neuilly para evitar que Rivero lo sorprendiera con una disparada, imitándolo los pilotos restantes con sus conducciones.

## Crónica EN EL TURF

dos. En plena recta Cosenza no esperó más y mandó como bala a la hija de Atabor que emparejó a la puntera. Desde más atrás y por afuera comenzaron sus cargas Eternelle y Moriah imitadas por Astorga por el lado interior. Frente a las populares Neuilly dominó la situación ya que Guirnalda plantó bandera de golpe pero ya iba arrojando la carga de Eternelle exigida firmemente por Etchart. A esta altura Moriah no avanzaba un tramo a pesar de las hamacadas de Legui y Guirnalda quedaba última como una perra. Faltando trescientos metros la carga de Eternelle rindió su efecto ya que emparejó a Neuilly mientras Ciafardini trataba de meterse por el medio sin conseguirlo. Los metros finales fueron de hacha tiza, ya que a palo puesto Eternelle y Neuilly definían la contienda con ventajas para la de Salvati, mientras Astorga embalsada por los

palos pugnaba por aventajarlas. Así llegaron las tres yeguas a la meta obligando al izamiento de la bandera verde al tope del marcador, para la posterior consulta del ojo eléctrico. El fallo fue favorable a Eternelle por medio pescuezo sobre Neuilly que por a misma diferencia dejó tercera a Astorga. Otra ovación a las muchas que tiene recogidas, fue brindada al vigoroso Anibal Etchart que hizo guapear de lo lindo a la hija de Aguin y Eterna que defendió los colores del Don Yayo al cuidado de Alfonso L. Salvati.



Eternelle, por el lado exterior, domina bien a Neuilly y la vence por medio pescuezo, en el Clásico Miguel Angel y Tomás Juárez Celman, disputado ayer en San Isidro. Por los palos se metió Astorga, que llegó a medio pescuezo de la segunda, perdiendo por haberse encerrado en la parte decisiva de la prueba. Moriah, por afuera, llegó cuarta y quinta —cola—, Guirnalda, que se "gastó" en la punta desde el principio.

## Los Tiempos Parciales del Premio M. y T. Juárez Celman

★ En el clásico Miguel Angel y Tomás Juárez Celman, que centralizó la reunión de la víspera en el hipódromo de San Isidro, se registraron los siguientes tiempos parciales y un total de 2'16"1/5 para los 2200 metros.

Primeros	200 en	13"15	Ultimos	2000 en	2' 3"
"	400	" 25"35	"	1800	" 1'48"35
"	600	" 38"15	"	1600	" 1'38"
"	800	" 50"35	"	1400	" 1'24"35
"	1000	" 1'3"	"	1200	" 1'13"15
"	1200	" 1'16"	"	1000	" 1' 15
"	1400	" 1'28"35	"	800	" 48"35
"	2000	" 2' 4"	"	200	" 12"15

TIEMPO TOTAL: 2'16"1/5

## Ma Princesse Brindó con Vino Viejo en la Triple

★ El triunfo de nuestra candidata Ma Princesse en la prueba inicial de la Triple nortea, llevó a sus 28.856 vales a una cotización de \$ 840,10 que fueron muy bien aprovechados por nuestros lectores. Tras cartón, el fracaso de Pical, que perdió una de "biografía" hizo que los valedianos de Modest Hero se cotizaron a \$ 4.964,60, haciendo vislumbrar la promesa de un dividendo aceptable. Y así ocurrió en el último apunte, donde el favorito Vino Viejo repartió por cada uno de sus 1.612 vales la cantidad de \$ 12.030,90 y Charibdis que fue nuestro candidato, dio a placé \$ 3.964,40. El detalle va a continuación:

4 <sup>a</sup> Carr. — Primera de la Triple	Competidores	Vales	Valor
Malen .....	1294	18734,10	
Danese .....	20113	1205,20	
Ramira .....	5611	4320,40	
Cestona .....	320	7575,60	
MA PRINCESSE .....	28856	840,10	
Oh! Beauty .....	3528	6577,10	
Sculptura .....	4200	5771,90	
Oceanide .....	1263	19521,30	
Cocaleca .....	6969	3478,50	
P. Donna .....	6825	3563,30	
Camincha .....	33257	728,90	
Touchée .....	35590	681,10	
(M. Carpet .....			
<b>TOTAL:</b> .....		<b>170721</b>	

5 <sup>a</sup> Carr. — Segunda de la Triple	Competidores	Vales	Valor
Andro .....	3879	6249,50	
M. HERO .....	4883	4964,60	
Rechupete .....	512	4747,60	
Urus .....	4596	5274,50	
Pical .....	11651	2880,60	
W. Fija .....	3327	7286,40	
<b>TOTAL:</b> .....		<b>28848</b>	

NOTA: Quedaron 8 vales sin canjear.

SEPTIMA CARRERA — ULTIMA DE LA APUESTA TRIPLE	COMPETIDORES	VALES	A GANAD.	A PLACÉ
Auteuil .....	943	20.565,20	5.141,—	
VINO VIEJO .....	1.612	12.030,90	3.007,40	
Repórter .....	252	76.956,30	19.238,—	
Permit Me .....	329	58.945,20	14.735,50	
Charibdis .....	1.223	15.856,90	3.964,40	
Producto .....	481	40.318,—	10.079,—	
Tórtolo .....	41	473.000,—	118.243,90	
<b>Total de vales ..</b>	<b>4.881</b>			
<b>Vales sin canjear: ..</b>	<b>2</b>			

Dividendo de la triple (Ma Princesse, Modest Hero y Vino Viejo): \$ 12.030,90. A placé (Ma Princesse, M. Hero y Charibdis): \$ 3.964,40.

5 <sup>a</sup> Carr. — Pr. CORNWALL		1000 Mts.				
(EN ESTA CARRERA CONTINUO LA APUESTA TRIPLE)						
CABALLO	JOCKEYS	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 M. HERO	55, J. Torres	(8)	310200	9.40		
2 Pical	55, J. Vallejos	(15)	542400			5.38
3 Andro	55, G. Pérez	(7)	392050			7.40
4 Urus	55, E. Olguín	(13)	350250			8.30
5 W. Fija	55, N. Yalet	(16)	346700			8.40
6 Rechupete	55, O. Cosenza	(10)	112800			25.80

TOTAL: 288480  
Apuesta triple: Vales del ganador: 4.883. Cot. del vale: \$ 4.964,60. Dividendo de la apuesta combinada 2-5: \$ 10,30.  
No corrieron: Mars (1), Cavalier (2), Brabante (3), Inaco (4), Olympus (5), El Barba Blanca (6), Arroyón (9), Místico (11), Disculpe (12) y Displícite (14). Ganada por 1 cpo.; el 3º a viepos. Tiempo: 58"45. Cuidador: A. L. Salvati. Caballeriza: J. M. C. El ganador es hijo de Greek-Chief y Modesta. Edad: 2 años.  
SE LARGO CON 4' DE ATRASO

6 <sup>a</sup> Carr. Pr. M. A. y T. J. Celman 2200 mts.	CABALLO	JOCKEYS	Nº Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 ETERNELLE 57½, A. Etchart ..	(1)	1043500	5.90			
2 Neuilly 60, O. Cosenza ..	(1)	188800		32.70		
3 Astorga 60, H. Ciafardini ..	(2)	174950		3.50		

(Continúa en la página siguiente)

## RESULTADOS GENERALES

### 1a. CARRERA

Tenco y Balido salieron en una línea seguidos por Pelo a Pelo y Persivale. Recorridos 300 metros Sánchez afirmó al hijo de Alyjink en la delantera, mientras Etchart arrimaba a Persivale y Leguisamo accionaba por afuera con el favorito. Frente a las populares las posiciones no variaban, notándose que Pelo a Pelo mañereaba ostensiblemente dificultando la labor de Leguisamo, mientras los de adelante se iban distanciando. En los últimos metros el rigor de Etchart arrimó a Persivale que presentó lucha al puntero, pero éste defendiéndose bien logró llegar al disco con el pescuezo de ventaja. Tercero Pelo a Pelo.

### 1<sup>a</sup> Carr. Pr. MA COMTESSE 1000 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 BALIDO, 55, A. Sánchez ..	(5)	190250	4.10		
2 Persivale 55, A. Etchart ..	(6)	42900		18.20	
3 P. a Pelo 55, I. Le'samo ..	(4)	242950		3.20	
4 Tenco 55, N. Yalet ..	(1)	75100		10.40	

No corrieron: Pandelo (2) y Pull Gallop (3). Ganada por el pescuezo, el 3º a 2½ cuerpos. Tiempo: 55"25. Cuidador: A. Cervantes. Caballeriza: Refusilo. El ganador es hijo de Alyjink e Hilda. Edad: 2 años.

Apuesta combinada 3-4: \$ 32,40.

SE LARGO CON 2' DE ATRASO

### 2a. CARRERA

Un triunfo relativamente fácil obtuvo Longhi en la segunda carrera del norte. Fue el ganador el que pisó en punta al resto de las cintas, llevando como más cercano perseguidor a Il Césare, que quedó cuarto al formalizarse la carrera, en pos del ganador, de Azincourt y Loaded, en tanto en los puestos siguientes se ubicaron en este orden Sauce Hermoso, Guapo, Fenomenal, Vivito y Gastón. Sin mayores cambios en las colocaciones el lote recorrió el kilómetro, resultando vanos los esfuerzos de Etchart por darle alcance al puntero, que se defendió guapamente hasta trasponer la línea de sentencia, que hizo con un largo escape a su favor. Tercero, en débil carga final, llegó Guapo a varios cuerpos del segundo, precediendo a la vez a Vivito, Fenomenal, Loaded y demás integrantes del lote.

### 2<sup>a</sup> Carr. Pr. PLANETARIA 1000 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 LONGHI 55, O. Nardi ..	(7)	845300	88600	4.20	2.60
2 Azincourt 55, A. Etchart ..	(12)	678200	90500	2.60	5.20
3 Guapo 55, O. Cosenza ..	(14)	17350	6350	11.10	2.60
4 Vivito 55, R. Tavella ..	(13)	6700	5900		38.40
5 Fen'al 55, A. De Mattel ..	(11)	5000	12000		32.60
6 Loaded 55, E. Jara ..	(5)	7000	10000		4.70
Il Césare 55, G. Pérez ..	(4)	12000	4000		314.10
Gastón 55, L. Calvete ..	(6)	11500	1400		131.20
S. Hermoso 55, H. Raia ..	(15)	10000	1500		35.70
U Cometa 55, J. O. Baldo ..	(8)	3500	12000		76.20

TOTALES: 2526600 385000  
No corrieron: Paladio (1), M. Chico (2), C. Cafete (3), B. Boom (9), Relumbroso (10) y R. Gun (16). Ganada por ¾ cuerpo, el 3º a varios cuerpos. (Bandera verde para el 5º puesto). Tiempo: 55"35. Cuidador: E. Pascual. Caballeriza: Lely. El ganador es hijo de Peut-Etre y Luckily. Edad: 2 años.

Snow White salió como por debajo de las cintas y pronto puso tres cuerpos de ventaja sobre a Astorga y a la cual se encerraron Complaint' con Early Greek a la punta y cerca de ellas Dovekiss y Ronde de Nuit y las demás agrupadas. En el palo de los 1600 metros Pick Axe se puso a un cuerpo de la puntera Snow White, quedando tercera a igual dis-

### 3<sup>a</sup> Carr. Pr. SOLDADESCA 1600 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 R. DE NUIT 55, F. Iyen ..	(6)	1096250	112050	5.70	4.50
2 Do'kiss 53, M. De Marco ..	(5)	107400	32800	10.60	58.20
3 S. White 55, A. Sánchez ..	(2)	1266950	131950		4.90
4 La Mosqueta 55, E. Jara ..	(10)	297900	51400		21.20
5 Pick-Axe 55, J. Torres ..	(9)	831600	106800		7.60
6 M. Arrow 55, F. M'nado ..	(11)	446300	70900		14.10
E. Greek 54, J. Romero ..	(4)	331750	68300		19.—
U Complaint 55, J. Ca'retti ..	(12)	80250	28650		81.20

TOTALES: 4458400 602850  
No corrieron: Analux (1), Panoplia (3), Chalanera (7), B. Pet (8) y Alifala (13). Ganada por 1½ cuerpo, el 3º a ¾ cuerpo. Tiempo: 1'37"25. Cuidador: J. A. Maldotti. Caballeriza: La Pomme. La ganadora es hija de Aguin e Hilda. Edad: 2 años.

SE LARGO CON 5' DE ATRASO

### 4a. CARRERA

Ma Princesse nos dio el primer legrón de cuatro cifras con su magnífico triunfo, tal como lo esramos en el comienzo de la triple. Se adelantó a Cocaleca por un cuerpo y medio y repartió a ganador \$ 1150. Puesto en acción el lote se vio puntear a Camincha con leve diferencia sobre Cocaleca y muy cerca de ésta se juntaron Touchée, nuestra favorita Ma Princesse, Sculptura, Danese y Catharina. En esa forma entraron al derecho final y muy pronto avanzó Ma Princesse y se destacó al frente, mientras arremetían con muchos bríos Catharina, por los palos, Cocaleca, por el centro, y Touchée, por afuera; pero la puntera se defendió guapamente y mantuvo un cuerpo y medio al cruzar la meta, escoltada por Cocaleca.

### 4<sup>a</sup> Carr. Pr. CARLINGA 1400 Mts.

(EN ESTA CARRERA COMENZÓ LA APUESTA TRIPLE)	CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 MA PRINCESSE 56, A. López ..	(7)	215100	52100	11.50	4.50	
2 Cocaleca 56, L. R. M'nez ..	(15)	63300	23700	7.70	38.—	
3 Danese 56, A. Colman ..	(2)	297250	54800	4.40	12.—	
4 Catharina 56, T. Espino ..	(21)	311800	53300		7.90	
5 Touchée 56, T. Albertini ..	(19)	327800	108600		7.50	
6 Camincha 56, L. Boggiano ..	(17)	368050	68100		6.80	
Morah 56, A. Inesta ..		20000	11700		64.80	
Ramira 56, C. Zampora ..		7000	28700		34.—	
Oh! Beauty 56, A. Longo ..	(8)	30000	16300		72.80	
Sectora 56, A. D'guez ..	(9)	42050	15650		23.10	
Oceanide 56, L. Camoretti ..	(13)	12250	5750		193.20	
P. Donna 56, J. Vallejos ..	(16)	72850	26650		33.00	
M. Carpet 56, C. Abril ..	(20)				c/Touchée	7.50
U Cestona 56, E. Saavedra ..	(6)	3700	2550		68.10	

TOTALES: 1750550 400700  
Vales de la ganadora: 215100. Cotización del vale: \$ 840,10.  
Apuesta triple: Vales del ganador: 4.883. Cot. del vale: \$ 4.964,60.  
No corrieron: Paladio (1), M. Chico (2), C. Cafete (3), B. Boom (9), Relumbroso (10) y R. Gun (16). Ganada por 1½ cuerpo, el 3º a varios cuerpos. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1'21"35. Cuidador: J. A. Maldotti. Caballeriza: Yustito. La ganadora es hija de Venusto y P. Jara. Edad: 3 años.

SE LARGO CON 10' DE ATRASO

CANDIDATA DE CRONICA



UN SPORT PRIVILEGIADO EN LA OCTAVA

# Querela se Hizo Odiar por su Batacazo Final

★ La satisfacción brindada por Vino Viejo y Charibdis en la prueba final de la Apuesta Triple, donde defendieron la mayoría de los vales, hizo alentar muchas ilusiones a los numerosos espectadores que llenaban las tribunas de San Isidro. El fracaso del gran favorito Tuyuti no fue tan sentido, ya que también Privilegiado había sido cotizado fuertemente y en un bravo final, Saurito brindó una lección de equitación a Juan Martino y más aún a Eduardo Jara, que perdió una de novela con El Curaca. Luego vino el desastre. Una Querela que contó con poquísima opinión se las trajo a la rastra apenas pisaron la recta llegando al disco con tres cuartos de cuerpo de ventaja sobre una lena que cargó muy tarde. Primero y segundo los Vitale, hijo y padre y como acotación, diremos que el aprendiz Quevedo lo tiene de punto al venezolano Torres, léase Lapso y Querela. Los últimos resultados de la reunión de ayer en el Norte, fueron los que se detallan a continuación:

(Viene de la página anterior)

4. Merlak 57 1/2, L. Jara...	(3) 138950	4.40
5. Guiruma 57 1/2, G. Rivero...	(3) 138950	4.40

TOTAL: 4373100  
Corrieron todas. Ganada por 1/2 pescuezo; la 3ª a 1/2 pescuezo. (Bandera verde para el 1º puesto). Tiempo: 2'16"15. Cuidador: A. Saurito. Caballeriza: Don Yayo. La ganadora es hija de Aguin Eterna. Edad: 3 años.

## 7ª CARRERA

Con Vino Viejo saborearon la última parte de la triple y el dividiendo se excedió a \$ 12,030.90. En la suelta se entretuvo Product y quedó "chanta", viéndose al freno a Charibdis, que con impresionante acción se alejó en seguida los cuerpos de Saurito. Más atrás iba Permit Me, adelante de Vino Viejo, E. Jara y Tórtolo. Al pasar por los 1.400 metros apuró las acciones Permit Me y se acercó a un cuerpo y medio del puntero, en el segundo lugar, dejando tercero a Auteuil y cerca de este Vino Viejo. Y sin otras variantes el lote enfilaron el tramo de las tribunas, donde se acercaron Permit Me y Vino Viejo. Este con mayor empuje comprometió el triunfo de Charibdis y a 200 metros le presentó lucha, para doblegarlo bien.

## 7ª Carr. Pr. KUMIS II 2000 Mts.

CABALLO	JOCKEYS	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1. V. VIEJO 57 1/2, J. Torres	(3)	154850	130800	5.30	3.20	—
2. Charibdis 55, A. Elchart	(6)	1303400	109600	3.40	6.30	—
3. Auteuil 58 1/2, C. Saurito	(1)	1129700	98350	—	7.30	—
4. Permit Me 56 1/2, O. Cosenza	(4)	438450	48250	—	18.90	—
5. Product 58, E. Jara	(7)	733350	70500	—	11.30	—
6. P. Me 58, A. Pellegrino	(5)	609450	76150	—	13.80	—
7. Tórtolo 49 1/2, J. Varela	(8)	168550	26900	—	82.70	—

TOTAL: 5860950 560550  
Apuesta: Vales del ganador: 1.612; del 2º: 1.223. Dividendo a ganador: \$ 12,030.90. A placé: \$ 3,964.40.  
No corrieron: Dámelo (2), Reneuto (9), Escénico (10), Neully (11) y Elmadro (12). Ganada por 1 cuerpo; el 3º a 1/2 de cuerpo. (Bandera verde para el 5º puesto). Tiempo: 2'2". Cuidador: O. Dominguez. Caballeriza: Harry. El ganador es hijo de Rey del Vino y Auteuil. Edad: 4 años.

SE LARGO CON 5' DE ATRASO

## 8ª CARRERA

Otro final intenso en la penúltima lucha. Y hubo un Privilegiado, que respondió a sus buenos nombres. Demorada la suelta por la indocilidad de varios rivales, el starter partió el campo y desde el fondo de la recta se vio puntero a Privilegiado, con sus siete años a cuesta. Cerca lo seguía Arabe y muy juntos Tuyuti y Privilegiado. Poca diferencia había entre

## PENNA, LAPISTOY Y SALVATI, IGUALAN EN LA ESTADISTICA

★ La estadística de Palermo y San Isidro ofrece, en el rubro de los cuidadores, una puja muy intensa. Julio F. Penna, no logró victoria alguna en el fin de semana. Lapistoy ganó ayer con Tenzing y Alfonso Salvati dio doblete en la fecha, con Modest Hero y con Eternelle y con ello los tres profesionales llevan 28 victorias cada uno. Desde principio de temporada la puja entre los extranjeros se caracterizó por la suerte parecida que acompañó a los tres protagonistas de esta lucha intensa, que ha de prolongarse seguramente hasta fin de año, porque los mismos tienen a su cargo gran cantidad de caballos y son avezados en la materia.

En lo concerniente a los jockeys, Anibal Etchart, sigue cómodo en la delantera. El jockey de Los Cardales, con su doblete de la víspera y su triunfo de hoy con Eternelle lleva 45 victorias, 16 más que Torres Benítez, que hoy se anotó un lindo doblete con Modest Hero y Vino Viejo.

los punteros y al llegar a la mitad del trayecto avanzó Arabe para destacarse con medio cuerpo, al tiempo que arremetían con grandes bríos Privilegiado y El Curaca. Estos se aproximaron al puntero Arabe y en los 100 metros se juntaron trabándose en refuza lucha, que definió Privilegiado por medio pescuezo sobre Arabe, según lo confirmó el "photochart".

## 8ª Carr. Pr. FANTASISTA 1000 Mts.

CABALLO	JOCKEYS	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1. PRIVILEGIADO 51 1/2, Saurito	(11)	1852800	133500	7.50	4.70	—
2. Arabe 50, J. Martino	(9)	942300	93100	5.90	14.90	—
3. El Curaca 59, E. Jara	(1)	1348200	116600	—	10.40	—
4. Red Scottie 48, P. Quevedo	(15)	751250	10000	—	18.70	—
5. Tuyuti 58, A. Etchart	(2)	411850	263400	—	3.40	—
6. Guiruma 48, M. Giles	(16)	113500	20700	—	123.80	—
7. Irisado 50, D. Brunetto	(7)	776550	110750	—	18.10	—

TOTALES: 9895950 833050  
No corrieron: Grunding (3), Cavernera (4), El Bonito (5), Telsar (6), Savant (8), Blochero (10), Epopee (12), Lindo (13), Suertuda (14) y Tuscal (17). Ganada por 1/2 pescuezo; el 3º a la cabeza. (Bandera verde para el 1º puesto). Tiempo: 57"35. Cuidador: B. Ginocchio. Caballeriza: Los Fletes. El ganador es hijo de At Home y Pamba. Edad: 3 años.

SE LARGO CON 8' DE ATRASO

## 9ª CARRERA

Fin de fiesta con un dividendo de cuatro cifras. Lo proporcionó Querela, tras sacarse de encima a lena que le opuso mucha resistencia. Al ordenarse la suelta Pas de Nouvelles se adueñó del comando y con ritmo ágil se adelantó a Sigma Séptima, cerca de la cual marchaban Castaña, Lovellily y el resto muy agrupados. Pero a poco andar pasó resueltamente Castaña hostigada por Lovellily, mientras más atrás accionaban Pas de Nouvelles, Yosi, Dorys, Querela y Berta Teresa. Sin otras variantes el pelotón enfilaron la recta y muy pronto avanzaron Querela y lena, las que se trabaron en refuza lucha para prevalecer aquella que alcanzó el disco con tres cuartos de cuerpo sobre lena. Tercera Pas de Nouvelles y cuarta Dorys.

## 9ª Carr. Pr. LOLA MONTES 1400 Mts.

CABALLO	JOCKEYS	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1. QUERELA 53, Quevedo	(18)	544950	57350	34.60	8.30	—
2. Iena 56, J. Torres	(20)	976200	94600	5.80	19.30	—
3. P. de N'elles 56, J. García	(11)	1892950	147100	4.40	9.90	—
4. Dorys 56, A. Elchart	(2)	238400	234050	—	7.90	—
5. Lovellily 56, C. Saurito	(8)	175850	131500	—	11.20	—
6. S. Séptima 56, R. Zapata	(4)	1900200	118450	—	9.10	—
7. Yosi 56, R. Ruti	(3)	258000	59550	—	80.50	—
8. Castaña 52, J. A. Díaz	(9)	238400	194850	—	7.90	—
9. E. Romana 56, L. Calvete	(13)	50250	16100	—	366.40	—
10. B. Teresa 56, R. Tavella	(15)	378450	56100	—	49.80	—
11. Bellyful 52, J. Sur	(19)	623200	7750	—	30.20	—
12. Bisarma 56, J. Hidalgo	(14)	51850	15950	—	364.20	—

TOTALES: 13285050 1193650  
No corrieron: Celebrada (1), Caramelera (5), Luna Bruja (6), Transcénica (7), Bigarade (10), Paseata (12), Trackless (16), Macramé (17), Becada (21) y Sierra Gris (22). Ganada por 3/4 de cuerpo; la 3ª a varios cuerpos. Tiempo: 1'24". Cuidador: E. M. Vitale. Caballeriza: Indecis. La ganadora es hija de Anaram II y Queluz. Edad: 3 años.

SE LARGO CON 5' DE ATRASO

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

★ Corresponde sortear hoy a la lotería de Montevideo y a tal efecto se preparó un programa con 10 premios mayores, respecto al cual publicamos algunas referencias:

MONTEVIDEO		Atrasados a la grande	
Sorteará Hoy		Centena 1	
10 premios, a las 14		15 sorteos sin salir	
1 de \$ 1.000.000		Decena 4	
1 " " 100.000		21 sorteos sin salir	
1 " " 20.000		Unidad 6	
2 " " 10.000		14 sorteos sin salir	
5 " " 5.000		FAVORITO: 146	
Las últimas 10 grandes		Atrasados a los premios	
6 235 9.090		18 65 19	
7 935 2.011		36s. 34s. 32s.	
8 491 8.780		Centena Decena Unidad	
9 362 4.587		0 6 4	
14.774 7.879		FAVORITO: 064	
		Combinación factible	
		46 64	
		Dos cifras atrasadas	
		71	



Balido, en final muy reñido con Persivale, se adjudicó la prueba inicial de la víspera en el Norte. El pensionista de Cervantes se impuso por el pescuezo en 58"2/5.

## Le Cerisier Ganó el Clásico M. Quintela

★ MONTEVIDEO, 5 (Associated Press). — Con la base del clásico Manuel Quintela se desarrolló la reunión llevada a cabo en el hipódromo de Maroñas. Logró imponer condiciones Le Cerisier por un cuerpo respecto a Emponchado, que cargó alto peso. Descendiente de Aristophanes, al cuidado de Fredy Trias, Le Cerisier marcó 1'49"15 para el recorrido de los 1800 metros y fue conducido por O. Dominguez, que en la tarde logró 4 triunfos.

## 1ª CARRERA — 1200 Metros

- 1. Tuvichá 60 1/2, \$ 7. — 5. —
- 2. Timbre 56, \$ 6. —
- 3. Alcosaire 54 1/2, \$ 9. —
- 4. Revestilo 57, \$ 8. —

No corrieron: Espolin (3).  
Ganada por 2 y 1/4 cpo. y 1/2 cpo. Tiempo: 1'13"3/5. Jockey: M. de Santis. Cuidador: P. Gelsi.

## 2ª CARRERA — 1200 Mts.

- 1. Décima 55, \$ 9. — 6. —
- 2. Encomienda 55, \$ 9. —
- 3. Báltica 55, \$ 8. —

Corrieron todas las inscripciones. Ganada por: 1 cpo. cpo. Tiempo: 1'14"2/5. Jockey: L. Rodríguez. Cuidador: E. Belloni.

## 3ª CARRERA — 1200 Mts.

- 1. Golcon la 52, \$ 36. — 10. —
- 2. Jovita 54, \$ 6. —
- 3. Avispada 55, \$ 43. —
- 4. Ufano 58, \$ 4. —

Corrieron todas las inscripciones. Ganada por 1/4 cpo. y 1/2 cpo. Tiempo: 1'13". Jockey: O. Dominguez. Cuidador: R. Prieto.

## 4ª CARRERA — 1100 Metros

- 1. Don Uno 56, \$ 10. — 7. —
- 2. Rótulo 58 1/2, \$ 15. —
- 3. Ginper 58, \$ 15. —
- 4. Ufano 58, \$ 15. —

Corrieron todos los inscriptos. Ganada por: 1 1/2 cpo. 1 cpo. Tiempo: 1'6". Jockey: O. Dominguez. Cuidador: J. Ferro.

## R. Prieto.

## 5ª CARRERA — 1000 Metros

- 1. Le Cerisier 55, \$ 12. — 6. —
- 2. Emponchado 60, \$ 7. —
- 3. Envido 50, \$ 7. —

Corrieron todos los inscriptos. Ganada por: 1/2 cpo. 1/2 cpo. Tiempo: 1'49"1/5. Jockey: O. Dominguez. Cuidador: F. Trias.

## 6ª CARRERA — 1200 Metros

- 1. Tahu Tahu 55, \$ 10. — 6. —
- 2. Ojalegre 55, \$ 10. —
- 3. Porky 55, \$ 10. —
- 4. Ballester 55, \$ 10. —

No corrió: Miracolo (8).  
Ganada por: 2 1/4 cpo. la cab. Tiempo: 1'13"3/5. Jockey: J. Fajardo. Cuidador: A. Millia.

## 7ª CARRERA — 1200 Metros

- 1. La Coqueta 56, \$ 21. — 9. —
- 2. Baby Doll 56, \$ 6. —
- 3. M. Pampa, \$ 14. —
- 4. Negreria 56, \$ 14. —

Corrieron todas las inscripciones. Ganada por: 1/2 cpo. 1 y 1/2 cpo. Tiempo: 1'13". Jockey: E. Rivero. Cuidador: J. H. González.

## 8ª CARRERA — 1600 Metros

- 1. Picapiedra 55, \$ 17. — 30. —
- 2. Indiecito 55, \$ 15. —
- 3. Mercure 57, \$ 15. —
- 4. Including 55, \$ 15. —

No corrió: Phariseo (3).  
Ganada por: 1/4 cab.; 1/4 cpo. Tiempo: 1'38"4/5. Jockey: O. Dominguez. Cuidador: J. Ferro.

## MOVIMIENTO PORTUARIO

ENTRAN HOY					
Nombre	Pabellón	Proced.	Carga	Giro	Hora
Ballenita	Panaméño	El Callao	General	Dique 1	8
Calasetta	Italiano	Darsena A	General	Dock Sud II	7
Arica	Finlandés	Gónova	General	Darsena A-B	8
Siranger	Noruego	6-Francia	General	Dique 4	8
Rio Caracraña	Argentino	Gónova	General	Darsena B-C	7
Rio Mendoza	Argentino	Santos	General	Dique 4	16
Jerusalem	Israelita	Haifa	Pasajeros	Darsena A	8
Kira	Liberiano	Rosario	Completo	Dock Sud II	13
Michael C	Griego	San Pedro	Completo	Dock Sud II	7
Juvenal	Argentino	B. Blanca	Petróleo	Dock Sud II	7
P. R. Negro	Argentino	Campana	Petróleo	Dock Sud II	7
ENTRARON AYER					
Nombre	Pabellón	Proced.	Carga	Giro	Hora
Laennee	Francés	Hamburgo	Pasajeros	Darsena A	15
Okanagan V	Sueco	Estocolmo	General	Dock Sud I	15
H. O. Jorgensen	Alemán	Hamburgo	General	Dique 4	16
Ing. H. Jorgensen	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Inflam	16
M. J. Jorgensen	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Fato	16
San José	Argentino	C. Rivad	Petróleo	Dock Sud II	7
SALEN HOY					
Nombre	Pabellón	Salida de:	Carga	Destino	Hora
Jerusalem	Israelita	Darsena A	Pasajeros	Montevideo	21
Calasetta	Holandés	Darsena A	General	Yokohama	15
Arica	Sueco	Dique 4	General	Estocolmo	16 30
Siranger	Argentino	Darsena B	Lastre	V. Constit	17
Rio Caracraña	Argentino	Dique 2	Lastre	P. Acosado	16
Rio Mendoza	Argentino	D. Inflam	Lastre	La Plata	16
San José	Argentino	D. Inflam	Lastre	La Plata	13
Michael C	Griego	D. Sud II	Lastre	Rd. 1	11 30
SALIERON AYER					
Nombre	Pabellón	Salida de:	Carga	Destino	Hora
Rio A. Jara	Argentino	Darsena B	Lastre	La Plata	16
Rio Gela	Argentino	Darsena C	General	Liverpool	16
San Antonio	Argentino	D. Sud II	Lastre	Bahia Blanca	16



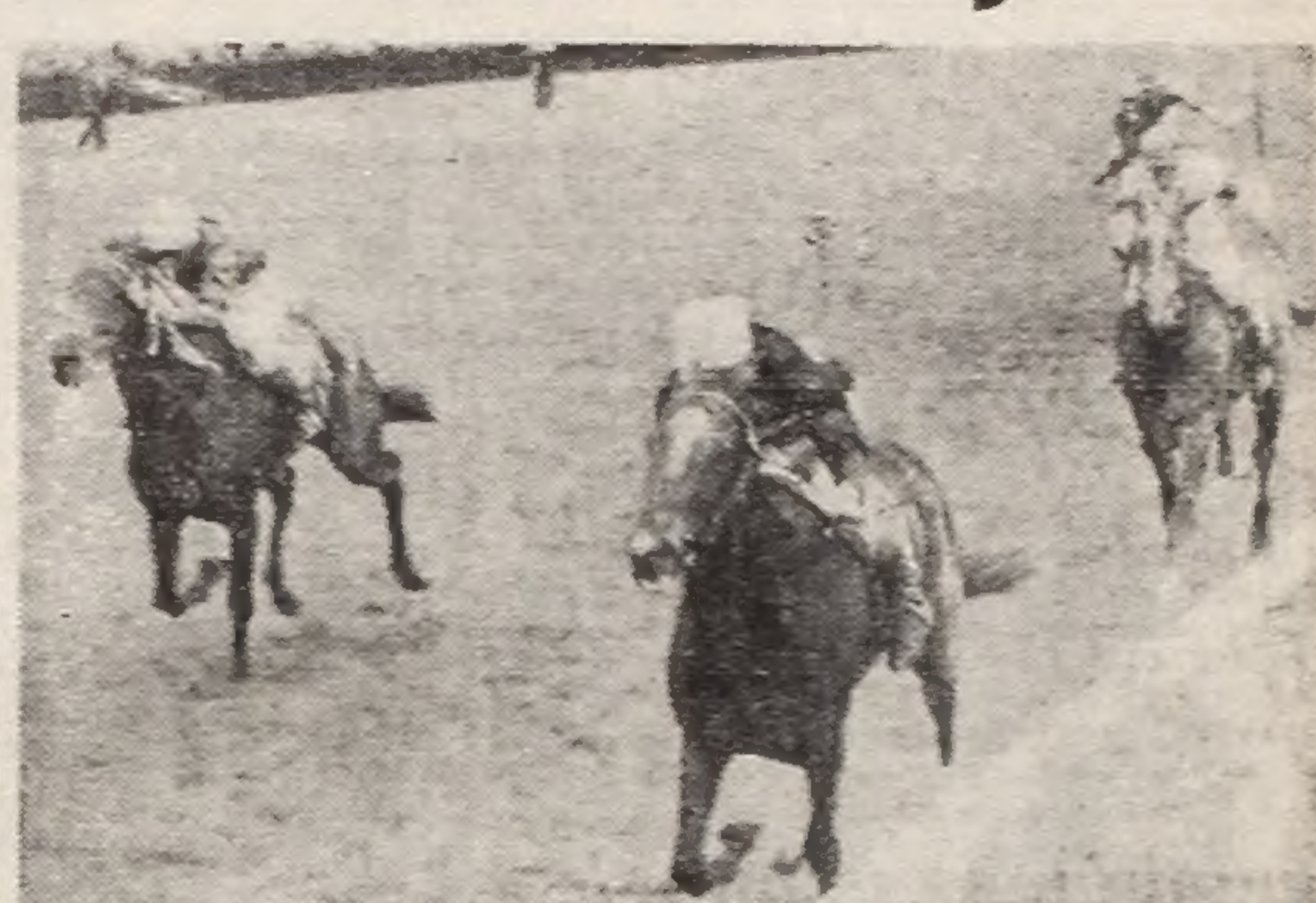
# Sufrió Rudos Golpes la "Cátedra" en la Reunión del Bosque

# SONKO RESULTO INESPERADO VENCEDOR, PAGANDO \$ 193,90

★ Aunque la cátedra se defendió en algunos encuentros, bien puede decirse que anduvo a los tumbos en la jornada platense, pues además del duro revés que causó Lay en el cotejo inicial, se produjo después en el clásico otro de mayor impacto, al

registrarse la victoria de Sonko, poniendo en las pizarras el poco común dividendo de \$ 193,90 a ganador y el muy aceptable, para sus escasos partidarios, de \$ 21,70 a placé. El hijo de Serres Road había corrido últimamente sin distinguirse y como es-

ta inscripto en una competencia muy severa, muy pocos repararon en su chance, que en verdad en poco la poseía. En carrera se hizo notar en gran forma, principalmente en los tramos finales, cuando atropelló para imponerse por 3/4 cuerpo.



Ronde de Nuit, pilotada por "Panchito" Irigoyen, que perdió la gorra, se impuso con facilidad en la tercera carrera de ayer en San Isidro. La defensora de La Pomme venció por uno y medio cuerpos a Dovekiss, en 1'37" 2/5 para la milla. Tercera, a menos de un largo de la segunda, se clasificó S.White, que hizo la punta hasta los 400 finales.

## La Carrera

No bien se alzaron las cintas, Fragmento pasó a comandar las acciones con la escolta inmediata de Arabian Gulf, Reneuto e His Boy y más atrás de Templadero, Sonko, Enfilado, Druso y Tres Puntos. Cubiertos los primeros 700 metros, como única variante se notó el progreso de Sonko al quinto lugar, muy bien llevado por J. Estévez. Próxima a la finalización de la recta opuesta se redujeron diferencias y una vez en el codo renunció Fragmento, por lo que quedó al frente Arabian Gulf seguido por His Boy, Sonko y Looz. Trasladado el pleito al tiro derecho, ocupaban las colocaciones de preferencia Arabian Gulf, His Boy, Enfilado, Looz y Sonko y faltando 100 metros Enfilado logró superar a Arabian Gulf, pero al mismo tiempo tenía efectividad la carga de Sonko y ante el asombro general, muy cerca del disco concretó 3/4 cuerpo a su favor. Pocos aplausos acompañaron la conquista del pupilo de J. M. Quinteros.

## RESULTADOS GENERALES

### 1a. CARRERA

Al quedar librada la cancha en la inicial del programa, tomó la punta Vista Larga, pero al formalizarse la carrera en los 600 metros, pasó al frente Festala,

seguida por la favorita Arisba. Piedrecita, Lay, Bambalina, Tender Love y el resto distanciadas. Al entrar al derecho, la ganadora amenazaba las posiciones de la puntera, pero ésta vendiendo cara su derrota, la hizo correr hasta el disco para ceder posiciones en la raya. El fallo fue de 3/4 de cuerpo, arribando tercera a 1 cuerpo Arisba.

1ª Carrera Pr. CABALL. EL MARNE - F. R. Laplace 1200 Metros

CABALLO	JOCKEYS	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
(EN ESTA CARRERA CAMBIEN LA APUESTA DOBLE)						
1 LAY 49, R. Cepeda	(13)	18425	3150	66.90	15.80	—
2 Festala 54, I. Gorrals	(2)	14878	5500	9.80	82.80	—
3 Arisba 57, N. Vismara	(9)	300050	45450	3.00	4.10	—
4 V. Larga 54, G. Pereyra	(8)	23250	7060	53.00	—	—
5 Bambalina 53, J. Ortiz	(19)	214925	33100	5.70	—	—
6 T. Love 57, A. A. D. Guez	(14)	46850	12550	26.30	—	—
Gallardía 53, L. Grossi	(4)	107675	23325	11.40	—	—
Chacharona 53, C. Buden	(5)	(c)Gallardía	—	—	—	—
M. Arada 54, D. Toñla	(7)	23525	11025	48.60	—	—
Confortia 57, P. Tarrago	(11)	96450	21050	12.70	—	—
Portallio 54, J. Fontela	(18)	1250	700	986.30	—	—
U Piedrecita 54, J. Vargas	(1)	7170	2075	171.90	—	—
TOTALES:		856225	162100			

No corrieron: Wanchai (3), Córdoba (6), Lupawar (10), Neatly (12), Orefana (15), Burita (16) y Caramaula (17). Ganada por 3/4 cuerpo, el 3º a 1 cuerpo. (Bandera verde para el 3er. puesto). Tiempo: 1'16" 2/5. Cuidador: J. C. López, Caballeriza: Jorpell. La ganadora es hija de Suspect y Mariana. Edad: 5 años.

APUESTA DOBLE. Total de vales: 37.667. Total del pozo: \$ 2.712.024. Vales del ganador: 683. Cotización del vale: \$ 3.970.

SE LARGO CON 4' DE ATRASO

### 2a. CARRERA

Con una breve campaña en las pistas salió de perdedora nuestra candidata Penza. Se largó la carrera con las ausencias de Ciberiana y Noncohué, haciéndose de la punta Absurdité y colocándose detrás de ella Mukl, Penza, La Piba, P. Princese, Hayri, Magna Raza, y cerrando la marcha Ateneas. En los 400 metros la ganadora que había emparejado la línea de Mukl se dispuso a ganar, y ni bien entraron al derecho pasó al frente debiendo apelar Sobral a la herramienta para contener la fuerte carga de P. Princese, y Hayri que se venía a los bifos. El segundo puesto fue en verde para P. Princese y tercera Hayri.

2ª Carrera Pr. CABALL. DON EUSTAQUIO - E. Basanta 2200 Metros

CABALLO	JOCKEYS	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
(EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA DOBLE)						
1 PENZA 56, C. Sobral	(9)	631025	36400	3.70	2.50	—
2 P. Princese 56, J. Ortiz	(8)	74755	8750	4.30	31.20	—
3 Hayri 56, J. Estévez	(11)	262325	26421	2.70	8.90	—
4 Absurdité 53, J. Lococo	(3)	357725	20450	6.50	—	—
5 Mukl 53, D. Torrilla	(4)	114875	15700	20.30	—	—
6 La Piba 56, R. Sárfiel	(2)	34075	4600	68.70	—	—
M. Raza 56, R. Rodríguez	(5)	78575	16150	29.70	—	—
Búsqeda 52, L. Grossi	(7)	55100	9200	42.30	—	—
U Ateneas 56, N. Pereyra	(10)	23500	5450	99.30	—	—
TOTALES:		1621850	143125			

No corrieron: Ciberiana (1) y Noncohué (6). Ganada por 2 cuerpos, el 3º a 1/2 cuerpo. (Bandera verde para el 2º y 5º puesto). Tiempo: 2'24". Cuidador: F. Viviani. El ganador es hijo de Aguin y Kochka. Edad: 3 años.

Llave ganadora 5-5: \$ 26.80.

APUESTA DOBLE. Vales del ganador: 331. Cotización del vale: \$ 8.193.40.

SE LARGO CON 5' DE ATRASO

CANDIDATO DE CRÓNICA

### 3a. CARRERA

Satin salió corriendo de las cintas al ordenarse la suelta, llevando como escolta a Trigante. Luego venían Menina, Que Rico y Pacer. En mitad del codo Trigante fue llevado al puesto de comando postergando a Satin, mientras Menina accionaba muy cerca de ellos por los p. los. En plena recta González hizo disparar al hijo de Trigante, que puso ventajitas sobre el favorito y Menina, que lo escoltaron en ese orden en el tiempo de 1'12".

3ª Carrera Pr. CABALL. G. G. - G. Gottlieb (2º L.) 1200 Metros

CABALLO	JOCKEYS	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
(EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE)						
1 TIGANTE 57, R. C. G'lez	(14)	189975	15675	7.20	4.00	—
2 Satin 57, N. Yalet	(8)	277950	41525	2.70	4.90	—
3 Menina 54, I. Gorrals	(7)	246525	24375	5.70	—	—
4 Que Rico 54, V. Cajas	(5)	86800	13600	15.80	—	—
5 Pacer 55, L. A. Díaz	(16)	117525	17625	11.70	—	—
6 Tucaso 56, J. Yalet	(15)	38575	7300	35.70	—	—
U H. Sake 50, R. Cepeda	(4)	6925	2950	199.20	—	—
TOTALES:		958275	123050			

No corrieron: Pacochin (1), Maverik (2), Papelero (3), Soldadresco (6), Strático (9), Manilla (10), Se Coló (11), Trasnochador (12) y Sierra Gris (13). Ganada por 1 cuerpo, el 3º a 3 cuerpos. (Bandera verde para el 4º puesto). El ganador es hijo de Trigante y T. Legend. Edad: 4 años.

Llave ganadora 4-6: \$ 5.80.

APUESTA TRIPLE. Total de vales: 124.101. Total del pozo: \$ 8.935.272. Vales del ganador: 30.694. Cotización del vale: \$ 291.10.

SE LARGO CON 4' DE ATRASO

## El "Día de Leguisamo" Instituyen en Ecuador

★ En una nota conceptual invita la Asociación de Propietarios y Criadores de Ecuador, al jockey Irineo Leguisamo y a su señora esposa, para participar de la fiesta extraordinaria, que se realizará el 25 de julio próximo, con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de la fundación de la ciudad Santiago de Guayaquil. En la misma expresan los directivos ecuatorianos, que han dispuesto instituir el "Día de Leguisamo", como justo reconocimiento, al jinete máximo de nuestra época. "Legui" informó a CRÓNICA, que concurrirá con su esposa a la reunión mencionada.

### 4a. CARRERA

Ninfalo, bajo la dirección del veterano Alfredo García, se impuso por varios cuerpos en la 4ª platense, restándole por ello todo interés a la lucha. Atomo

asumió la delantera seguido por Mosutique, Pairo, Chisme, Cleansing y Ninfalo desde los puestos inmediatos, pero una vez formalizado el desarrollo, Atomo tenía más cerca a Chisme y después a Moustique, Pairo, Sapo Cancionero y Ninfalo. En pleno codo Ninfalo ganó posiciones, y apenas llegaron al derecho se constituyó en ganancia. El segundo lugar lo discutieron Sapo Cancionero y Pairo, con mayor empuje el primero de ellos, que se lo adjudicó por 3/4 cuerpo.

4ª Carrera Pr. CABALL. NOTRE DAME - C. M. Pérez 1500 Metros

CABALLO	JOCKEYS	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 NINFALO 55, A. García	(4)	902050	66825	6.60	2.60	—
2 S. Can'ro 55, C. Mo'gro	(10)	566575	49700	2.90	—	—
3 Pairo 55, P. Tarrago	(9)	1008725	69725	2.60	5.90	—
4 Cleansing 55, T. Espino	(14)	865525	68100	6.90	—	—
5 Moustique 55, C. Sobral	(16)	392925	39525	15.30	—	—
6 El Pafañor 53, P. Sierra	(5)	116850	15475	51.60	—	—
Atom 55, N. Yalet	(1)	253050	30750	23.80	—	—
Keynes 55, H. Guerrero	(8)	61800	9625	97.00	—	—
Extremoz 54, J. Yalet	(18)	20775	4925	290.20	—	—
U Chisme 55, R. Rodríguez	(11)	(c)S. Cancionero	—	—	—	—
TOTALES:		4187925	354450			

No corrieron: Gibson (2), R. Gun (3), Brabante (6), Boom Boom (7), F. Veterano (12), Contrabando (13), Superable (15) y Danao (17). Ganada por varios cuerpos, el 3º a 1/4 cuerpo. Tiempo: 1'34". Cuidador: O. Puente, Caballeriza: Los Nuevos. El ganador es hijo de Domselar y Ninfalea. Edad: 2 años.

Llave ganadora 2-4: \$ 18.30.

SE LARGO CON 11' DE ATRASO

CANDIDATO DE CRÓNICA

### 5a. CARRERA

Aerosol, que en disco lo escoltó a la cabeza, Charmeur se adueñó de la vanguardia en el salto inicial, manteniendo esa posición hasta la señal de los 1000 metros, donde Sin Revés y Gilberton lo relegaron al tercer puesto, delante de Aerosol y Lape, que venían cerca. En el codo se registraron algunas variantes que llevaron a Aerosol al segundo lugar, con Lape a medio cuerpo, lo mismo que Gilberton. Al promediar la recta Aerosol, por los palos, y Lape, pasaron a definir la lucha, y tras intensa porfía, ganó el hijo de Palatino. Tercero a 2 cuerpos arribó Gilberton, superando a Bombal, que cargó en última instancia.

5ª Carrera Pr. CABALL. EL SOSNEADO - Dr. F. García 1300 Metros

CABALLO	JOCKEYS	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
CONTINUO LA APUESTA TRIPLE						
1 LAPE 56, A. D'Aponte	(21)	102650	13800	37.10	9.10	—
2 Aerosol 53, I. Gorrals	(10)	393175	55450	3.70	9.60	—
3 Gilberton 56, N. Vismara	(9)	361175	21075	6.60	10.50	—
4 Bombal 56, L. A. Díaz	(20)	455975	59400	8.30	—	—
5 S. Revés 56, C. Monte'gro	(5)	625950	78550	6.00	—	—
6 K. Dolphin 52, A. Sandov	(13)	26200	3875	145.30	—	—
Rasfú 56, J. Ortiz	(1)	10725	3100	355.10	—	—
Charmeur 53, D. Torrilla	(3)	269075	31700	14.10	—	—
Expensive 52, J. de Pina	(4)	3625	625	1.060.70	—	—
Pastor 56, N. Pereyra	(7)	139925	16275	27.20	—	—
Parleo 56, A. Tadel	(12)	91050	14775	41.80	—	—
B. Partido 53, J. González	(14)	31975	14880	119.10	—	—
Romphelelo 56, G. Pérez	(16)	53100	11325	71.70	—	—
Don Hernán 56, F. Echag	(19)	43075	8275	88.40	—	—
Directo 53, D. Magariño	(22)	17770	2575	214.30	—	—
U Teléfono 53, J. Zapata	(8)	16575	3300	229.70	—	—
TOTALES:		2644950	332025			

No corrieron: Aquelare (2), Faraz (6), Aral (11), Estornino (15), Chinkay (17) y Amos (18). Ganada por 1 cabeza; del 2º al 3º, 2 cuerpos. Tiempo: 1' 21" 4/5. (Bandera verde para el 1º, 4º y 6º puesto). Cuidador: R. Guzmán, Caballeriza: Trafal. El ganador es hijo de Palatino y Lady Hicks. Edad: 4 años.

Llave ganadora 3-6: \$ 8.80.

APUESTA TRIPLE. El ganador tenía 957 vales; valor del mismo, \$ 9.336.70.

SE LARGO CON 20 MINUTOS DE ATRASO

### 6a. CARRERA

Barzal intentó venir de un viaje, pero a los pocos metros Doi Doi lo superó para sacarle un par de cuerpos. Más atrás venían Barullón, Agilon y los demás agrupados. En el palo de los 600 el puntero venía con dos cuerpos adelante, siempre sobre el de Irusta que aventajaba ahora a Fly Off. Sin variantes los competidores llegaron a la recta, donde Gorrals intentó una disparada con su conducida, pero de inmediato Néstor Yalet mandó como bala a Barzal, que pocos metros antes del disco le dio alcance, superándolo por tres cuerpos en el final. Tercero Fly Off.

6ª Carrera Pr. CABALL. G. G. - G. Gottlieb (1º L.) 1200 Metros

CABALLO	JOCKEYS	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
FINALIZA LA APUESTA TRIPLE						
1 BARZAL 57, N. Yalet	(11)	1210075	70675	4.00	2.50	—
2 Doi Doi 54, I. Gorrals	(8)	538950	48125	2.70	8.90	—
3 Fly Off 57, E. García	(10)	176200	14325	4.50	27.40	—
4 Batatuero 54, J. Lococo	(13)	595400	34875	8.10	—	—
5 Desagradecido 55, F.D'Elia	(12)	157825	13750	30.60	—	—
6 Certero 57, A. Colocelo	(2)	39975	4245	321.00	—	—
Barullón 52, V. Cajas	(3)	47750	12075	161.30	—	—
Brillanton 51, L. Grossi	(5)	179900	20775	26.90	—	—
Cull 55, J. Leguizamón	(6)	164400	20200	29.40	—	—
U Agilón 57, R. P. Rodríguez	(4)	220950	21825	39.20	—	—
TOTALES:		3361425	290875			

No corrieron: Acetes (1), Aplanchar (7), Astrakán (9), Bra-

mador (14) y F. Arturo (15). Ganada por 3 cuerpos; del 2º al 3º, 1 cuerpo. Tiempo: 1' 14" 3/5. (Bandera verde para el 4º puesto). Cuidador: A. H. Irusta, Caballeriza: La Corita. El ganador es hijo de Baroja y Philippa. Edad: 4 años.

Llave ganadora: (3-5). \$ 9.20.

APUESTA TRIPLE: El ganador tenía 373 vales; valor del mismo, \$ 19.164; a placé: 162 vales a \$ 11.031.20.

SE LARGO CON 25 MINUTOS DE ATRASO

7ª Carrera Pr. CABALLERIZAS ARGENTINAS (Esp.) 2500 Metros

CABALLO	JOCKEYS	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 SONKO 53, J. Estévez	(8)	36850	4825	193.90	21.70	—
2 Enfilado 54, N. Yalet	(7)	865925	59275	3.60	8.20	—
3 A. Gulf 53, C. Montenegro	(9)	1174500	81025	3.10	6.10	—
4 His Boy 56, L. A. Díaz	(3)	730375	50075	9.00	—	—
5 Looz 48, J. Martino	(6)	732825	62950	9.70	—	—
6 Druso 53, N. Vismara	(11)	225425	17325	31.70	—	—
Fragmento 57, O. Baratucci	(1)	297800	21650	24.00	—	—
Templadero 50, A.D'Aponte	(2)	173475	18425	41.30	—	—
Reneuto 51, D. Torrilla	(4)	53650	11550	133.50	—	—
Elemer 54, I. Gorrals	(5)	570225	56650	12.50	—	—
U T. Puntos 52, J. de Pina	(10)	54700	16475	130.90	—	—
TOTALES:		4975850	339725			

No corrió Arcabuz (12). Ganada por 3/4 cuerpo; del 2º al 3º, 1 y 1/2 cuerpo. Tiempo: 2' 41". (Bandera verde para el 6º puesto). Cuidador: J. M. Quinteros, Caballeriza: M. del Carmen. El ganador es hijo de S. Road y F. Cruzada. Edad: 4 años.

Llave ganadora (4-4). Dividendo: \$ 329.

SE LARGO CON 26 MINUTOS DE ATRASO

Fácil triunfo logró Branly a expensas de Sierra Vieja, a la que venció por varios cuerpos en 1' 28". Aguapé puntó seguido por Branly, en pos del cual se ubicaron Sir Arturo, Benjamin, Enfilado, Elórico, Imbro, Emparedado, Churrón, Farrear y Quefuego. Recorrida la mitad de la prueba se vio a Quefuego ganar posiciones y situarse tercero en pos de Aguapé y Branly, superando a la vez a Sierra Vieja, Sir Arturo y demás competidores. Siempre con Aguapé en punta, el lote llegó a la recta final, donde cargó de firme Branly y pasó de largo, tomando cada vez mayor margen sobre sus rivales, de los cuales Sierra Vieja y Sir Arturo, en cargas finales, se clasificaron segunda y tercera, respectivamente.

8ª Carrera Pr. CABALL. A. S. SOLER - A. S. Soler 1400 Metros

proceda Se vio a Quenque ganar posiciones y situarse en sexto e- pos de Aguapé y Branly, superando a la vez a Sierra Vieja, Si- Arturo y demás competidores. Siempre con Aguapé en punta, el lote llegó a la recta final, donde cargó de firme Branly y pas- de largo, tomando cada vez mayor margen sobre sus rivales, de- los cuales Sierra Vieja y Sir Arturo, en cargas finales, se clasifi- caron segunda y tercero, respectivamente.						
8ª Carrera	Pr. CABALL. A. S. SOLER	A. S. Soler	1400 Metros			
	CABALLO	JOCKEYS	Nº	Ganad.	Placé	Divid.
1	BRANLY 49½	J. Martino	(11)	967850	93975	5.90 2.80
2	S. Vieja 55½	N. Yalet	(22)	382450	57500	3.40 15.00
3	S. Arturo 49½	R.C.G'zalez	(12)	107550	12850	8.50 53.30
4	Emparedado 56	N. Vismara	(17)	74450	6075	77.00
5	Conresto 52	I. Gorraiz	...	(2)	66875	12650 85.00
6	Churrón 49	J. Zubiri	...	(19)	84975	13050 67.50
	Benjamín 54	R. Alén	...	(1)	13770	16875 41.00
	Enfilador 58	A. Tadel	...	(5)	261250	15150 21.90
	Efórico 54½	R.P.Rod'guez	(6)	66960	17850	85.75
	Imbo 51½	A. Cella	...	(7)	230725	19500 24.80
	Aguapé 57	C. Montenegro	(9)	297325	23575	19.30
	Chouf 50	A. Sandoval	...	(14)	110075	12425 52.10
	Estallido 49	S. Mamoli	...	(15)	31425	4825 182.70
	Quefueño 56	R. Alzamora	(21)	1057900	79675	5.40
	Felipón 51½	C. Gamarrá	(25)	30025	6725	191.20
U	Yesspa 49	D. Torrilla	...	(25)	24425	2800 235.00
Totales:				3967275	402750	



# NOVEDADES DE LA REUNION DE AYER

★ Seguidamente publicamos las novedades registradas en las carreras de ayer en el hipódromo de San Isidro, según fueron dadas a conocer en partes del comisariato:

**Primera Carrera:** Irineo Leusamo mantuvo que Pelo a Pelo se echaba adentro de la zona de correr.

**Segunda Carrera:** Leaded y Pionero tuvieron incidentes según las declaraciones de los jockeys Eduardo Jara y Albio de Matela. Por su parte Raúl Tavella manifestó que Vivilo cambiaba de mano continuamente y se echaba hacia adentro.

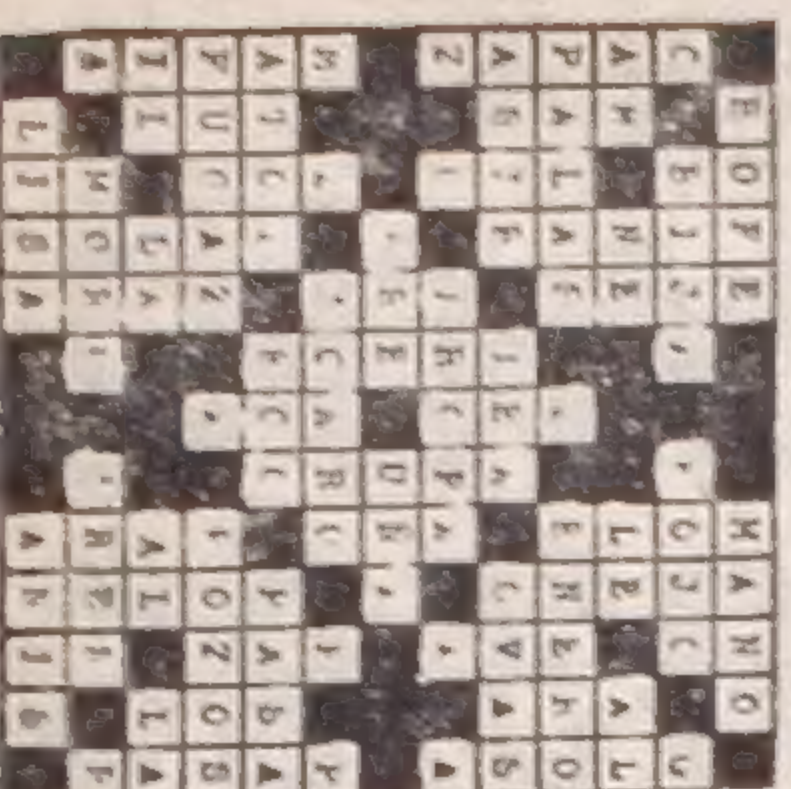
**Tercera Carrera:** Froilan M. Luchado y Miguel De Muro cayeron que Magic Arrow y Dovekiss tuvieron incidentes a poco de hacer y justo Torres que Pick Axe por los cuatrocientos le cambió de mano. Por otra parte Adolfo Sanchez Caceda dijo que Snow Shits camio de mano y disparo hacia afuera.

## COMUNICADO DE LOS VAREADORES

★ Con motivo del paro general dispuesto para mañana, la Sociedad Grmual de Vareadores de Palermo y San Isidro, comunican a sus afiliados, que el martes solo trasladarán guardias a los que tengan a su cargo caballos inscriptos en las reuniones de la semana.

Además informó, que para la renovación de autoridades, acto que tendrá lugar el 4 de julio próximo, según resolución de la junta electoral, los interesados en presentar listas, podrán hacerlo hasta el 19 del corriente en la secretaría de la entidad. Entre otros 1395, de M. R. L. Las mismas deberán ser acompañadas con la firma de treinta asociados, como lo establece el estatuto.

SOLUCION DE PAG. 23



## VOLCANDO EL CODO

TENCO

PERSIVALE

PELO A PELO

BALIDO

GUAPU

IL CESARE

VIVITO LOADED

S. HERMOSO

AZINCOURT

LONGHI

MAGIC ARROW

RONDE DE NUIT

EARLY GREEK

DOVEKISS

LA MOSQUETA

PICK-AXE

SNOW WHITE

OH! BEAUTY

CATHARINA

RAMIRA

DANESA

CAMINCHA

GOCALLECA

TOUCHEE

MAGIC CARPET

MA PRINCESSE

W. FIA

PICAL

URUS

RECHUPETE

ANDRO

MODEST HERO

ASTORGA

ETERNELLE

MORIAH

NEULLY

GUARNALDA

TORTOLO

VINO VIEJO

PRODUCTO

REPORTER

AUTEUIL

CHARIBDIS

PERMIT ME

GUITARRERO

EL CURACA

IRISADO

RED SCOTIE

PRIVILEGIADO

ARABE

TUYUTI

IENA

CASTANA

DORYS

LOVELILLY

P. DE NOUVELLES

QUERELA

## FALTANDO 300 METROS

PERSIVALE

PELO A PELO

BALIDO

AZINCOURT

LONGHI

LA MOSQUETA

DOVEKISS

PICK-AXE

RONDE DE NUIT

SNOW WHITE

DANESA

GOCALLECA

CATHARINA

TOUCHEE

MA PRINCESSE

URUS

ANDRO

MODEST HERO

PICAL

ASTORGA

ETERNELLE

GUARNALDA

MORIAH

NEULLY

PERMIT ME

VINO VIEJO

PRODUCTO

REPORTER

AUTEUIL

CHARIBDIS

IRISADO

EL CURACA

ARABE

RED SCOTIE

TUYUTI

PRIVILEGIADO

SIGMA SEPTIMA

DORYS

IENA

LOVELILLY

P. DE NOUVELLES

QUERELA

## LLEGANDO AL DISCO

PERSIVALE

PELO A PELO

BALIDO

AZINCOURT

LONGHI

LA MOSQUETA

DOVEKISS

SNOW WHITE

RONDE DE NUIT

GOCALLECA

DANESA

MA PRINCESSE

CATHARINA

PICAL

MODEST HERO

ANDRO

MORIAH

ASTORGA

GUARNALDA

NEULLY

ETERNELLE

REPORTER

AUTEUIL

CHARIBDIS

VINO VIEJO

TUYUTI

EL CURACA

ARABE

RED SCOTIE

PRIVILEGIADO

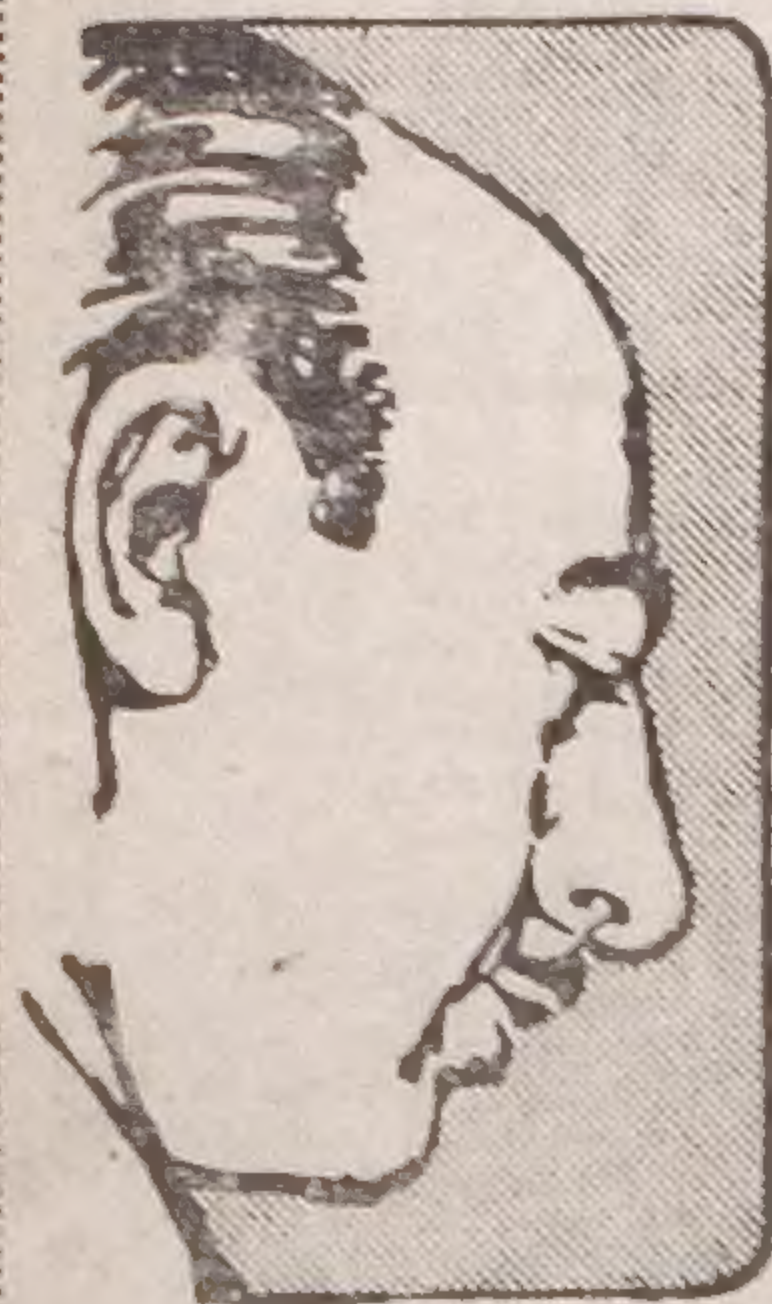
IENA

QUERELA









describe  
**AMERICO  
BARRIOS**

# Fútbol Negro

**E**n el fútbol los colores adquieren una gran significación, que parecerá ostensible y evidente apenas se los analice, para descubrirlos en su cálido mensaje. En nuestro mundo occidental también, en otro orden de cosas, el color tiene aplicación a sentimientos, situaciones y realidades. Cada nación, por ejemplo, se simboliza en los colores dispuestos de una manera fija, en lo que constituyen las "enseñas patrias". Y el negro es el dolor, la muerte. El blanco, la pureza...

Los colores danzan, como duendes de una magia hechizante, en el torbellino de las emociones del fútbol. Primero es el banderín, con los colores del club, asomado tímidamente en el barrio y en el suburbio. Después, se agitará en el aire, como una campana, llamando a las multitudes. En las tribunas, las gradas hacen ondear las largas banderas para que el público contemple los colores de los equipos que se enfrenten. En la gestación de las hazañas, los jugadores llevan de un lado a otro los colores de sus casacas, que se mezclan con los del adversario, y es un tumulto de colores, un entrevero entre danzantes, entre gladiadores, una confusión delirante hasta que, de pronto, se escapa un vencedor airoso, y vuelven los colores de cada divisa a expresarse limpiamente, incontaminados. Y el césped es verde, un inmenso color extendido como un pedestal, largo y ancho, para que los colores de las casacas luzcan más nitidamente. Y no es casualidad que los arcos sean blancos. Porque el blanco es la suma de todos los colores. ¡Todas las banderas, todas las casacas se suman allí, en el arco,

como en el fondo de una madriguera fabulosa, que esconde el gol! Porque el gol es, también, una suma total de esfuerzos, de esperanzas, de habilidades, de corajeas, de aciertos, que estallan ruidosamente en 60.000 bocas porque se conquistó TODO: el gol. Por eso el arco es blanco. Porque el blanco es la suma de todos los colores. Símbolo del gol que, también, es una suma total. De ahí que el fútbol avieso, malintencionado, brusco con mala intención, y el tropiezo, y el insulto, y el puntapié al adversario, y la agresión al referi, y la violencia, no tienen NADA de fútbol. Es la ausencia de TODO lo que es fútbol. Por eso esto es el "fútbol negro". Porque el negro, es la ausencia de color.

Los que juegan al fútbol, y, sobre todo, si son profesionales, tienen que saber qué es el fútbol, más allá del triunfo o de la derrota. Es TODO fútbol cuando brillan los colores individuales, rojo, amarillo, azul, y la suma, el blanco. Y es NADA de fútbol, cuando jugadores, y exaltados del público, asesinan los colores a botellazos, trompis, puntapiés, insultos. Entonces es el fútbol negro. ¡La ignominia para el deporte! ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## ★ SANTO REMEDIO

Cuando usted se sienta aburrido, recójase al interior de su espíritu y verá cómo las cosas cambian.

## ★ SELECCIONANDO EL SELECCIONADO

La designación de tres arqueros es una avivada de Lorenzo. ¡Con tres arqueros en el arco, nos van a hacer goles si son brujos!

Así como Gatti entró a Gatti en la lista. Lo más apropiado para una "colonia" futbolística es Perfumo. Es para que la cosa no tenga mal olor.

Entre los que integran esta lista de 25 jugadores, figuran, entre otros, Ermindo Onega, Angel Rojas, Tarabini y Mas. ¿Veinticinco jugadores y "Mas"? ¿No serán demasiados?

Si las cosas no salen bien en Europa, saldría a jugar el tercer equipo; el formado por los delegados que, con el coach Lorenzo, forman once.

Y después decimos que en este país no hay plata. ¡Qué malos somos!

## BUEN DIA

## ★ LAS TRES BOLAS

El origen de las 3 bolas con que se identificaban los cambalaches a casa de empeño, se remonta a la época de los Médicis, ilustre familia florentina que lucía en su escudo de armas tal insignia. Los Médicis fueron los primeros italianos que se dedicaron al negocio de préstamos sobre prendas.

## ★ CUDAG

Inspector: Señor maestro, no me opongo a que los alumnos le traigan uno que otro regalito, pero de ahí a que les sugiera el almuerzo...

## ★ PARALELOS

El delegado es como un hombre que come fideos; nunca está solo, siempre está al lado de la masa.

## Mentira Criolla

"Modelo exclusivo."

## ★ ¡TERRIBLE!

Expiró sin poder pronunciar sus últimas palabras; su esposa le acompañó hasta sus últimos instantes.

## ★ COPLA PICARA

Al subir a la cuesta te vi una tarde. ¡Ay! ¿Lo que yo he visto no lo vio nadie!

## ★ ¿POR QUE SERA?

¿Que la gente que tiene tos en vez de ir al médico va al teatro?

## ★ LA OCASION

Cuando perdemos una ocasión es porque se nos ha presentado con traje de trabajo, que si hubiera venido con traje de fiesta, ¡quién sabe!

## ★ CURIOSIDADES

¿Sabe usted por qué las moscas no se caen cuando se posan en el techo o caminan por las paredes? Porque sus patas segregan una substancia que les permite adherirse a la superficie. Además, porque tienen celebrado un convenio con el Colegio de Abogados: ellas no pueden ejercer abogacía ni ellos andar por las paredes.

El ciempiés es un bicho que ha adoptado ese nombre porque, como todos los animales, no sabe contar.

El conocido dicho "a río revuelto, ganancia de pescadores" en el océano tiene otra forma de expresión: "a mar revuelto, ganancia de tiburones".

John Gilligan pescó en la costa de Irlanda una sirena. ¡Qué lío cuando se le enfermaba! Tenía que recurrir a un médico y a un veterinario a la vez.

## ★ PARRILLADA

Primero fue en los carritos de la Costanera, hoy convertidos en "roof garden"; luego en las prefabricadas de las rutas; ahora en cualquier rincón de la ciudad, pero las tarifas siempre en el mismo lugar: en las nubes.

Un churruquito, un asadito...

—¡Eh! ¿Pero qué me trajo? ¿La vaca?

—¿Lo dice por el tamaño?

—¡Lo digo por la adición!



## EL MENSAJE DE LOS ASTROS

Los niños que nazcan hoy serán audaces, fuertes y sumamente rebeldes; Inteligentes, aunque no muy afectos a los estudios, pero todo lo asimilarán con suma facilidad. Muy trabajadores, todo lo harán en forma rápida, logrando gran posición en la vida.

Los que celebran hoy su cumpleaños próximamente viajarán y superarán situación económica; tendrán un gran momento sentimental, y en la casa habrá novedades de todo orden. Hoy les será muy propicio, nervioso y feliz.

por el profesor  
**MARIO CARIÑO**



**ARIES:** Una tarde para aprovecharla al máximo, en casa un mal rato cuiden los nervios y no jueguen. Dinero por trabajo o pequeño negocio, un susto por imprudencia, en la calle, eviten la velocidad.

**TAURO:** Buena salud, el bolsillo flojo, viaje cercano y una noticia que los preocupará mucho. Amores en mal momento, en casa sean más cariñosos, en menos, un mal negocio, cuidado con los ladrones.

**GEMINIS:** Un día muy complicado; no se dejen llevar por los nervios, en la tarde oportunidad de dinero, visitas, un niño en la familia pronto, cambios radicales en casa, buena salud, no jueguen, eviten volar hoy.

**CANCER:** En el amor grandes problemas, la salud mejora y en cuestiones de dinero dificultades grandes que se superarán, un viaje corto, preparen regalo, en casa alegre reunión, un susto por parientes.

**LEO:** Un gran lío en la familia, cuidado con los impulsos, sean más justos, no se preocupen por dinero, todo se arreglará. Más fe en Dios; amor grande, un dinero de golpe. Más noticias raras, una gran pena.

**VIRGO:** En casa día bueno; se arreglan los asuntos económicos muy despacio; deuda saldada, gran amor y suerte en cambio; cuidado si conducen; las horas de la tarde son las mejores. Ladrones en acecho.

**LIBRA:** Más complicaciones de dinero; en el amor buenas nuevas, gran noticia de afuera, viaje en ciernes, un susto pequeño, cuidado en casa, eviten los excesos de todo orden. Un amigo llama, enfermo mal.

**ESCORPIO:** Buen día para el amor y los viajes, malo para los negocios, cobros de dinero y los asuntos caseros; cuiden más el trabajo, controlen los nervios, un disgusto callejero; horas muy buenas de 16 a 20.

**SAGITARIO:** Buena salud, un negocio, dinero habrá en abundancia, sepan esperar. Noche muy rara. Cuiden más la casa, un enfermo sin cuidado. No jueguen, ojo si firman, eviten correr si conducen.

**CAPRICORNIO:** Día de suerte, deben aprovecharlo al máximo, un viaje que se realiza, el amor muy feliz, trabajos y negocios fructíferos, cobro de dinero de a poco. Tarde de sorpresas; cuiden la salud, noticia grande.

**ACUARIO:** No jueguen a nada; preparen las maletas, amores contrariados; sean más tiernos en casa y menos nervios; salud con pequeñas dificultades. Sorpresas en la tarde, visitas. Alegre noche, dinero del cielo.

**PISCIS:** Grato mensaje, buena salud, y un dinero por sorpresas; difícil situación amorosa. Noche para no salir; viaje corto, en casa gran cambio, un golpe en las manos, penas por parientes; amigos que llegan.

**TARZAN POPULAR** \$ 3.980 POR MES  
(DE LADRILLOS)

MAS CASAS... MAS FUERTE... HECHAS PARA TODA LA VIDA Y UNA MAS

• COMPEYA: Av. SAENZ 1102 - Cap. • LINIERS: CARHUE 54 (a 1/2 C. Estación) • BOULOGNE: Av. ROLON 2600 (F. Estación) • ROSARIO: Calle SAN MARTIN 1371  
• CONSTITUCION: BRASIL 790 - Cap. • MORON: RIVADAVIA 18127 (F. Estación) • AVELLANEDA: Av. MITRE 338 • VICENTE LOPEZ: Av. MAIPU 25 (Pte. Saavedra)  
• ZARATE: FEDERICO LACROZE 3974 • SAN FERNANDO: CONSTITUCION 480 • LA PLATA: Calle 49 N° 679 • Fca. Exposición y Ventas: TELLIER 2149



PEQUEÑAS  
CUOTAS  
MENSUALES